

Masarykova univerzita  
Filozofická fakulta  
Ústav románských jazyků a literatur

Lucie Rossowová

# **Sufijos nominales en español**

Magisterská diplomová práce

Vedoucí práce: Mgr. Ivo Buzek, Ph.D.

Brno 2009

Prohlašuji, že jsem diplomovou práci vypracovala samostatně s použitím uvedené literatury a zdrojů.

Upřímně děkuji Mgr. Ivu Buzkovi, Ph.D. za vedení své diplomové práce a za ochotu při konzultacích.

# Índice

<b>Introducción</b> .....	5
<b>1. El léxico español</b> .....	7
1.1. Neologismos.....	7
1.2. La estructura interna de la palabra.....	9
1.2.1. Elementos constitutivos: fonemas.....	9
1.2.2. Alomorfos.....	10
<b>2. La formación de palabras</b> .....	11
2.1. Derivación.....	11
2.2. Composición.....	12
2.3. Parasíntesis.....	13
2.4. Abreviación.....	14
2.5. Siglación.....	14
2.6. Acronimia.....	14
2.7. Combinación.....	15
<b>3. Derivación</b> .....	16
3.1. Tipos de la derivación.....	18
3.1.1. Prefijación.....	18
3.1.1.1. Clasificación de los prefijos.....	19
3.1.2. Interfijación.....	21
3.1.2.1. Los interfijos en los diminutivos.....	24
3.1.3. Sufijación.....	25
3.1.3.1. El acento de las palabras sufijadas.....	27
3.1.3.2. Alomorfos de sufijos.....	27
3.1.3.3. Sufijos en secuencia.....	28
3.1.3.4. El significado de los sufijos.....	28
3.1.3.5. Las clasificaciones de los sufijos.....	31
3.1.3.5.1. Los sufijos endocéntricos y los exocéntricos.....	32
3.1.3.5.2. Los sufijos apreciativos y los no apreciativos.....	33
<b>4. Análisis del material recopilado</b> .....	44
4.1. El sufijo nominal <i>-all -ar</i> .....	47
4.1.1. Análisis morfológico del sufijo <i>-all -ar</i> .....	47

4.1.2. Análisis semántico del sufijo <i>-all -ar</i> .....	51
4.2. El sufijo nominal <i>-erol -era</i> .....	56
4.2.1. Análisis morfológico del sufijo <i>-erol -era</i> .....	56
4.2.2. Análisis semántico del sufijo nominal <i>-erol -era</i> .....	62
4.3. El sufijo nominal <i>-erial -ía</i> .....	70
4.3.1. Análisis morfológico del sufijo <i>-erial -ía</i> .....	70
4.3.2. Análisis semántico del sufijo nominal <i>-erial -ía</i> .....	74
4.4. El sufijo nominal <i>-dorl -doral -orl -oral -torl -tora</i> .....	82
4.4.1. Análisis morfológico del sufijo <i>-dorl -doral -orl -oral -torl -tora</i> .....	82
4.4.2. Análisis semántico del sufijo <i>-dorl -doral -orl -oral -torl -tora</i> .....	90
4.5. El sufijo nominal <i>-ante/ -ente/ -iente</i> .....	95
4.5.1. Análisis morfológico del sufijo <i>-ante/ -ente/ -iente</i> .....	95
4.5.2. Análisis semántico del sufijo <i>-ante/ -ente/ -iente</i> .....	98
<b>Conclusión</b> .....	103
<b>Bibliografía</b> .....	106
<b>Apéndice</b> .....	108

## Introducción

El presente trabajo tiene como fin principal estudiar el fenómeno de la sufijación en la lengua española. Pretende enfocar sobre todo la sufijación nominal, o sea la creación de sustantivos mediante sufijos.

El trabajo está dividido en cuatro capítulos principales; los tres primeros forman la parte teórica y el cuarto, que es a la vez el más extenso, forma la parte práctica.

Los capítulos teóricos corresponden a los siguientes temas: el léxico español, la formación de palabras y la derivación. El primer capítulo esboza los orígenes de los elementos constitutivos del castellano, trata el proceso de neología y se describen allí los diferentes tipos de morfemas y sus variantes que se combinan para dar lugar a una unidad léxica. En el segundo capítulo se exponen los diferentes tipos de la formación de palabras, sus características generales y los ejemplos concretos que comprueban su actuación. El tercer capítulo, que es el capítulo final y el más amplio de la parte teórica, habla sobre la derivación, uno de los procedimientos de la formación de palabras. Este capítulo ocupa mayor espacio de la primera parte del trabajo por la razón de que la sufijación, que es lo que nos interesa aquí, forma parte de la derivación. Aunque la sufijación no es la única cuestión tratada en este capítulo, es la que está estudiada con más detalle y a la que se dedica el espacio mayor. Además de la sufijación, veremos también la prefijación y la infijación, sus características y clasificaciones, tal como las encontramos en las obras que hemos estudiado y que citamos en la bibliografía al final del trabajo.

En el texto se encuentran abundantes ejemplos para cada uno de los procedimientos. Los ejemplos los hemos sacado tanto de los tratados lingüísticos con los que hemos trabajado y que han formado la base para la elaboración de la primera parte del trabajo, como de los diccionarios *Gran Diccionario de uso del Español Actual* y *Diccionario de uso del español de América y España*.

Como ya hemos dicho, la segunda parte del trabajo es la parte práctica que intenta analizar algunos sufijos nominales desde el punto de vista morfológico y semántico. De punto de partida nos servirá el corpus elaborado a partir de la lectura de varios periódicos españoles. La parte práctica consta de cinco subcapítulos dedicado cada uno de ellos a uno de los cinco sufijos que hemos escogido para analizar.

Al trabajo adjuntamos la lista de todas las voces que hemos sometido al análisis. Las voces aparecerán en el contexto en el que las encontramos en los textos

periodísticos. Sin embargo, para no copiar las frases enteras de los periódicos y de este modo alargar innecesariamente el trabajo, advertimos que las hemos abreviado y que hemos copiado solamente aquellas partes de las frases en las que se encuentra el elemento sufijado.

## 1. El léxico español

La mayor parte del léxico español tiene su origen en palabras heredadas del latín vulgar. Estas palabras las llamamos *voces patrimoniales* o *populares*. A las palabras patrimoniales sumamos los llamados *semicultismos*, palabras que no han seguido todos los procesos evolutivos regulares, que se acercan a las palabras latinas originarias. A lo largo de la historia, la lengua española ha enriquecido su vocabulario por palabras latinas tomadas directamente del latín o por medio de otra lengua, estas palabras se suelen llamar *cultismos* o *latinismos*.

Otra de las lenguas clásicas que ha dejado su rastro en el español es la lengua griega; los *helenismos* siguen sirviendo de base para la formación de palabras de las lenguas de especialidad y los tecnicismos.

A lo largo de su evolución, el español ha incorporado en su vocabulario palabras procedentes de otras lenguas; las voces extranjeras se denominan *préstamos*. Este proceso requiere una adaptación a la estructura morfológica y fonológica del idioma que los recibe. No nos vamos a centrar en este tipo de palabras, aunque son muy interesantes, ya que no es objeto de esta tesina.

A continuación nos fijaremos más en las palabras que se han formado y siguen formándose a través de mecanismos internos a la lengua, en nuestro caso, al español. Veremos la formación de siglas, acrónimos, abreviación, parasíntesis, combinación, composición y, con más detalle, derivación. Se trata de fenómenos que forman parte de los procedimientos de la neología.

### 1.1. Neologismos

Antes de adentrarnos en el estudio de los diferentes tipos de la formación de palabras nuevas hablaremos del concepto del neologismo y la neología.

Todas las lenguas vivas crean palabras nuevas. Tanto para denominar realidades nuevas como para sustituir los préstamos de otras lenguas. La lengua se modifica con el paso del tiempo y su modificación, o sea adaptación a las necesidades y circunstancias nuevas, no puede ser ni muy rápida ni muy lenta. Si no fuera así, sería amenazada la comprensión entre las distintas generaciones.



El mundo de hoy favorece al nacimiento de voces que designan conceptos nuevos no existentes antes. Hoy en día, se trata sobre todo de inventos y avances de la técnica y de la ciencia. Con el cambio de la vida socio-cultural aparecen nuevas expresiones políticas, económicas, etc.

El *neologismo* se puede definir como una palabra creada o adoptada de otra lengua recientemente (la neología formal) o un significado nuevo de una palabra ya existente en el idioma (la neología semántica). En el último caso, el término empieza a ser polisémico.

El medio que conduce al neologismo es la *neología*, el proceso de creación de unidades léxicas nuevas, es decir, cuyos productos son formas y sentidos nuevos.

El concepto de neologismo supone ciertos problemas. Uno de ellos es determinar qué unidades lingüísticas se pueden llamar neologismos. Gran parte de los científicos que se han ocupado de los neologismos coinciden en que la neología es un hecho léxico, sus productos son palabras simples (palabra o morfema) o complejas y si la transformación afecta a otra parte de la gramática de una lengua no se analiza mediante la neología.

En un determinado tiempo, todas las palabras han sido neologismos, en un cierto momento, todas han sido documentadas en la historia del idioma por primera vez.

En una cierta época habrán entrado más palabras nuevas relativas a un determinado campo nocional que en otras. Y muchas de ellas serán hoy arcaísmos. Pero una voz nueva no elimina siempre a una voz antigua (las palabras pueden convivir) y una voz que puede tener carácter restringido en un momento concreto de la historia de la lengua se puede retomar y ampliar su significado posteriormente.

Otro problema se plantea a la hora de delimitar cuándo un término es o deja de ser neológico. L. Guilbert habla de los siguientes criterios (de Guerrero Ramos, 1995, pág. 13):

- una palabra de origen extranjero pierde su carácter neológico en el momento en el que se adapta por completo a la fonética y la grafía de la lengua recibidora.
- una palabra constituida mediante recursos propios de la lengua pierde el carácter neológico cuando el neologismo adquiere nuevos significados y se vuelve polisémico y cuando se adapta a la estructura morfosintáctica del sistema.

En las diferentes etapas de evolución de una lengua, en su cambio léxico, varían diversos procedimientos de la neología, tanto desde el punto de vista cuantitativo como desde el cualitativo.

## 1.2. La estructura interna de la palabra

### 1.2.1 Elementos constitutivos: morfemas

El *Morfema* es el elemento más pequeño de la lengua que ya no puede descomponerse en unidades morfológicamente menores y que tiene significado léxico o gramatical. Los morfemas son los elementos que constituyen las palabras.

Existen tres tipos de morfemas diferentes: raíces, afijos y desinencias<sup>1</sup>.

*La raíz* es un morfema léxico «que aporta el valor semántico fundamental a la palabra» (Varela Ortega, 2005, pág. 17) y es la unidad básica de la palabra que desde el punto de vista semántico se designa el *lexema*. Es la parte estable de la palabra (*perr-o*, *perr -a*, *perr-uno*, *perr-ero*...). A la raíz se pueden unir los afijos y las desinencias. No son muchas las palabras constituidas únicamente por la raíz. Estos morfemas léxicos que se realizan como palabras por sí mismos designamos *morfemas libres* (*mar*, *gris*).

Una raíz puede realizarse como una palabra con sólo combinarse con una desinencia (*viv-irá*, *viv-i*, *viv-ir*). No obstante, una excepción la forman los llamados *temas*, los formantes de origen latino o griego. Se trata de lexemas que aunque recibieran una desinencia no se constituirían en una palabra. Los temas, para que puedan constituir una palabra española, tienen que unirse primero con un afijo derivativo (*fóbico*) o con otro tema (*logopeda*).

*Los afijos* suelen tener significado léxico (los sufijos, además, significado gramatical) y por su capacidad de contribuir a la formación de unidades nuevas se llaman también morfemas derivativos. Se distinguen tres tipos de afijos: *prefijos* (p.ej: *des-* en *desagradable*), *sufijos* (p.ej: *-ada* en *pincelada*) e *interfijos* (p.ej: *-c-* en *mujercita*). De los diferentes tipos de afijos hablaremos con más detalle en el capítulo correspondiente a la derivación (3.). Los afijos tienen que apoyarse obligatoriamente en una base léxica, es decir, se trata de *morfemas ligados*.

---

<sup>1</sup> En cuanto a la división de afijos seguimos a SPITZOVÁ, Eva, *Morfología española*, Brno, 2001, págs. 6-7.

*Las desinencias* que tienen solamente contenido gramatical las llamamos *morfemas flexivos*. Éstos no son capaces de derivar nuevas palabras; mediante ellos las nuevas formas léxicas pueden flexionarse. Las desinencias son, tal como los afijos, morfemas ligados. En español aceptan las desinencias de las distintas categorías gramaticales solamente las palabras variables, o sea, sustantivos, adjetivos, pronombres, numerales y verbos. Mediante desinencias se expresan género y número en los adjetivos y sustantivos; modo, tiempo, aspecto, persona y número en los verbos.

### **1.2.2. Alomorfos**

Algunos morfemas pueden tener varias formas. La forma depende de la posición del morfema, de los morfemas vecinos, de su origen culto o popular.

De ejemplo de alomorfo culto nos puede servir el afijo latino *super-* (*superabundancia*) que significa 'sobre, en exceso, preeminencia' y que se realiza a través del alomorfo de evolución popular *sobre-* (*sobreabundancia*).

Un morfema puede variar en forma según su posición, si se encuentra dentro de la palabra o a su final. Como ejemplo citamos el afijo *-ble* que aparece en la posición final de la palabra (*aconsejable*) y que tiene la forma *-bil-* cuando le sigue otro afijo (*accesibilidad*).

La forma de la mayoría de los alomorfos depende de los fonemas que se encuentran en su contorno. Por ejemplo, los prefijos *in-* (*incapaz*), *i-* (*ilegalidad*), *im-* (*impaciencia*) o *ir-* (*irracional*) tienen el mismo contenido, una forma muy parecida; se trata de variantes del mismo morfema.

Los alomorfos o variantes de morfema tienen que compartir el mismo significado, el mismo origen y la similitud formal o fónica.

## 2. La formación de palabras

La formación de palabras es la disciplina de la lingüística que se ocupa de la creación de palabras nuevas, es decir, estudia los mecanismos según los que se producen nuevas unidades léxicas.

Las designaciones y las definiciones de las distintas operaciones de la formación de palabras son muy variadas dependiendo del método lingüístico o de los distintos lingüistas. Aunque falta un consenso mayoritario sobre las denominaciones y delimitaciones de los tipos de formación de palabras, los lingüistas generalmente son de la misma opinión con respecto a que «el efecto de la formación de palabras es la ampliación del vocabulario de una lengua a través de medios interiores al propio sistema [...]» (Almela Pérez, 1999, pág. 18). Por esta vía aparecen designaciones de realidades nuevas. Al lado de los préstamos de otras lenguas, creación *ex-nihilo* y dotación de un nuevo significado a un significante ya existente, la formación de palabras forma parte de los procesos de la neología, es decir, de la renovación del léxico.

La formación de palabras consiste simplemente en la unión de varios contenidos y significantes. Parece haber acuerdo general en que la formación de palabras tiene conexión tanto con la gramática como con el léxico. «La formación de palabras es una parcela lingüística con contenido propio, no confundible con el de otras, por mucho que se relacione con ellas» (Almela Pérez, 1999, pág. 24).

En el presente capítulo queremos ofrecer breves características de los distintos mecanismos de la formación de palabras nuevas tal como los clasifican Lubomír Bartoš y Hana Valíková en su tratado *La formación de palabras en español* (2002).

### 2.1. Derivación

El concepto de la derivación consiste en la agregación de uno o más afijos a una palabra que ya figura en la lengua. Dicha palabra se suele denominar *palabra primitiva*. Así aparece un contenido nuevo por el cual se enriquece el vocabulario.

Los afijos derivativos son de tres tipos: distinguimos entre prefijos, interfijos y sufijos, según su posición en la palabra.

Los prefijos son los que se colocan delante de la raíz. Como ejemplos de las palabras prefijadas citamos *antesala*, *desencanto*, *infidelidad*. Estos afijos tienen significado léxico, no son capaces de cambiar el acento de la palabra derivada y generalmente no cambian la categoría léxica de la palabra originaria.

Los interfijos se pueden definir de la siguiente manera, empleando la definición de Eva Spitzová:

«Los interfijos se colocan entre la raíz y el sufijo o la terminación verbal, es decir, no aparecen como elemento final de la palabra: mujer-c-ita, polv-ar-eda, mat-orr-al [...]. El significado y la función de los interfijos no quedan claros. Algunas veces, su presencia se debe a razones de orden fonético [...], en algunos verbos parece tener significado léxico [...]» (Spitzová, 2001, pág. 6).

Los sufijos se posponen a la raíz, pueden ser todavía seguidos por desinencias, o sea, afijos flexivos. Los sufijos tienen significado léxico y gramatical. Las palabras derivadas mediante sufijos son, por ejemplo: *fiable*, *martillazo*, *quemadura*. El sufijo suele atraer el acento de la palabra.

Esto es solamente un esbozo de la derivación muy resumido, en los capítulos siguientes le dedicaremos más espacio, ya que forma parte del objetivo principal del presente trabajo.

## 2.2. Composición

Este proceso de la creación de nuevos lexemas consiste en la unión de dos o más unidades léxicas independientes –palabras, raíces, bases– en uno solo. Las palabras formadas por la composición contienen, pues, por lo menos dos raíces o bases. En los ejemplos de compuestos que siguen, podemos ver que en las palabras compuestas intervienen lexemas identificables, que pueden aparecer aislados.

Ejemplos: *aguamar* → *agua* + *mar*

*sordomudo* → *sordo* + *mudo*

En español las palabras compuestas pueden escribirse en una palabra, en dos palabras unidas mediante el guión o como dos palabras separadas. El modo de escribir no es decisivo para considerar una palabra como compuesta. Los constituyentes de un compuesto deben representar una unidad semántica coherente, es decir, expresar una

idea única. Entre los constituyentes del compuesto no se puede intercalar ningún elemento. Los dos constituyentes no pueden cambiar su posición y en una frase desempeñan funciones sintácticas idénticas, como sujeto, objeto o atributo.

El significado semántico del compuesto se puede o deducir de sus componentes, o los componentes pueden perder un matiz de su significado o pierden todo su significado básico. Las palabras compuestas se pueden dividir en varios grupos.

El nombre de los *compuestos ortográficos* lo reciben estructuras con morfemas libres gráficamente unidos (*limpiabotas, trágalo todo*). Otro grupo lo constituyen los llamados *compuestos sintagmáticos* (*mando a distancia, guerra civil, palabra clave*), donde los constituyentes han alcanzado una coherencia semántica sin síntesis ortográfica.

### 2.3. Parasíntesis

Este procedimiento de creación léxica se basa en que a la palabra primitiva se le agrega un prefijo y un sufijo, ambos a la vez.

La acción del prefijo y del sufijo es simultánea, las formas intermedias no existen como palabras autónomas. Por ejemplo, el parasintético *desnatar* es verbo formado sobre el sustantivo *nata* a través del prefijo *des-* y el sufijo *-ar*. Ni *\*desnata* ni *\*natar* existen por sí mismos.

La categoría léxica de la palabra resultante es generalmente la de verbo (*entristecer, anochecer, ablandar*) o la de adjetivo (*desalmado, embellecido, aterciopelado*).

Algunos lingüistas hablan también de la parasíntesis en composición. La nueva unidad léxica es producto de la composición y la derivación de manera que los dos mecanismos operan en ella simultáneamente. La palabra compuesta no puede aparecer en la lengua sin el afijo. El segundo componente del compuesto no existe como palabra independiente. Palabras parasintéticas serían, por ejemplo: *sietemesino, quinceañero, ropavejero*.<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> Todos los ejemplos los hemos tomado del citado manual de Eva Spitzová, pág. 15.

## 2.4. Abreviación

*Abreviación* es otro procedimiento mediante el cual se generan nuevas voces y consiste en el acortamiento de una forma preexistente. Abreviaciones son palabras que han suprimido parte de su significante, pero no han perdido su significado. «La palabra abreviada suele ser otra forma (a menudo, jergal en su origen) de la palabra no abreviada» (García, Meilán, Martínez, 2004, pág. 319). Dicho en otras palabras, las dos formas son, habitualmente, sinónimas. La abreviación es la reducción de sílabas de una sola palabra.

Se diferencian dos tipos de abreviación, según si la palabra preexistente se acorta por delante o por detrás.

El acortamiento de la palabra por su parte final se denomina *apócope*. Por medio de este proceso han nacido las palabras como *bici* (de *bicicleta*), *depre* (de *depresión*), *Javi* (de *Javier*).

Si se suprime la parte inicial de la palabra hablamos de *aféresis*. Este proceso lo demuestra la existencia de palabras como: *bus* (de *autobús*), *chelo* (de *violonchelo*), *Toni* (de *Antonio*). La aféresis es mucho menos común que la apócope.

## 2.5. Siglación

Las *siglas* son las abreviaturas que se han producido mediante la reducción de las letras iniciales de un sintagma más largo. Se trata sobre todo de nombres propios de partidos políticos, compañías o asociaciones. Por regla general, las siglas se escriben con mayúscula, las que ya se han integrado completamente en el léxico se escriben con minúscula: *IVA* 'Impuesto sobre el Valor Añadido', *ONCE* 'Organización Nacional de Ciegos Españoles', *sida* 'síndrome de inmunodeficiencia adquirida'.

## 2.6. Acronimia

Las formaciones se generan a través de la «[...] unión de los extremos opuestos de dos palabras: el principio de la primera y el final de la segunda, o el final de la primera y el comienzo de la última» (Miranda, 1994, pág. 166).

Los ejemplos de acronimia son: *ofimática* (*oficina e informática*), *motel* (*motorist y hotel*), *transistor* (*transfer y resistor*).

## **2.7. Combinación**

Las combinaciones se basan en la unión de diferentes partes de dos palabras o en la unión de una palabra completa y una parte de otra. Estas partes de palabras no suelen representar ninguna unidad léxica independiente, es decir, ni raíz ni afijo. Se unen tanto las palabras como sus significados. La relación que existe entre los componentes de la combinación no es correspondiente ni con la derivación ni con la composición. Ejemplos de combinaciones son: *catañol* (*catalán y español*), *telediario* (*televisión y diario*), *morfosintaxis* (*morfología y sintaxis*).



### 3. Derivación

En el presente capítulo intentaremos resumir las características principales del otro de los procedimientos por el que surgen nuevas unidades en el idioma español.

Como ha quedado dicho en los capítulos anteriores, la clasificación de los procedimientos de la formación de palabras es bastante heterogénea, ya que depende de los distintos enfoques de los lingüistas.

A pesar de eso, en general, existe cierto acuerdo que afirma que los procesos fundamentales de la creación léxica son la *derivación* y la *composición*. Pero podemos encontrar diferentes concepciones en cuanto a las subcategorías de la derivación, por ejemplo, según algunos lingüistas la prefijación forma parte de la composición. Su teoría se basa en el carácter libre de algunos prefijos. Muchos prefijos coinciden con una preposición, por ejemplo: *contra-*, *entre-*, *sobre-*. Según ellos la derivación produce palabras solamente mediante sufijos. Esta concepción la mantiene también la Real Academia Española; Miranda dice al respecto:

«La doctrina académica –*Gramática* (1931) y *Esbozo* (1973)– agrupa dentro de la *composición* a las formas prefijadas y a las compuestas por dos lexemas independientes, reservando el término *derivación* para el procedimiento de formación de palabras a través de sufijos» (Miranda, 1994, pág. 54).

Sin embargo, el mismo considera que la prefijación forma parte de derivación. Alvar Ezquerro también es partidario de la inclusión de la prefijación dentro de la composición:

«La formación de palabras mediante prefijos vulgares se considera tradicionalmente como parte de la *composición*, pues estos prefijos coinciden con las preposiciones; esto es, se unen dos elementos independientes de la lengua.» (Alvar Ezquerro, 1995, pág. 39)

Nosotros vamos a unirnos a los opositores de esta concepción que consideran palabras cuyo primer elemento coincide con una preposición palabras derivadas.

Estos lingüistas apoyan su opinión en los siguientes argumentos: los elementos considerados formas de carácter libre se hallan en relación paradigmática con los siguientes prefijos: *sobre-* con *sub-*, *ante-* con *pre-*; y los elementos iniciales de una palabra coinciden funcionalmente con los prefijos en el hecho de que se agregan a

distintas clases léxicas. «Las preposiciones y los prefijos se parecen también en que ni unas ni otros aceptan sufijos derivativos» (Varela Ortega, 2005, pág. 58).

El objeto de otra controversia lo presentan los llamados *temas cultos* – o *afijos cultos/ afijoides*. Esta denominación se aplica a formantes de palabras procedentes de lenguas clásicas, es decir, del latín o griego. Para algunos las palabras nacidas de los temas grecolatinos son palabras compuestas, otros las consideran derivadas. Por ejemplo, Varela Ortega constata: «Los lexemas que se combinan en la palabra compuesta pueden ser de dos tipos: bien palabras de la lengua, bien temas cultos de origen grecolatino [...]» (Varela Ortega, 2005, pág. 73).

Estos temas parecen ser elementos semántica y sintácticamente autónomos, porque en las lenguas de origen fueron formas libres. Sin embargo, en realidad, en el español actual no tienen autonomía y se comportan como afijos. Por esta razón, en nuestro trabajo nos inclinamos a considerar derivadas las palabras cuyo primero o segundo componente es un tema grecolatino.

Las vacilaciones se deben, como es obvio, a distintos enfoques de los lingüistas.

Ahora, cuando hemos acabado de presentar las distintas polémicas y sus motivos correspondientes, podemos definir el concepto de la *derivación*.

«La derivación consiste en la creación de elementos léxicos nuevos por la adición a palabras ya existentes en la lengua de elementos inseparables, esto es, de afijos, o por la supresión de algún sufijo» (Alvar Ezquerro, 1995, pág. 49).

Es un proceso de formación de palabras nuevas y cada palabra derivada se compone de un morfema libre –raíz o base– y de uno o más afijos, que son morfemas ligados.

La función primordial de los afijos es la de la modificación del significado de la palabra. De esta manera se genera una palabra léxicamente nueva.

Las palabras derivadas, si se derivan de una palabra simple (p.ej. *solar* de *sol*) reciben el nombre de *derivados primarios*. En el caso de que se deriven de una palabra ya derivada (*porosidad* de *poroso*, y ésta de *poro*) se denominan *derivados secundarios*.

### 3.1. Tipos de la derivación

#### 3.1.1. Prefijación

*La prefijación* es un procedimiento frecuente de la creación léxica en español. En la derivación prefijal se coloca un afijo derivativo delante de la base léxica; el afijo, por esta colocación, recibe el nombre de *prefijo* (p.ej. *antirrevolución*).

Los prefijos, a diferencia de los sufijos, no son capaces de cambiar la clase de palabras de la base léxica a la que se añaden; por ejemplo: *usual* (adjetivo) → *inusual* (adjetivo). La nueva palabra pertenece siempre a la misma clase de palabras como la palabra de la que procede; la función de los elementos prefijales es la de modificar el significado de la base a la que preceden.

En algunos prefijos se puede observar la sinonimia. Por ejemplo, el prefijo *des-* (*desorientación*) es en su significado de 'privación' sinónimo con los prefijos *in-*, *a-* (*intolerable*, *agramatical*)

*Prefijos cultos* (*prefijoides*) son componentes derivacionales procedentes del latín o griego. Muy frecuentemente aparecen en las palabras del lenguaje especializado (*biología*, *telegráfico*, *autobiografía*) y muchos de ellos pasan rápidamente al vocabulario común. Los prefijos de origen latino son, por ejemplo, éstos: *ultra-*, *pluri-*, *super-*. De origen griego el castellano ha heredado, por ejemplo: *mega-*, *neo-*, *seudo-*.

Aunque en algunas palabras prefijadas se ve su modificación morfológica en comparación con la estructura morfológica de la base, dichas modificaciones son más bien excepcionales. Estas leves modificaciones se pueden ver en las palabras como *sobresfuerzo*, *prescribir* en las que se han reducido dos vocales iguales o en la palabra *antaño* donde se ha eliminado una vocal. Se puede decir que en general la base no se ve alterada morfológicamente.

Además, los prefijos no modifican la acentuación de la palabra derivada. La base a la que se antepone el prefijo siempre mantiene su acento.

Hay prefijos que pueden tener varias variantes. Para que se trate de una variante de un prefijo hay que cumplir determinadas condiciones: las dos formas tienen que compartir el mismo significado, el mismo origen y tener una forma similar.

Los alomorfos, o sea variantes fonológicas, de un prefijo dependen del fonema que se encuentra al principio de la base. Como ejemplos podemos poner los siguientes alomorfos: *a-* como *a-* o *an-*: *agramaticalidad*, *analfabeto*

*en-* como *en-* o *em-*: *enorgullecer, empalidecer*

*in-* como *-im, -in, -i* o *-ir*: *impropio, inadecuado, ilegal, irreal*

*trans-* como *trans-* o *tras-*: *transandino, trasatlántico*

Otra característica de los prefijos es que teóricamente se pueden adjuntar a todas las clases de palabras, pero los prefijos concretos se unen preferentemente tan sólo con determinadas clases de palabras.

Desde el punto de vista semántico los prefijos pueden agruparse según el valor semántico que representan en las siguientes categorías. Hay que decir que el método básico de esta clasificación es el método onomasiológico y que hemos utilizado la clasificación que propone Paloma Cuesta Martínez, la autora de la obra *El léxico español: elementos constitutivos. Préstamos y neologismos. La formación de palabras*. (2005).

### **3.1.1.1. Clasificación de los prefijos**

La lista de los prefijos y sus correspondientes palabras prefijadas que hemos usado como ejemplos en la categorización que está más abajo no es, por supuesto, exhaustiva.

Todos los ejemplos los hemos extraído del *Gran diccionario de uso del español actual*, 2001.

En la lista que sigue aparecen los campos nocionales en torno a los cuales se agrupan los prefijos y sus posibles alomorfos, con abundantes ejemplos.

Prefijos que expresan cantidad:

*poli-* (*polideportivo, politécnico, poligámico*)

*pluri-* (*pluriempleo, pluridisciplinar, pluripartidista*)

*multi-* (*multicopiar, multilateral, multimedia*)

*uni-* (*unicelular, unicolor, unifamiliar*)

*mono-* (*monobiquini, monoplaza, monopatín*)

*bi-* (*biangular, biauricular, bianual*)

*tri-* (*triatleta, tricampeón, tricentenario*)

Prefijos que expresan tamaño o exceso:

*hiper-* (*hiperactividad, hipercorrección, hipertensión*)  
*super-* (*superabundante, supercerebro, supercongelación*)  
*macro-* (*macrocárcel, macroeconomía, macrosegmento*)  
*micro-* (*microanálisis, microbús, microcosmos*)  
*mega-* (*megaciudad, megavatio, megafonía*)  
*mini-* (*minibar, minifalda, minicine*)  
*archi-* (*archiconocido, archiduque, archimillonario*)  
*ultra-* (*ultraconservador, ultraderecha, ultramoderno*)

Prefijos que expresan nociones temporales:

*ante-* (*anteayer, antedata, anteproyecto*)  
*pre-* (*preacuerdo, precocinar, preescolar*)  
*pos-, post-* (*posfecha, posfranquismo, postdoctoral*)

Prefijos que expresan nociones espaciales:

*intra-* (*intracontinental, intrahistoria, intramuros*)  
*entre-* (*entreacto, entrecalle, entrevía*)  
*extra-* (*extraacadémico, extraconyugal, extraparlamentario*)  
*sub-* (*subcampeón, submarino, subsuelo*)  
*ultra-* (*ultramar, ultratumba*)  
*trans-, tras-* (*transalpino, trasatlántico, transeuropeo*)  
*ante-* (*antealtar, anteponer, anteportada*)  
*pos-, post-* (*posponer, postdorsal, postpalatal*)

Prefijos que expresan oposición o contrario:

*anti-* (*antiviolenca, antidemocrático, antivenenoso*)  
*contra-* (*contraataque, contraespionaje, contradecir*)

Prefijos que expresan privación o negación:

*in-, im-, i-* (*incurable, impersonal, irreal*)  
*a-, an-* (*apolítico, anormal, anaerobio*)  
*des-, de-, dis-* (*desactivar, decolorante, disconformidad*)

Otros prefijos, que no entran en la clasificación establecida, son, por ejemplo:

*co-*, *con-*, *com-* (*coayudar*, *concausa*, *compatriota*) que significa 'colaboración, junto con algo'

*en-*, *em-* (*engordar*, *empalidecer*, *entorpecer*) que indica 'cambio'

*pro-* (*progubernamental*, *proamnistía*) que tiene el significado de 'estar a favor de'

*re-* (*reinventir*, *reintegro*, *repoblar*) que expresa 'reiteración'; en otras palabras puede indicar 'intensificación' (*reguapo*)

*vice-*, *vi-* (*viceconsejero*, *vicedecano*, *virrey*) que significa 'sustitución'

Como se puede ver en los ejemplos que acabamos de mencionar, en la lengua española existen ciertos prefijos que representan diversos campos nocionales y por su polisemia se encuentran en varias categorías. Por eso hemos repetido algunos prefijos polisémicos en categorías diferentes. Por ejemplo, algunos prefijos temporales funcionan con una base diferente como prefijos locativos.

También es obvio de la lista que algunos prefijos tienen significado equivalente, como por ejemplo *ante-* y *pre-* comparten el significado de 'la anterioridad', *uni-* y *mono-* tienen el significado de 'único, solo'.

Con esto hemos acabado los párrafos dedicados a la prefijación española. Ahora haremos una breve descripción de la interfijación.

### **3.1.2. Interfijación**

En algunas palabras los sufijos aparecen precedidos de elementos que no forman parte ni de ellos ni de la base de derivación. Tales elementos tradicionalmente se suelen denominar *interfijos*, o según otras terminologías *infijos* o *afijos residuales*.

Además, algunos autores, por ejemplo Yakov Malkiel (en Almela Pérez, 1999, pág. 162) distinguen entre un *interfijo anterior* o *postprefijo* (*en-s-ancha-miento*) que se manifiesta en español en muy pocos ejemplos y un *interfijo posterior* o *antesufijo* (*man-ot-azo*) que es bastante frecuente. No hace falta esta distinción ya que su valor lingüístico no depende de la colocación dentro del derivado.

Y hay gramáticos que utilizan el término infijo para unidades de características diferentes de interfijo. Algunos autores, como por ejemplo, Elena Bajo Pérez (1997,

pág. 35), denominan infijos las unidades que se ponen entre el prefijo y la base, es decir, los llamados postprefijos, o los elementos que se pueden intercalar entre los dos componentes de una palabra compuesta o también los fonemas que ayudan a la pronunciación de algunas siglas.

Como hemos visto, entre los hispanistas no hay unanimidad en cuanto a los términos infijo e interfijo. Algunos los usan indistintamente, para otros son dos fenómenos diferentes.

Los interfijos son elementos casi siempre átonos (son excepciones por ejemplo *for-án-eo* y *cal-cár-eo*) y parece que no tienen función gramatical ni significado léxico. Su función principal es unir la base y el sufijo de algunas palabras derivadas, por eso siempre están dentro de la palabra, nunca a su final.

En algunos casos los interfijos facilitan la pronunciación eliminando obstáculos fónicos y evitando el hiato entre la base y el sufijo: *cafe-c-ito*, *mama-s-ita*. Algunas veces, los interfijos pueden suprimir palabras homónimas y de esta manera evitar ambigüedades, como en los siguientes ejemplos: *pe-at-ón/ pe-ón*, *man-ot-ada/ man-ada*. Como se ve en los ejemplos citados, a veces, un sufijo admite un interfijo distinto para formar palabras diferentes.

En algunas situaciones el interfijo es obligatorio, como en *polv-ar-eda*, y en otras no lo es, por ejemplo, en *jardin-ç-illo* (= *jardin-illo*).

La naturaleza gramatical de los interfijos pone en una discusión a los especialistas que se ocupan de la materia.

«Unos opinan que el interfijo es un elemento meramente fonológico, de enlace entre la base y el sufijo, mientras que para otros es un elemento morfológico, con valor gramatical. Otro problema íntimamente conectado con éste es el de su significado: unos se lo niegan y otros se lo conceden» (Almela Pérez, 1999, pág. 162).

En cuanto al problema de la naturaleza de los interfijos, según algunos autores los interfijos son elementos básicamente morfémicos (aunque aceptan que su valor secundario es fonémico), su consideración la explican por el hecho de que se trata de unidades mínimas reconocibles que desempeñan una función gramatical actuando de ayuda para un sufijo para que pueda agregarse a una base que no le estaba permitida, dicho en otras palabras, su función no es solamente fonética.

Otros se inclinan a la naturaleza básicamente fonémica de estas unidades intercaladas, porque dicen que los interfijos no tienen significado alguno así que no corresponden a la definición del morfema, lo que explica que el morfema es una unidad mínima con significado propio, y el hecho de servir de nexo es, según ellos, más bien función fonológica que morfológica.

«El interfijo consta de fonemas -en ese sentido tiene índole fonémica- y goza de significado instrumental y función gramatical- en ese sentido tiene índole morféica. La función y el significado del interfijo fundamentan el carácter morféico del interfijo» (Almela Pérez, 1999, pág. 167).

Nosotros, de acuerdo con la consideración anterior, aceptamos que el interfijo es un morfema y que a la vez funciona como medio morfológico.

Además, los interfijos causan otras discusiones; algunos gramáticos hablan de la inexistencia de los interfijos; piensan que solamente se trata de elementos que forman parte de algunos sufijos, ampliando así la lista de los sufijos existentes y afirmando la existencia de los *sufijos compuestos* o considerando estas uniones como alomorfos de sufijos.

Por la razón de que los interfijos se intercalan entre muchas bases y muchos sufijos es más económico y simple describir la interfijación aparte que suponer que son sufijos todas las fusiones de las unidades intercaladas con los elementos sufijales. En nuestro trabajo aceptamos que se trata de una subcategoría especial y autónoma porque nos parece lo más conveniente y práctico. Si se acepta esta concepción se reduce de modo significativo el número de los supuestos sufijos, o dicho en otras palabras, desaparecen los que algunos llaman sufijos compuestos (*-arazo*, *-ariego*, *-arate*). «En suma, el interfijo evita la catalogación de un excesivo número de sufijos complejos» (Almela Pérez, 1999, pág. 165).

También son problemáticos en el hecho de que no son semánticamente transparentes. Es difícil reconocer el significado semántico en los interfijos, sólo en ciertas palabras algunos interfijos parecen tener contenido semántico. Ese comportamiento lo ilustraremos con los siguientes ejemplos.

Puede observarse el significado de 'repetición' en *-all-*, *-oll-*, *-ull-* (*farf-ull-ar*) y un significado de 'exceso' en *-arr-*, *-err-*, *-orr-* (*beb-err-ón*). En algunos verbos parecen representar el significado de 'un poco' (*enamor-isc-arse*).



Las palabras *panero* y *panadero* o *llamada* y *llamarada* no tienen el mismo significado, si se quita el interfijo el significado cambia, por eso parece que los interfijos atribuyen a la palabra algún significado. A primera vista se ve la capacidad de los interfijos de diferenciar significados de las palabras formalmente semejantes.

Otra de las características de las unidades que estamos describiendo es que nunca cambian la clase de palabras de la base.

El uso de los interfijos en la derivación no tiene reglas perceptibles y es muy variable. Los interfijos se dan en algunas formaciones derivadas y en otras no (*ris-ada* – *ris-ot-ada*, *Juan-ito* – *Carmen-c-ita*, *carn-oso* – *carn-ic-ero*).

«[...] no existen normas o reglas gramaticales que sean capaces de dar cuenta de los contextos en los que preferentemente se va a producir el fenómeno de la interfijación» (Miranda, 1994, pág. 105).

No se pueden considerar interfijos los sufijos pertenecientes a cadenas sufijales. Como sabemos, de una palabra derivada se puede crear un derivado secundario, el sufijo que ha pasado al derivado en la primera fase de derivación y que se halla posteriormente también en el derivado secundario no es interfijo. Aducimos unos ejemplos: *leche* → *lech-ero* → *lech-er-ía*, *mar* → *mar-ino* → *mar-in-ero*, *acceso* → *acces-ible* → *acces-ibil-idad*.

### 3.1.2.1. Los interfijos en los diminutivos

Los interfijos que pueden aparecer en los diminutivos son *-l-*, *-t-*, *-s-* y el más frecuente *-c-* o sus alomorfos y en español se suelen insertar en ellos muy a menudo.

Su incorporación o no incorporación depende de la estructura de la base. Se necesita un interfijo si:

- La base termina en una vocal tónica: *carne* → *carne-c-ito*, *café* → *cafe-l-ito*
- Se trata de una palabra que consta sólo de una sílaba y acaba en consonante o *-y*: *sol* → *sol-ec-illo*, *ley* → *ley-ec-ita*
- Si la palabra termina en *-r*, *-n*: *jamón* → *jamon-c-illo*, *amor* → *amor-c-ico*

- La base es una palabra de dos sílabas acabada en *-e*: *nube* → *nube-c-ita*, *aire* → *aire-c-ito*
- Es una palabra de dos sílabas de las que la primera está formada con un diptongo: *huevo* → *huev-ec-illo*, *prueba* → *prueb-ec-ita*
- La palabra base acaba en *-io*, *-ia*, *-uo*, *-ua*: *novio* → *novi-ec-illo*, *tregua* → *tregü-ec-ita*

Aunque las reglas que acabamos de exponer son válidas en muchos ejemplos, podemos encontrar abundantes excepciones. También por esta razón sucede a veces la situación de que entre algunos diminutivos con interfijo o sin él se muestra cierta vacilación, por ejemplo en las palabras *siestital* *siestecita* o *cuerpitol* *cuerpecito*.

Se pueden encontrar pares de palabras formalmente parecidas aunque se trata de diminutivos de palabras bases completamente diferentes, uno de los diminutivos se construye con el interfijo y el otro sin él: *solito* proviene de *solo* y *solecito* de *sol*, igualmente *hombrito* es diminutivo de *hombro* y *hombrecito* de *hombre*.

### 3.1.3. Sufijación

Después de hablar más detenidamente de los procedimientos de prefijación e infijación hay que ofrecer también las particularidades de sufijación y de este modo concluir el gran capítulo de la derivación. A la sufijación le dedicaremos más espacio que a los demás procesos de la neología, ya que es el procedimiento que más nos interesa en el presente trabajo.

Vamos a hablar primero de las características generales de la sufijación, del significado propio de algunos sufijos y luego expondremos las diferentes clasificaciones.

En primer lugar debemos ofrecer una definición de los elementos operativos de la sufijación, o sea de los sufijos; vamos a utilizar la que propone Almela Pérez.

«Un sufijo es una secuencia fónica añadida a la base de un vocablo, colocada en posición posterior a él y anterior a las desinencias –cuando las hay–, que carece de existencia propia fuera del sistema de palabras, que está capacitada para unirse a otro morfema para formar un derivado, que es

conmutable por otro morfema analizable como sufijo, y cuya base es igualmente conmutable por otra» (Almela Pérez, 1999, pág. 77).

Por supuesto, los sufijos son signos lingüísticos y por eso tienen la forma, es decir el significante, y el valor genérico, es decir el significado.

Tradicionalmente, la derivación mediante sufijación está considerada como el procedimiento de formación de palabras nuevas más productivo y variado del español. El procedimiento de la sufijación es también el más rico en unidades operativas. La lengua española posee un número considerable de sufijos y los sufijos son dotados de significados muy variados. Los neologismos producidos mediante la sufijación aparecen en distintos tipos del lenguaje y en todos los registros. La sufijación es un proceso muy variado y complejo desde todos los puntos de vista, es decir: fonológico, morfológico y lexémico.

Se trata de un procedimiento muy productivo en la lengua española. Su vitalidad se manifiesta en que en todas las épocas de la historia de la lengua se han creado muchas palabras a través de los sufijos y aún en la actualidad se siguen formando muchos neologismos mediante la sufijación.

Por ejemplo, de la palabra *dormir* se han derivado palabras como *dormitorio*, *dormilón*, *dormitar* y *dormidero* todas las palabras nuevas han de tener una modificación en el significado con respecto al significado del elemento base del que se han generado.

En la sufijación se añade un morfema, más concretamente un sufijo, a la base de una unidad léxica ya existente en el idioma. Recordamos que la *base de palabra* es la parte de palabra que no contiene ni afijos ni desinencias, es la parte portadora del contenido léxico de la palabra. Según otra terminología se denomina el *lexema*.

Pues el procedimiento de la sufijación se basa en la agregación de un sufijo a una base y el sufijo o puede mantener la clase de palabras de la base de derivación (*blanco* → *blancuzco*) o la puede cambiar (*crear* → *creacionismo*). Este hecho es el fundamental que distingue los sufijos de los prefijos. Recordamos que los prefijos no tienen la capacidad de alterar la clase de palabras de la base.

Algunos sufijos nominales tienen un género fijo, por ejemplo, los sufijos *-ción* y *-ería* imponen el género femenino a la palabra nueva.

La palabra sufijada puede pertenecer a sustantivos: *criadero*, *humanidad*, *zapatero*, a adjetivos: *discipular*, *casual*, *humanístico*, a verbos: *dulcificar*, *vaporizar*, *plantear* o a adverbios: *alegremente*, *nuevamente*, *fácilmente*.

«No sólo las categorías gramaticales llamadas por algunos «principales» (sustantivo, adjetivo, verbo) pueden ofrecer ejemplares de bases sufijales, sino que también pueden ofrecerlas otras categorías: le– leísmo, ninguno– ningunear, adelante– adelantar, etc» (Almela Pérez, 1999, pág. 91).

Los sufijos no se pueden confundir con las desinencias morfológicas que expresan, por una parte género y número en los sustantivos y adjetivos y, por otra parte, persona, número, modo, tiempo y aspecto en los verbos. Los sufijos siempre van antepuestos a las desinencias si éstas se encuentran en la palabra. El significado de las desinencias es solamente gramatical; en cambio, los sufijos se incorporan en el significado léxico del derivado y lo afectan.

### **3.1.3.1. El acento de las palabras sufijadas**

La colocación del sufijo detrás de la base puede trasladar su acento: *limón-limonero*, *probable-probabilidad*.

El sufijo atrae el acento de la palabra: *tinta-tintero*, *martillo-martillazo*. Sin embargo, también en este fenómeno podemos hallar excepciones, ya que hay sufijados en los que la base no ha perdido su acento porque en estos casos el elemento sufijal no atrae el acento: *perder-pérdida* o *aplaudir-aplauso*.

En algunos ejemplos el sufijo atrayendo el acento origina un cambio en la palabra, por ejemplo puede eliminar el diptongo procedente de una vocal primitiva sobre la que recaía el acento: *pedra* → *pedregal*, *pedregoso*, *diente* → *dentadura*, *dentífrico*, *puerta* → *portillera*, *portazo*.

### **3.1.3.2. Alomorfos de sufijos**

No es nada raro encontrar alomorfos de varios sufijos, es un hecho común que a veces se interpreta como existencia de un mayor número de sufijos independientes, por ejemplo:

*-ción (atención), -ación (ratificación), -ición (desaparición), -isión (previsión)*  
*-tad (lealtad), -dad (bondad), -edad (propiedad), -idad (personalidad)*  
*-ante (negociante), -ente (presidente), -iente (ascendiente).*

«Consideramos como alomorfo de sufijo toda aquella forma variante si tiene el mismo origen, una forma parecida y el mismo sentido que la forma principal» (Almela Pérez, 1999, pág. 104).

### **3.1.3.3. Sufijos en secuencia**

La sufijación, tanto si cambia la clase de palabras como si no lo hace, puede darse en una palabra más veces. De una misma base podemos derivar nuevas unidades léxicas mediante la agregación sucesiva de sufijos, por ejemplo la palabra *nación* puede crear una serie de sufijados: *nacion-al*, *nacion-al-izar*, *nacion-al-iza-ción*. Los sufijos encadenados los podemos ver también en las siguientes palabras: *vital-iza-dor*, *pan-ad-er-ía*.

### **3.1.3.4. El significado de los sufijos**

Una de las características de los sufijos es su cantidad y variedad. Los sufijos, en su conjunto, abarcan un amplio espectro de significados variados y matices sutiles.

En los siguientes párrafos hablaremos brevemente de los más frecuentes, no de todos los posibles. Además, describiremos los efectos de polisemia, homofonía y sinonimia de los elementos sufijales.

Los sufijos son morfemas y éstos según la definición representan unidades reconocibles mínimas con significado independiente. Su capacidad de poseer un significado se puede comprobar por el hecho de que el significado de la palabra derivada suele ser distinto del significado del elemento base. Por ejemplo, el sufijo *-ero* es la causa de que *libro* no expresa la misma idea como el derivado *librero*.

No se puede decir que el significado de un derivado sea siempre la suma de los significados de los elementos constituyentes, eso significa de la base y del sufijo.

Los valores de un sufijo pueden ser diversos, este fenómeno se llama *polisemia sufijal*, igual que hay varios sufijos que tienen un mismo valor; en este caso hablamos de *sinonimia sufijal*.

Los sufijos no suelen tener solamente un valor único, pueden tener diversos valores. De ejemplo de un sufijo polisémico, es decir, de un sufijo con más de un significado, nos puede servir, por ejemplo, el sufijo *-ero* que es uno de los que dan lugar a sustantivos y puede tener el significado de 'objeto' en la palabra *chubasquero*, en *ranero* indica 'sitio', por otra parte, puede significar 'oficio' o 'agente de una acción' como en la palabra *abaniquero*, 'árbol' como en *albaricoquero*, etc. Este sufijo se construye siempre con una base sustantival.

Al contrario, en la lengua existen sufijos idénticos que difieren en el significado y también en la función; en este caso se trata de sufijos homófonos. En este caso cada uno de los sufijos homófonos selecciona una clase de palabras diferente, por ejemplo, el sufijo *-ería* en *roñería*, *tacañería* significa 'cualidad', y se une a bases adjetivas, mientras que el otro sufijo formalmente idéntico aporta a una base sustantiva el significado de 'sitio'- *relojería*, *portería*.

«[...] con frecuencia un sufijo o terminación actual es el resultado en que confluyen sufijos o terminaciones antaño distintos que, a consecuencia de sus respectivos cambios fonológicos, han llegado a tener un significante común, pero manifiestan privativamente distinta vitalidad o restos de su función o significado originarios» (Miranda, 1994, pág. 101).

Por otra parte, en la lengua española están presentes sufijos formalmente diferentes en los que se encuentra el mismo significado. Aducimos un ejemplo de sufijos sinónimos: para formar sustantivos con el significado de 'acción' podemos añadir a los verbos varios sufijos: *contratación* (*de contratar*), *acampada* (*de acampar*), *blocaje* (*de bloquear*), *asistencia* (*de asistir*), *rebobinado* (*de rebobinar*), *levantamiento* (*de levantar*).

A veces, el sufijo puede expresar en algunas palabras más de un significado; un ejemplo sería *zapatero* que puede designar tanto a la 'persona que arregla o vende zapatos' como al 'lugar donde estos se guardan'.

No hay muchos los sufijos que tengan solamente un significado y éste sólo una expresión, con estas peculiaridades cumple el sufijo *-mente* (*rápidamente*) que genera derivados adverbiales con el significado de 'modo'.

## ➤ Clasificación de los significados

A continuación nos vamos a dedicar a atribuir significados a algunos de los sufijos. La lista de los significados posibles de los sufijos sometidos al análisis no será en absoluto completa. Vamos a ver solamente los más frecuentes porque se trata solamente de una breve ilustración de la riqueza de valores genéricos de los sufijos españoles. En la segunda parte del presente trabajo, dedicada a determinados sufijos nominales, se analizarán los significados de éstos más detalladamente.

Al lado de cada significado, aparecerán los sufijos que son capaces de expresarlo y ejemplos válidos en los que se podrá ver el significado en cuestión. Dejamos aparte los sufijos apreciativos que no suelen tener significado particular.

suf. sustantivales que expresan 'cualidad':

*-ista (ventajista), -ancia (repugnancia), -dad (amabilidad), -dez (estupidez)*

suf. sustantivales que designan 'colectivo':

*-ancia (infancia), -dura (armadura), -ado (alumnado), -aje (cortinaje)*

suf. sustantivales que expresan 'acción':

*-ción (cristalización), -miento (encajonamiento), -aje (montaje)*

suf. sustantivales que denominan un 'instrumento':

*-adera (regadera), -dor (perforador)*

sufijos sustantivales que expresan 'lugar'

*-miento (asentamiento), -adero (despeñadero), -ería (charcutería)*

suf. sustantivales que denotan al 'agente' de la acción:

*-ero (cocinero), -dor (cazador), -ante (cantante), -ista (deportista)*

suf. sustantival con el significado de 'partidario', 'aficionado':

*-ista (izquierdista)*

suf. sustantival que expresa 'movimiento cultural, religioso'...:

*-ismo (culteranismo)*

suf. adjetivales que expresan la 'capacidad' de recibir un acción:

*-ble (bebible), -izo (acomodadizo)*

suf. adjetivales que significan 'relativo a':

*-al (comarcal), -ario (tributario), -il (juvenil)*

suf. adjetivales que expresan 'cualidad':

*-ano (gorbachoviano), -ico (rítmico), -oso (mentiroso)*

Por supuesto, hay muchos otros. Algunos sufijos, por ejemplo *-ero, -ista, -ario*, producen tanto sustantivos como adjetivos.

### **3.1.3.5. Las clasificaciones de los sufijos**

El alto número de los sufijos y su comportamiento complejo son las causas de las dificultades que caracterizan a la clasificación sufijal.

«La necesidad de ordenar la interminable lista de sufijos – con sus variantes, orígenes, sentidos, efectos... – ha originado una diversidad de propuestas sobre las agrupaciones y aun sobre los criterios de agrupaciones: apreciativos, deverbales, nominalizadores, etc. El sufijo se identifica por su doble referencia: a las bases a las que se añade y a las formas derivadas que contienen dicho sufijo» (Almela Pérez, 1999, pág. 72).

Las clasificaciones de los sufijos existentes son bastante variadas. Intentaremos esbozar brevemente las más extendidas en los siguientes párrafos.

El número de las formas sufijales es muy elevado y los sufijos suelen dividirse en categorías según la clase de palabras de las nuevas unidades originadas por ellos.

Además de esta clasificación tenemos la clasificación de sufijos en *apreciativos* y *no apreciativos*, la división en *endocéntricos* y *exocéntricos*, o se pueden clasificar



también según la clase de palabras de la base a la que se agregan o atendiendo al criterio del significado.

En los trabajos lingüísticos se pueden encontrar otras clasificaciones, que, sin embargo, no se han generalizado mucho. Por ejemplo, la distinción entre los sufijos primarios y derivados.

Para no repetirnos pasaremos por alto la clasificación basada en el significado que aportan los sufijos ya que ya hemos hablado de ella en el subcapítulo sobre el significado de los sufijos 3.1.3.4.

Además, para hacer el capítulo de las clasificaciones más simple, mezclaremos las clasificaciones según la clase de palabras del sufijado y según la clase de palabras de la base de modo que en la división según la clase de palabras del sufijado aparecerá la indicación de la clase de palabras a la que pertenece la base de derivación.

Ahora vamos a ver sucesivamente todas las clasificaciones restantes.

#### **3.1.3.5.1. Los sufijos endocéntricos y los exocéntricos**

Los sufijos se clasifican en los *endocéntricos* y los *exocéntricos*.

Se denominan sufijos endocéntricos los que modifican solamente algunos semas de la palabra base, y no cambian su clase de palabras. Los sufijos endocéntricos son coincidentes con los apreciativos: *pájaro* → *pajarito*, *perro* → *perrazo*, *mujer* → *mujerona*. Los sufijos endocéntricos son siempre no verbalizadores.

Los exocéntricos, en cambio, modifican el semema de la base de sufijación y también pueden cambiar su clase de palabras: *flor* → *florero*, *bondad* → *bondadoso*.

Además, los sufijos exocéntricos los dividimos en sustantivadores, adjetivadores, verbalizadores y adverbializadores según la clase de palabras a la que pertenece el sufijado. Esto quiere decir, que un determinado sufijo da lugar a la creación de sustantivos, adjetivos, adverbios o verbos, independientemente de la clase de palabras de la unidad léxica que ha servido de la base de derivación.

### 3.1.3.5.2. Sufijos apreciativos y no apreciativos

La diferencia entre estos dos grandes grupos de sufijos se basa en que los apreciativos añaden a la palabra contenidos relativos al 'tamaño', 'cantidad', 'aprecio', 'cariño' y 'desprecio' mientras que los no apreciativos aportan contenidos mucho más objetivos.

#### ➤ Los sufijos apreciativos

Hay un grupo especial de sufijos que es capaz de formar diminutivos, aumentativos o despectivos y este grupo se titula *sufijos apreciativos*. Los sufijos aumentativos, diminutivos y despectivos presentan algunos rasgos particulares, diferentes de los demás sufijos, denominados analógicamente *no apreciativos*. Las designaciones de los sufijos apreciativos pueden ser variadas: *sufijos afectivos, modificadores, expresivos, homogéneos*, etc.

A diferencia de los sufijos no apreciativos, los apreciativos no suelen modificar la clase de palabras a la que pertenece la base léxica de la que derivan nuevas unidades léxicas. Los sufijos apreciativos no cambian el contenido básico de la base; estos sufijos adjuntan solamente un significado de carácter connotativo, matices de carácter afectivo: *casita* → *casa* + *pequeña*, *casona* → *casa* + *grande*. Los sufijos apreciativos solamente modifican el significado de la base añadiendo una precisión cuantitativa o apreciativa pero no crean una palabra de significado completamente diferente.

Es muy común que los sufijos apreciativos exijan ser precedidos de un interfijo (*joven-z-uelo*, *nube-c-ita*, *bosque-c-illo*). De los interfijos ya hemos hablado con más detalle en el subcapítulo 3.1.2. dedicado a la interfijación.

Hay que adicionar que, algunas veces, el sufijado producido es de distinto género que la base aunque la clase de palabras no está modificada con respecto a la de la base: *cabeza* → *cabezón*, *silla* → *sillín*.

Por otra parte, a lo largo de la historia de la lengua algunos sufijados apreciativos han sufrido cambios de significado más radicales, han perdido la connotación apreciativa y han llegado a ser palabras nuevas con un contenido particular. Ofrecemos los siguientes ejemplos: *sillín* = asiento de las bicicletas, *pañuelo* = trozo de tela para sonarse la nariz, *bombilla* = globo de cristal que produce

la luz. Como se ve, los ejemplos no indican tamaño grande o pequeño de los objetos designados sino que se trata de unidades lexicalizadas que han perdido el carácter apreciativo.

No es nada raro encontrar series de derivados en las que se observa que un mismo sufijo que normalmente sirve como elemento de la sufijación apreciativa tiene también empleo en la sufijación no apreciativa. Por ejemplo, el sufijo *-ín* es apreciativo en *besín* y no apreciativo en *danzarín*, otro ejemplo es *-ón* de *hombrón* donde tiene la función apreciativa y no apreciativa en *acordeón*. Esto dificulta, a veces, la consideración de un sufijo como apreciativo o no apreciativo y consecutivamente la clasificación de los sufijos.

Los sufijos apreciativos aplicados a un sustantivo o a un adjetivo suelen señalar su género mediante la vocal canónica, es decir los masculinos suelen acabar en *-o* y los femeninos en *-a*: *ladrón- landronzuelo*, *mano- manita*, *jefe- jefazo*.

Dentro de la palabra nueva los sufijos apreciativos suelen seguir a los no apreciativos: *porterito*, *futbolistilla*, aunque a veces es posible una colocación inversa, como en: *juguetoneril*, *carretonero*.

Los sufijos apreciativos también se pueden sumar: *guap-et-ón*, *bomb-ill-ita*.

Lo particular para los apreciativos es también su oscilación entre el mantenimiento de la diptongación de la base o su monoptongación: *fuerte* → *fuertecillo*, *valiente* → *valentón*, *piedra* → *piedrecita*, *pedrusco*.

Los sufijos apreciativos tienen su mayor empleo en los sustantivos: *gato* → *gatito*, *fortuna* → *fortunón*, no obstante, también es posible su aplicación a las demás clases de palabras principales, como a los adjetivos: *feo* → *feote*, *barato* → *baratito*, a los adverbios: *enseguida* → *enseguidita*, *despacio* → *despacito* y a algunas formas verbales: *callando* → *callandito*, *descansando* → *descansandillo*.

En la lista de los sufijos apreciativos que sigue aparecen los sufijos con sus variaciones de género, éstas están separadas por una barra oblicua. Añadimos también las palabras base, que se encuentran entre paréntesis al lado de cada ejemplo:

- **Sufijos diminutivos:**

*-itol -ita*: *librito* (*libro*), *papelito* (*papel*), *gatita* (*gata*)

*-icol -ica*: *perrico* (*perro*), *estudiantico* (*estudiante*), *mariposica* (*mariposa*)

-illo/ -illa: *librillo (libro), boquilla (boca), fresilla (fresa)*

-etel -eta: *ojete (ojo), amiguete (amigo), avioneta (avión)*

-uelol -uela: *tontuelo (tonto), ladronzuelo (ladrón), callejuela (calle)*

-ín/ -ina: *botellín (botella), guapín (guapo), chiquitina (chico)*

- **Sufijos aumentativos:**

-azol -aza: *perrazo (perro), buenazo (bueno), casaza (casa)*

-ón/ -ona: *barrigón (barriga), mujerona (mujer), casona (casa)*

-otel -ota: *machote (macho), feote (feo), cabezota (cabeza)*

-udol -uda: *planudo (plano), lisudo (liso), listuda (listo)*

- **Sufijos peyorativos o despectivos:**

-uchol -ucha: *flacucho (flaco), casucha (casa), delgaducha (delgado)*

-ejol -eja: *bichejo (bicho), caballejo (caballo), palabreja (palabra)*

-achol -acha: *amigacho (amigo), hombracho (hombre), ricacha (rico)*

-astrol -astra: *poetastro (poeta), politicastro (político), medicastra (médico)*

Otro sufijo de sentido cuantitativo es el sufijo superlativo *-ísimo*. Lo aceptan los adjetivos e indica el grado más alto de la cualidad expresada por el adjetivo que ha

servido de la base de sufijación. Son superlativos las palabras *guapísimo*, *carísimo*, *amabilísimo*.

### ➤ Sufijos no apreciativos

Los sufijos no apreciativos se pueden subdividir de acuerdo con otras clasificaciones, más exactamente, según la clase de palabras de la base o según la clase de palabras de la palabra resultante.

#### • Clasificaciones según la clase de palabras

Cada sufijo acepta una clase de palabras determinada; de allí que distinguimos sufijos nominales, adjetivales, adverbiales y verbales. Los sufijos son capaces de imponer la clase de palabras a la base a la que se unen.

Como ha quedado dicho en la parte inicial del capítulo sobre la sufijación, algunos sufijos pueden convertir el sufijado en una clase de palabras diferente de la de la base (*demostrar* → *demostración*, *doblar* → *doblaje*), no obstante, algunos sufijos respetan la clase de palabras a la que pertenece la base de derivación (*blanco* → *blancuzco*, *albañil* → *albañilería*).

Además, los sufijos tienen la característica de escoger la base según su clase de palabras. Por ejemplo, el sufijo *-ble* se adjunta a bases verbales (*demostrar* → *demostrable*, *admirar* → *admirable*); también el sufijo *-ción* selecciona bases verbales (*especificar* → *especificación*, *admirar* → *admiración*).

«[...] los sufijos pueden clasificarse tanto por la categoría de las palabras derivadas a las que dan origen, como por la de las bases léxicas a las que se añaden» (Varela Ortega, 2005, pág. 42).

Los sufijos no apreciativos pueden formar palabras léxicamente distintas e incluso provocar el cambio de la clase de palabras de la base de derivación y del significado.

Se hacen distinciones dentro del grupo de los sufijos que son capaces de modificar la clase de palabras de la base. Una de las clasificaciones toma como criterio básico la clase de palabras de la base y la otra clasifica los sufijos según la clase de palabras del sufijado resultante.

Según la primera entre los sufijos no apreciativos se distinguen los denominales, deadjetivales, deadverbiales y deverbales. Según la segunda los sufijos no apreciativos se agrupan en subcategorías de sufijos nominales, adjetivales, adverbiales y verbales.

Como ya hemos advertido en este trabajo, vamos a establecer la clasificación basada en la clase de palabras del sufijado. Dentro de ella vamos a mencionar la clase de palabras de la base con la que habitualmente se une el sufijo en cuestión.

- **Clasificación según la clase de palabras del sufijado**

En la siguiente clasificación expondremos los sufijos más frecuentes, a su lado la clase de palabras del sufijado al que dan lugar, o sea la clase de palabras que impone el sufijo, y la clase de palabras de la base con la que se suelen unir. Por último ofrecemos ejemplos de palabras derivadas que contienen dicho sufijo. En la lista no incluimos todos los alomorfos de sufijos; igualmente se excluyen las variantes que corresponden a la noción de género.

Como ha quedado dicho más arriba, siguiendo este tipo de clasificación los sufijos se subdividen en nominales, adjetivales, verbales y adverbiales.

- Sufijación verbal (verbalización)

Bajo el término de *verbalización* entendemos la formación de verbos mediante sufijación, la sufijación verbal se reduce a unos cuantos sufijos.

Actualmente casi todos los verbos nuevos pertenecen a la primera conjugación. No es rara la existencia de dobles, donde un verbo de la primera conjugación formado recientemente tiende a sustituir un verbo perteneciente a otra conjugación, por ejemplo: *influir/ influenciar, promover/ promocionar, fundir/ fusionar*.

Entre los sufijos verbalizadores hemos de destacar los que producen verbos de una base sustantiva o adjetiva y que tienen valor causativo:

*-izar*: V → Sust + *-izar*

*obstaculizar (obstáculo), traumatizar (trauma), tapizar (tapiz)*

V → Adj + *-izar*

*oficializar (oficial), industrializar (industrial), vulgarizar (vulgar)*

*-ificar*: V → Sust + *-ificar*

*planificar (plan), ejemplificar (ejemplo), escenificar (escena)*

V → Adj + *-ificar*

*falsificar (falso), pacificar (pacífico), diversificar (diverso)*

Otros sufijos que son capaces de operar tanto sobre los adjetivos como sobre los sustantivos son los siguientes:

*-ear*: V → Sust + *-ear*

*sombrear (sombra), coquetear (coqueta), zapatear (zapato)*

V → Adj + *-ear*

*tacañear (tacaño), tartamudear (tartamudo), tontear (tonto)*

En muy contados casos se pueden formar verbos mediante el sufijo *-ear* también de bases de otras clases de palabras; ejemplificaremos con los derivados: *ningunear (ninguno), tutear (tú), bastantear (bastante)*.

*-ar*: V → Sust + *-ar*

*taponar (tapón), adornar (adorno), cementar (cemento)*

V → Adj + *-ar*

*limpiar (limpio), completar (completo), amargar (amargo)*

*-ecer*: V → Sust + *-ecer*

*florecer (flor), favorecer (favor), fortalecer (fortaleza)*

V → Adj + *-ecer*

*verdecer (verde), oscurecer (oscuro), humedecer (húmedo)*

Como base para formar un verbo pueden servir también los verbos mismos, esto sucede frecuentemente mediante el sufijo:

*-ear*: V → V + *-ear*

*lloriquear (llorar), pisotear (pisar), besuquear (besar)*

○ Sufijación adjetival (adjetivación)

La adjetivación es un proceso a través del cual se forman adjetivos mediante sufijación. Este proceso es más productivo que el proceso de la verbalización.

De los principales sufijos que crean nuevos adjetivos en el español actual sobresalen los que vamos a poner a continuación:

*-al*: Adj → Sust + *-al*

*matrimonial (matrimonio), superficial (superficie), dental (diente)*

*-ario*: Adj → Sust + *-ario*

*disciplinario (disciplina), hospitalario (hospital), bancario (banco)*

*-ero*: Adj → Sust + *-ero*

*pesquero (pesca), manufacturero (manufactura), abaniquero (abanico)*

*-esco*: Adj → Sust + *-esco*

*juglaresco (juglar), brujesco (brujo), folletinesco (folletín)*

*-iento* : Adj → Sust + *-iento*

*sudoriento (sudor), hambriento (hambre), grasiento (grasa)*

*-il*: Adj → Sust + *-il*

*escuderil (escudo), ratonil (ratón), campanil (campana)*

*-oso*: Adj → Sust + *-oso*

*añoso (año), musculoso (músculo), bondadoso (bondad)*



-ico: Adj → Sust + -ico

*agónico (agonía), histórico (historia), mágico (magia)*

-ista: Adj → Adj + -ista

*alpinista (alpino), europeista (europeo), amoralista (amoral)*

-izo: Adj → Adj + -izo

*enfermizo (enfermo), apagadizo (apagado), enamoradizo (enamorado)*

-oide: Adj → Adj + -oide

*infantiloide (infantil), humanoide (humano)*

-ble: Adj → V + -ble

*deseable (desear), quebrantable (quebrantar), aconsejable (aconsejar)*

-nte: Adj → V + -nte

*resonante (resonar), terminante (terminar), adherente (adherir)*

-dor: Adj → V + -dor

*agobiador (agobiar), depurador (depurar), acrisolador (acrisolar)*

-ivo: Adj → V + -ivo

*modificativo (modificar), representativo (representar), administrativo (administrar)*

○ Sufijación adverbial (adverbialización)

La formación de adverbios en español se hace agregando el sufijo *-mente* a adjetivos:

-mente: Adv → Adj + -mente

*felizmente (feliz), vivamente (vivo), enteramente (entero)*

○ Sufijación nominal (nominalización)

La nominalización es un fenómeno morfológico que consiste en la adición de un sufijo nominal a un elemento ya existente en el idioma. Es un fenómeno muy rentable para la neología, ya que se siguen creando muchas unidades léxicas nuevas mediante los sufijos nominales.

Los sufijos nominales pueden derivar sustantivos a partir de bases sustantivas, adjetivas, verbales y adverbiales. De acuerdo con esto hablamos de sufijos denominales, deadjetivales, deverbales y deadverbiales. No todos los procesos se suelen realizar con la misma productividad. Esto comprueba en su trabajo Ramón Almela Pérez:

«Las sufijaciones que se basan en sustantivos o verbos para formar, respectivamente, verbos o sustantivos son las más productivas; las menos productivas se basan en pronombres y adverbios, por ejemplo, como bases de derivados verbales o nominales; otras reglas son improductivas: las preposiciones no originan nombres [...]» (Almela Pérez, 1999, pág. 91).

A continuación vamos a establecer una lista de los sufijos nominales más frecuentes. Junto a cada ejemplo va a aparecer una unidad derivada mediante el sufijo en cuestión y la palabra que ha servido de base de derivación. Aceptamos que el siguiente repertorio de sufijos no es ni mucho menos completo, no pretende serlo la lista que sigue, que sirve solamente para esbozar el empleo de los sufijos nominales. Recordamos que la lista no contiene todos los alomorfos posibles por los cuales se pueden caracterizar algunos sufijos. Algunos sufijos tienen una alomorfia muy desarrollada, sin embargo, en el presente capítulo no nos vamos dedicar mucho al asunto.

Para crear una palabra sustantiva se emplean, sobre todo, los siguientes sufijos:

*-ada*: Sust → Sust + *-ada*

*palmada (palma), vacada (vaca), humorada (humor)*

*-ado*: Sust → Sust + *-ado*

*electorado (elector), secretariado (secretario), martillado (martillo)*

-aje: Sust → Sust + -aje

*balconaje (balcón), kilometraje (kilómetro), herbaje (hierba)*

Sust → V + -aje

*montaje (montar), aterrizaje (aterrizar), doblaje (doblar)*

-ar/-al: Sust → Sust + -al/-ar

*conejal (conejo), palomar (paloma), abetal (abeto)*

-ismo: Sust → Sust + -ismo

*alcoholismo (alcohol), monarquismo (monarquía), jesuitismo (jesuita)*

Sust → Adj + -ismo

*idealismo (ideal), globalismo (global), localismo (local)*

-ero/-era: Sust → Sust + -ero/-era

*gaitero (gaita), abejero (abeja), aceitera (aceite)*

-ista: Sust → Sust + -ista

*ascensorista (ascensor), independentista (independencia), evolucionista (evolución)*

-ería/-ía: Sust → Sust + -ería/-ía

*chatarrería (chatarra), jardinería (jardinero), herejía (hereje)*

Sust → Adj + -erial/-ía

*tontería (tonto), grosería (grosero), cursilería (cursi)*

-ancial/-encia: Sust → Adj + -ancial/-encia

*abundancia (abundante), urgencia (urgente), elegancia (elegante)*

-dad/-tad: Sust → Adj + -dad/-tad

*igualdad (igual), oscuridad (oscuro), lealtad (leal)*

-ez/-eza: Sust → Adj + -ez/-eza

*acidez (ácido), firmeza (firme), agudeza (agudo)*

*-ante/ -ente*: Sust → V + *-ante/ -ente*

*concurstante (concurrar), habitante (habitar), presidente (presidir)*

*-dor/ -tor*: Sust → V + *-dor/ -tor*

*patrocinador (patrocinar), bordador (bordar), conductor (conducir)*

*-adol -ido*: Sust → V + *-adol -ido*

*reinado (reinar), cimentado (cimentar), ronquido (roncar)*

*-dero*: Sust → V + *-dero*

*colgadero (colgar), embarcadero (embarcar), fumadero (fumar)*

*-miento/ -mento*: Sust → V + *-miento/ -mento*

*refrescamiento (refrescar), pegamento (pegar), cumplimento (cumplir)*

*-ción/ -sión*: Sust → V + *-ción/ -sión*

*inundación (inundar), comprensión (comprender), concesión (conceder)*

*-ural -dura*: Sust → V + *-ural -dura*

*rascadura (rascar), chifladura (chiflar), cabalgadura (cabalgar)*

#### 4. Análisis del material recopilado

De aquí en adelante nos vamos a dedicar al análisis del corpus de 405 sustantivos sufijados por cinco sufijos concretos. Se trata de los siguientes sufijos, con todos sus alomorfos: *-all -ar, -erol -era, -eríal -ía, -antel -entel -iente y -dorl -doral -orl -oral -torl -tora*.

Admitimos que el corpus creado es bastante pequeño, no obstante, debido a la extensión de este trabajo, no ha sido objetivo principal ofrecer un conjunto completo de todos los sustantivos sufijados españoles, sino este trabajo quiere servir de una pequeña muestra del importante y rentable procedimiento de la sufijación nominal.

Todas las palabras derivadas mediante estos sufijos provienen de periódicos españoles de los años 2007 y 2008. Hemos leído dos entregas del periódico *El País*, una entrega de *El Mundo*, un periódico local titulado *El Día de Valladolid* y dos periódicos menos formales: el diario *Metro* y un periódico estudiantil *Gaceta universitaria*. Frecuentemente los sufijados se repiten en varios artículos y en varios periódicos; en estos casos, naturalmente, tomamos la palabra solamente una vez.

Esta parte estará dividida en cinco capítulos y cada capítulo lo dedicaremos a uno de los sufijos, a su análisis morfológico y semántico.

En el análisis morfológico se nos plantean dificultades que procuraremos esbozar en las siguientes líneas.

Primero, puede ser problemático determinar el estatuto sustantival o adjetival de los sufijos que tratamos de analizar. Excepto el sufijo *-eríal -ía*, todos los sufijos pueden generar tanto sustantivos como adjetivos; estas dos categorías son muy cercanas, ya que los adjetivos se pueden someter muy fácilmente a la sustantivación, o sea a la conversión de adjetivos en sustantivos. Muchas veces, la misma unidad sufijada puede desempeñar tanto la función de sustantivo como la de adjetivo. Por lo tanto, consideramos que los sufijos en cuestión pertenecen igualmente a la sufijación nominal como a la sufijación adjetival, generando sustantivos (*despertador, rosal, pesquero*) o adjetivos (*agobiador, matrimonial, lechero*). De los artículos recopilamos solamente aquellas unidades que han actuado allí como sustantivos y dejamos aparte las de función adjetiva aunque coinciden formalmente con los de función sustantiva.

Otro problema que se plantea es el problema de los lexemas base. Si no se conoce la etimología, es difícil decidir cuál de los términos ha servido de base de derivación y cuál de ellos se ha derivado. Solamente la etimología y el estudio

diacrónico nos permiten interpretar una unidad como base o como derivado. Sin embargo, también en el estudio diacrónico se pueden hallar dificultades, ya que, a veces, no hay uniformidad de opiniones entre los lexicólogos en cuanto a las bases originales y también hay derivados que carecen de la información etimológica.

Nosotros adoptamos el enfoque sincrónico aunque tendremos que simplificar un poco el proceso de sufijación tomando como bases las unidades más simples. Lo hacemos de acuerdo con el tratado de E. Bajo Pérez que propone que «[...] si se carece de información etimológica o si se hace caso omiso de ella, siempre se tenderá a hacer derivar los elementos más complejos de los más simples [...]» (Bajo Pérez, 1997, pág. 17).

El análisis morfológico de los sufijos escogidos observa los cambios que existen entre la palabra base y la nueva palabra creada mediante la sufijación.

A veces, cuando se añade un sufijo a un lexema base hay que intercalar un infijo entre ellos. Estas secuencias se podrían interpretar como otros alomorfos de sufijos. Por ejemplo, en los casos de los sufijados *carnicería*, *panadería* y *cafetería* se pudiera hablar de tres variantes del sufijo *-ería*: *-icería*, *-adería*, *-etería*. Así se ampliarían mucho las listas de sufijos existentes. Sobre el tema de los infijos hablamos en el subcapítulo (3.1.2.) de la parte teórica dedicado a la infijación. Repetimos que nosotros nos inclinamos a distinguir entre sufijos e infijos y no tratamos secuencias parecidas como alomorfos.

Otros de los cambios son la diptongación y la monoptongación de las vocales de la base, cambios de vocales o consonantes, diversos cambios ortográficos y alteraciones en la posición del acento.

A lo largo del análisis veremos qué clase de palabras de la base selecciona preferentemente cada uno de los sufijos y también las alomorfias de los sufijos en relación con la estructura de la base. También podremos observar la productividad con la que se realizan los diferentes alomorfos.

Cabe decir que del corpus hemos excluido varios préstamos de otras lenguas que en su forma coinciden con los sufijados españoles; entre las palabras excluidas se encuentran, por ejemplo: *restaurante* (del francés), *amante* (del latín), *avería* (del catalán), *mercancía* (del italiano), *armonía* (del griego).

Al otro lado, en el corpus se encuentran sufijados que forman parte de varios nombres propios de personas, instituciones, etc., por ejemplo: *Zapatero*, *la Consejería*

*de Salud, la Fiscalía de Guipúzcoa*, que al mismo tiempo son nombres comunes que se pueden encontrar fuera de estas denominaciones.

Cada subcapítulo de morfonología contiene una lista de todos los términos que se han analizado, la lista pretende servir de resumen de todos los cambios que se han llevado a cabo.

El análisis semántico intenta esbozar los principales campos semánticos que abarcan los sufijos nominalizadores que examinamos.

En el análisis no aparecen solamente los significados en los que hemos encontrado los sufijos en los periódicos sino también los demás con los que se relacionan las unidades sufijadas del corpus; sobre todo si sus significados respectivos designan realidades completamente diferentes y lejanas (*dorsal, pesquero, maletero*, etc.).

Los sufijos estarán agrupados en campos semánticos a los que se refieren y cada campo semántico estará ejemplificado por las voces que hemos sacado de los artículos periodísticos y que expresan la realidad en cuestión.

Las definiciones que están junto a los ejemplos proceden mayoritariamente del *Gran Diccionario de uso del Español Actual*, en algunos casos hemos empleado también las definiciones del *Diccionario de uso del español de América y España*. Solamente a veces hemos acortado algunas de las definiciones para que no sean demasiado largas y complicadas, ya que para el análisis no es tan necesario el sentido exacto de la palabra.

Cada sentido semántico estará acompañado con la información sobre su frecuencia de aparición en nuestro corpus.

Ahora bien, ya podemos proceder a la cuestión clave del trabajo, que es el análisis de los cinco sufijos nominales que hemos presentado al inicio de este capítulo.

## 4.1. El sufijo nominal *-al/ -ar*

### 4.1.1. Análisis morfológico del sufijo *-al/ -ar*

El sufijo en cuestión tiene dos alomorfos: *-al* y *-ar*. Nuestro pequeño corpus contiene 46 palabras sufijadas mediante este sufijo, concretamente 13 de ellas están formadas por el alomorfo *-ar* y 33 palabras terminan por el alomorfo *-al*. Se ve que el número de formas que se crean a través el alomorfo *-al* es más de doble con respecto al otro alomorfo; de esto se puede deducir que el alomorfo *-al* es más frecuente y más productivo. Sin embargo, independientemente de la productividad, las dos formas muestran el mismo comportamiento morfológico y, además, las dos expresan los mismos contenidos semánticos lo que nos interesará más en el capítulo siguiente.

Dicha alomorfía se explica por el fenómeno morfológico llamado *disimilación*. Y de acuerdo con la disimilación el alomorfo *-ar* se da sobre todo en las bases léxicas en las que se encuentra el morfema *-l* (*escol-ar*, *oliv-ar*) y el alomorfo *-al*, al contrario, se une preferentemente con las bases en las que se encuentra el morfema *-r* (*patron-al*, *diner-al*). Estos alomorfos se realizan, por supuestos, también en los demás casos, o sea, si en la base no hay ni *-r* ni *-l* (*concej-al*, *humed-al*, *encin-ar*, *pin-ar*).

El sufijo opera sobre todo sobre las bases sustantivas, solamente en muy contados casos se adjunta a las bases verbales o adjetivas. En nuestro corpus encontramos sólo dos derivados deverbales y dos derivados deadjetivales.

Los verbos que sirven de base de derivación pertenecen a la primera conjugación acabando por el morfema *-ar*. En el proceso de la derivación nominal a través del sufijo *-al/ -ar* los verbos pierden dicho morfema y a la base se le agrega el sufijo (*edit-ar* → *edit-ori-al*, *recit-ar* → *recit-al*).

Si la derivación parte de un sustantivo terminado en una vocal, ésta se apocopa y el sufijo se añade al lexema (*ejempl-o* → *ejempl-ar*, *person-a* → *person-al*).

En el caso de que el sustantivo termina por una consonante el sufijo se pone directamente detrás de ella y de este modo se produce nueva unidad léxica (*fin* → *fin-al*, *profesión* → *profesion-al*).

La bases adjetivas que dan lugar a los derivados *humedal* y *manantial*, los únicos sustantivos deadjetivales que registramos en el corpus, eliminan la última vocal (*húmed-o*, *manant-e*) antes de agregar el sufijo *-al*.



El hecho de añadir un morfema, o sea un afijo, más a una unidad ya existente puede provocar ciertos cambios morfológicos.

Uno de estos cambios lo representa la alteración de la sílaba en la que recae el acento.

En las palabras base acabadas en una vocal o en las consonante *-n* o *-s* el acento yace en la penúltima sílaba, si no contamos las unidades con acento irregular como, por ejemplo, la palabra *círculo*. Al agregársele a la palabra el sufijo, su acento se traslada hacia la última sílaba, o sea hacia el sufijo. Este fenómeno se da tanto en las palabras con el acento regular como en las con el acento irregular (*potencia* → *potencial*, *círculo* → *circular*).

Las palabras base terminadas por una consonante (excepto las *-n* y *-r*) llevan el acento en la última sílaba, sin embargo, también en este caso el sufijo atrae el acento así que éste también cambia de posición trasladándose en comparación de la posición del acento del término base (*fín* → *final*, *editar* → *editorial*).

Otro de los cambios morfológicos que se puede observar en algunos de los elementos de nuestro corpus es la monoptongación del derivado respecto a la base de derivación. La monoptongación está estrechamente unida con el cambio de la posición del acento. La monoptongación se ha llevado a cabo por ejemplo en las siguientes unidades: *escuela* → *escolar*, *suelo* → *solar*.

Por el otro lado, en algunos casos se diptonga la sílaba final de la base que recibe el sufijo: *mundo* → *mundial*, *mano* → *manual*.

A veces, se intercala un interfijo entre el lexema y el sufijo. La presencia de interfijos se suele explicar como la presencia de elementos que facilitan la pronunciación. Para ejemplificar vamos a utilizar las siguientes unidades infijadas que se encuentran en nuestro corpus: *editar* → *editorial*, *mil* → *millar*, *correspondencia* → *corresponsal*. Dentro de los 46 derivados mediante el sufijo *-all* *-ar* que hemos recogido solamente cuatro contienen un infijo.

Los sustantivos generados por el sufijo que tratamos de analizar en este capítulo pueden ser tanto sustantivos masculinos como femeninos independientemente del género del término original. Este hecho se puede ver en los siguientes ejemplos: *el rosal* ← *la rosa*, *el dineral* ← *el dinero*, *la central* ← *el centro*, *la credencial* ← *la credencia*.

A continuación, para resumir lo expuesto en las líneas anteriores, vamos a poner la lista de todos los sufijados sustantivos creados por el sufijo *-all* *-ar* que hemos

reunido en nuestro pequeño corpus. La lista estará dividida en tres partes correspondiendo la primera a los sustantivos denominales, la segunda a los sustantivos deadjetivales y la tercera a los deverbales. Al principio de cada parte aparecerá, entre paréntesis, el número total de los sufijados que contiene. En la lista se podrá observar cómo se ha llevado a cabo el proceso de sufijación pasando por los diferentes cambios morfológicos. La información sobre el cambio morfológico estará entre paréntesis junto al sufijado en el que se da.

- sufijados denominales (42):

sustantivo: sustantivo + *-ar* (13)

*auxiliar*: auxili-o +-ar

*centenar*: centen-o +-ar

*circular*: círcul-o + -ar

*familiar*: famili-a + -ar

*ejemplar*: ejempl-o +ar

*encinar*: encin-a +-ar

*escolar*: escuel-a +-ar (monoptongación del lexema)

*espinar*: espin-a +-ar

*medular*: médul-a +-ar

*millar*: mil +-l-ar (infijo -l-)

*olivar*: oliv-o +-ar

*pinar*: pin-o +-ar

*solar*: suel-o +-ar (monoptongación del lexema)

sustantivo: sustantivo + *-al* (29)

*bienal*: bien-io +-al

*central*: centr-o +-al

*comercial*: comerci-o +-al

*concejal*: concej-o +-al

*corresponsal*: correspon-dencia +-s-al (infijo -s-)

*credencial*: credenci-a +-al

*diferencial*: diferenci-a +-al

*dineral*: diner-o +-al

*documental*: document-o +-al

*dorsal*: dors-o +-al

*final*: fin + -al

*frontal*: frent-e +-al (cambio de vocal en la base)

*forestal*: forest-a +-al

*gredal*: gred-a +-al

*historial*: histori-a +-al

*manual*: man-o +-ual (diptongación del sufijo)

*material*: materi-a +-al

*memorial*: memori-a +-al

*mundial*: mund-o +-ial (diptongación del sufijo)

*patronal*: patron-o +-al

*personal*: person-a +-al

*potencial*: potenci-a +-al

*profesional*: profesión +-al

*rosal*: ros-a +-al

*señal*: señ-a +-al

*temporal*: tiemp-o +-or-al (monoptongación del lexema, infijo -or-)

*terrenal*: terren-o +-al

*tribunal*: tribun-o +-al

*varal*: var-a +-al

- sufijos deadjetivales (2)

sustantivo: adjetivo +-al (2)

*humedal*: húmed-o +-al

*manantial*: manant-e +-ial (diptongación del sufijo)

- sustantivos deverbales (2)

sustantivo: verbo +-al (2)

*editorial*: edit-ar +-ori-al (infixo -ori-)

*recital*: recit-ar +-al

#### **4.1.2. Análisis semántico del sufijo -all -ar**

Como ya hemos señalado más arriba, dentro de nuestro corpus se encuentran 46 unidades sufijadas mediante el sufijo que se caracteriza por los alomorfos *-all -ar*. En estas 46 formas sufijadas se pueden hallar 18 significados semánticos particulares. Sin embargo, aquí vamos a presentar con más detalles solamente los que constan por lo menos de tres unidades que puedan representar el significado tratado. Como máximo vamos a poner 10 unidades representativas de un sentido semántico. Si no hemos reunido más de diez ejemplos del significado en cuestión, vamos a poner todos los que hemos conseguido encontrar.

En cuanto al orden o jerarquía de los significados, éstos serán ordenados en párrafos desde el más frecuente hasta el menos frecuente. Esto quiere decir desde el significado que dentro de nuestro corpus está presente en el mayor número de unidades hasta el que tiene un número de unidades representativas bastante escaso. Si hay grupos de significados que contienen el mismo número de ejemplos se va a utilizar el orden alfabético.

Los ejemplares aparecerán acompañados por el término base y por la definición de su significado y se presentarán por orden alfabético.

A cada grupo semántico pondremos la información sobre el número total de las voces que tienen el mismo significado. Esta información se mostrará entre paréntesis al lado de la denominación de cada uno de los campos semánticos.

Ahora vamos a proceder a la sistematización semántica del sufijo *-all -ar* que puede tener, entre otros, los siguientes significados:

- Cargo u oficio (6)

A este grupo pertenecen denominaciones de personas que ejercen un empleo, cargo o cumplen con los requisitos necesarios para hacer algo.

*auxiliar* (auxilio)

persona que ayuda a otra, especialmente en tareas profesionales o intelectuales

*comercial* (comercio)

persona que se encarga de la comercialización de un producto

*concejal* (consejo)

miembro de un concejo o ayuntamiento

*corresponsal* (correspondencia)

periodista que trabaja en otro lugar o extranjero para un determinado medio de comunicación al cual envía regularmente noticias

*forestal* (foresta)

vigilante encargado de guardar, cuidar y velar por la conservación de los bosques

*profesional* (profesión)

persona capacitada para ejercer una profesión determinada

- Tierra sembrada o plantada de algo (5)

Estas unidades dan nombre a sitios poblados por determinados árboles, arbustos o plantas.

*centenar* (centeno)

campo sembrado de centeno

*encinar* (encina)

lugar poblado de encinas

*espinar* (espino)

terreno poblado de espinos

*olivar* (olivo)

terreno poblado de olivos

*pinar* (pino)

terreno poblado de pino

- Lugar (5)

Estas palabras denotan diferentes sitios, se refieren tanto a los lugares en la naturaleza como, por ejemplo, a los lugares de los terrenos deportivos.

*dorsal* (dorso)

relieve montañoso continuo situado en el fondo oceánico donde se crea la corteza oceánica

*manantial* (manante)

fuelle de agua que brota naturalmente de un lugar

*medular* (médula)

línea que está entre la delantera y la defensa en un campo deportivo

*solar* (suelo)

terreno destinado a la construcción de edificios

*terrenal* (terreno)

extensión grande de tierra

- Cosa (4)

Este grupo embarca unidades que expresan diferentes cosas o mecanismos.

*diferencial* (diferencia)

mecanismo de engranaje que se usa en los automóviles

*dorsal* (dorso)

trozo de tela con un número que un deportista lleva en la espalda

*manual* (mano)

libro que trata lo fundamental de una materia, o que proporciona la información necesaria para poner en funcionamiento una máquina

*varal* (vara)

vara muy larga y resistente

- Escrito (4)

Por este sufijo se pueden dar nombres a documentos escritos.

*circular* (círculo)

escrito o notificación que se dirige a varias personas para comunicarles algo

*credencial* (credencia)

documento que presenta alguien para acreditar que ha sido nombrado para cierto empleo, título...

*historial* (historia)

conjunto de datos y antecedentes referidos a una entidad, institución o persona

*memorial* (memoria)

escrito u obra en los que se anotan hechos que merecen ser recordados

- Acontecimiento (4)

En este grupo hay expresiones referidas a acontecimientos culturales, deportivos, etc.

*bienal* (bienio)

manifestación artística o cultural que se celebra cada dos años

*memorial* (memoria)

celebración cultural, deportiva, etc., en recuerdo de un personaje ya fallecido y famoso por algún motivo

*mundial* (mundo)

campeonato en el que participan todos o casi todos los países del mundo

*recital* (recitar)

concierto o espectáculo en que se interpretan obras ante el público

- Conjunto de cosas (3)

Esta categoría expresa un grupo de objetos.

*centenar* (centeno)

conjunto de cien unidades de algo

*millar* (mil)

conjunto formado por mil unidades de algo

*material* (materia)

conjunto de materias, herramientas, etc., necesarias para una explotación, servicio, profesión o construcción

- Conjunto de personas (3)

El sufijo se emplea también para expresar un colectivo de personas.

*patronal* (patrono)

agrupación de patronos o empresarios

*personal* (persona)

conjunto de personas empleadas en una empresa o industria

*tribunal* (tribuno)

conjunto de jueces que se encargan de administrar justicia

- Establecimiento (3)

El presente grupo de palabras denota establecimientos en los que se realizan varias actividades.

*central* (centro)

establecimiento en el que están instaladas las dependencias principales de una institución

instalación en que se produce electricidad

*editorial* (editar)

empresa dedicada a la edición de libros, discos, etc.

*tribunal* (tribuno)

lugar en el que los jueces desempeñan su fin

- Persona (3)

El grupo incluye denominaciones de seres humanos.

*dorsal* (dorso)



deportista que lleva un trozo de tela con un número para poder ser identificado  
*escolar* (escuela)

niño que estudia en la escuela

*familiar* (familia)

pariente de una persona que forma parte de su familia

Además de estos significados, que del análisis de las 46 palabras sufijadas por *-all -ar* que hemos reunido resultan los más frecuentes, el sufijo puede expresar también *cierta cantidad* (*dineral, ejemplar*), *tipo de terreno* (*gredal, humedal*), *fenómeno atmosférico* (*temporal*), *parte del cuerpo* (*frontal*), *planta* (*rosal*), *programa televisivo* (*documental*), etc.

## 4.2. El sufijo nominal *-erol -era*

### 4.2.1. Análisis morfológico del sufijo *-erol -era*

Otro sufijo que vamos a intentar analizar es el sufijo de dos alomorfos *-erol -era*. De los artículos periodísticos hemos sacado 87 unidades léxicas que tienen su origen en la sufijación nominal desempeñada por el sufijo *-erol -era*. Al corpus no incluimos aquellas formaciones acabadas en *-era* que son solamente formas femeninas de una palabra correspondiente acabada en *-ero* (por ejemplo: *partera – partero, niñera – niño*).

En este caso no se trata de la alomorfía del sufijo *-ero* sino de la expresión del *género natural*, o sea de la expresión de sexos femenino y masculino. El alomorfo *-era* no expresa el género natural sino el *género gramatical*, no se trata de distinción de sexos. En las palabras como *hombarrera, cristalera* o *cochera* no podemos encontrar ninguna explicación válida para que sean de género femenino.

Del total de 87 sufijados 63 se han derivado a través del alomorfo *-ero* y 24 a través del sufijo *-era*. De acuerdo con esto podemos constatar que el alomorfo *-ero* es más productivo en cuanto a la formación de nuevas unidades léxicas.

Estos sufijados se han creado, por lo general, de las bases sustantivas, en concreto se trata de 76 sustantivos que se han creado así. Además, hemos registrado

cinco sufijos deverbales, cinco sufijos deadjetivales y uno deadverbial. De esto se puede observar que el sufijo *-erol -era* no se limita solamente a la sufijación denominativa.

Ahora vamos a describir, poco a poco, cómo se lleva a cabo la nominalización de las diferentes palabras base.

Primero, si se parte de un sustantivo o adjetivo cuya letra final es una consonante, el sufijo se pone detrás de ésta (*crystal* → *crystal-era*, *telón* → *telon-ero*) y si se parte de un sustantivo o adjetivo que acaba por una vocal, ésta se pierde antes de añadir el sufijo (*aventur-a* → *aventur-ero*, *enferm-o* → *enferm-ero*).

Lo mismo ocurre con las bases adverbiales; vamos a poner aquí el único ejemplo del sufijado deadverbial que tenemos (*delant-e* → *delant-ero*).

Todas las bases verbales con las que contamos en el corpus pertenecen a la primera conjugación caracterizada por el morfema *-ar*. El verbo que entra en la nominalización elimina el morfema característico para la primera conjugación generando así el lexema y el sufijo *-erol -era* se pospone a él (*hered-ar* → *hered-ero*, *ras-ar* → *ras-ero*).

A continuación iremos comentando los cambios morfológicos que se pueden realizar en este proceso. En algunos derivados se han realizado cambios ortográficos necesarios para la conservación de la pronunciación correcta. Por ejemplo, en los siguientes casos podemos ver ciertas diferencias formales entre la base y el derivado: *cruz - crucero*, *peluca - peluquero*, *carga - carguero*.

En la base se encuentra, a veces, un diptongo y debido a los cambios de acento que se efectúan en la sufijación la base se monoptonga (*ciego* → *ceguera*, *puerta* → *portero*, *tienda* → *tendero*).

Como ya hemos adelantado en el párrafo anterior, la posición del acento difiere en la base y en el sufijado. En todos los sustantivos sufijados por *-erol -era* el acento se sitúa sobre el sufijo, o sea en la penúltima sílaba del sustantivo (*toro* → *torero*, *papel* → *papelera*, *azúcar* → *azucarera*, *heredar* → *heredero*). Como ya sabemos, los sufijos son elementos acentuales para los cuales es característica su capacidad de atraer el acento de la palabra.

El alomorfo *-ero* genera sustantivos de género masculino tanto de bases sustantivas masculinas como femeninas (*bomba* → *bombero*, *zapato* → *zapatero*); el alomorfo *-era* da lugar a sustantivos femeninos y la base puede ser igualmente

masculina como femenina (*lado* → *ladera*, *escala* → *escalera*). El género de la palabra resultante no depende del género de la base de derivación.

Para complementar la información general queremos llamar la atención del sufijado *botero* que se puede derivar de dos bases sustantivas diferentes (*bota*, *bote*) y de acuerdo con esto tiene dos significados dependiendo cada uno de la base respectiva.

Acabaremos este capítulo con la lista de todos 87 sufijados sustantivos acabados por *-ero/ -era* que hemos conseguido reunir. Los sufijados estarán agrupados según la clase de palabras de la base de derivación, esto quiere decir que estarán divididos en grupos de sustantivos denominales, deadjetivales, deverbales y deadverbales. La lista contendrá el número de unidades que se encuadran dentro de cada uno de los grupos y también el tipo de cambio morfológico que se ha realizado.

- sufijos denominales (76)

sustantivo: sustantivo +-ero (55)

*acuifero*: agu-a +-íf-ero (cambio ortográfico, infijo -if-)

*agujero*: aguj-a +-ero

*arquero*: arc-o +-ero (cambio ortográfico)

*aventurero*: aventur-a +-ero

*banquero*: banc-o +-ero (cambio ortográfico)

*barrenero*: barren-o +-ero

*basurero*: basur-a +-ero

*bombero*: bomb-a +-ero

*botero*: bot-a +-ero

bot-e +-ero

*caballero*: caball-o +-ero

*cajero*: caj-a +-ero

*callejero*: callej-a +-ero

*camarero*: cámar-a +-ero

*camionero*: camión +-ero

*candelerero*: candel-a +-ero

*carguero*: carg-a +-ero (cambio ortográfico)  
*cerero*: cer-a +-ero  
*compañero*: compañ-ía +-ero  
*consejero*: consej-o +-ero  
*costalero*: costal +-ero  
*crucero*: cruz +-ero (cambio ortográfico)  
*fontanero*: fontan-a +-ero  
*ganadero*: ganad-o +-ero  
*granero*: gran-o +-ero  
*guerrero*: guerr-a +-ero  
*guerrillero*: guerrill-a +-ero  
*imaginero*: imágen +-ero  
*librero*: libr-o +-ero  
*maletero*: malet-a +-ero  
*mechero*: mech-a +-ero  
*minero*: min-a +-ero  
*montañero*: montañ-a +-ero  
*naviero*: nav-e +-i-ero (infijo -i-)  
*obrero*: obr-a +-ero  
*paradero*: parad-a +-ero  
*pasajero*: pasaj-e +-ero  
*patrullero*: patrull-a +-ero  
*peluquero*: peluc-a +-ero (cambio ortográfico)  
*pesquero*: pesc-a +-ero (cambio ortográfico)  
*pistolero*: pistol-a +-ero  
*portero*: puert-a +-ero (monoptongación del lexema)  
*puntero*: punt-a +-ero  
*reportero*: report-e +-ero  
*semillero*: semill-a +-ero  
*sendero*: send-a +-ero  
*tablero*: tabl-a +-ero  
*tapicero*: tapiz +-ero (cambio ortográfico)  
*telonero*: telón +-ero  
*tendero*: tiend-a +-ero (monoptongación del lexema)

*torero*: tor-o +-ero  
*trastero*: trast-o +-ero  
*velero*: vel-a +-ero  
*viajero*: viaj-e +-ero  
*vidriero*: vidri-o +-ero  
*zapatero*: zapat-o +-ero

sustantivo: sustantivo +-era (21)

*azucarera*: azúcar +-era  
*bandera*: band-a +-era  
*bañera*: bañ-o +-era  
*barrera*: barr-a +-era  
*cabecera*: cabez-a +-era (cambio ortográfico)  
*caldera*: cald-a +-era  
*carrera*: carr-o +-era  
*carretera*: carret-a +-era  
*cochera*: coch-e +-era  
*crystalera*: cristal +-era  
*escalera*: escal-a +-era  
*frontera*: frent-e +-era (cambio de vocal en la base)  
*gasolinera*: gasolin-a +-era  
*hoguera*: hogar +-era (cambio ortográfico)  
*hombreira*: hombr-o +-era  
*ladera*: lad-o +-era  
*mosquitera*: mosquit-o +-era  
*ojera*: oj-o +-era  
*papelera*: papel +-era  
*torera*: tor-o +-era  
*trinchera*: trinch-a +-era

- sufijados de adjetivos (5)

sustantivo: adjetivo +-ero (3)

*enfermero*: enferm-o +-ero

*languero*: larg-o +-ero (cambio ortográfico)

*marinero*: marin-o +-ero

sustantivo: adjetivo +-era (2)

*ceguera*: cieg-o +-era (monoptongación de la base, cambio ortográfico)

*sordera*: sord-o +-era

- sufijados de verbales (5)

sustantivos: verbo +-ero (4)

*cocinero*: cocin-ar +-ero

*heredero*: hered-ar +-ero

*merendero*: merend-ar +-ero

*rasero*: ras-ar +-ero

sustantivo: verbo +-era (1)

*cantera*: cant-ear +-era

- sufijados de adverbios (1)

sustantivo: adverbio +-ero

*delantero*: delant-e +-ero

#### 4.2.2 Análisis semántico del sufijo nominal *-ero/ -era*

Nuestro corpus cuenta con 87 unidades sufijadas por el sufijo *-ero/ -era*. En este capítulo intentaremos analizar y sistematizar semánticamente todas estas unidades.

En las páginas siguientes se van a encontrar 13 párrafos correspondientes a 13 campos semánticos que estarán tratados con más detalle. En cada grupo de significado aparecerán sufijados que expresan el significado en cuestión y su definición semántica.

Los significados que en nuestro pequeño corpus resultan poco frecuentes estarán enumerados al final del capítulo. A éstos no los trataremos con tanto detalle, así que los ejemplos no incluirán la definición semántica.

Las reglas de ordenación serán las mismas como en el capítulo del análisis semántico del sufijo *-al/ -ar*.

- Oficio o cargo (21)

Las denominaciones que se refieren a varios cargos u oficios de personas.

*bombero* (bomba)

persona que se dedica a apagar incendios o presta ayuda en casos de accidentes

*camarero* (cámara)

persona que sirve bebidas y comidas en restaurantes, etc.

*camionero* (camión)

persona cuya profesión es conducir camiones

*cocinero* (cocinar)

persona cuyo trabajo consiste en cocinar para otros

*enfermero* (enfermo)

persona cualificada que cuida o asiste a los enfermos y ayuda a los médicos

*fontanero* (fontana)

persona especializada en la instalación y reparación de las conducciones de agua

*librero* (libro)

persona dedicada a la comercialización de los libros

*peluquero* (peluca)

persona que se dedica profesionalmente a cortar y arreglar el pelo de alguien

*portero* (puerta)

persona al encargo de la entrada de un edificio para vigilar quien entra o sale

*torero* (toro)

persona cuyo oficio es lidiar toros en la plaza

- Sitio (19)

A este campo semántico pertenecen expresiones de lugares situados tanto dentro de un edificio como al aire libre, en la naturaleza.

*basurero* (basura)

lugar en el que se hecha o amontona la basura o los desperdicios

*carretera* (carreta)

camino de uno o más carriles construido para la circulación de vehículos

*cochera* (coche)

lugar o recinto donde se guardan los vehículos terrestres

*granero* (grano)

lugar donde se guardan los cereales y el grano

*ladera* (lado)

pendiente o declive en un monte, colina, etc.

*maletero* (maleta)

espacio del coche donde se guarda el equipaje

*merendero* (merendar)

lugar preparado para merendar o tomar algo

*semillero* (semilla)

lugar en el que se siembran las semillas para que germinen

*sendero* (senda)

camino rural

*trastero* (trasto)

habitación de una vivienda que se usa para guardar los objetos viejos, inservibles o de poca utilidad



- Persona (14)

Denominaciones de personas que se basan en la acción desempeñada por la persona, en su cualidad, etc.

*caballero* (caballo)

hombre a quien se le atribuye dignidad, honradez y cortesía

*compañero* (compañía)

persona que realiza una misma actividad junto con otra persona

*guerrero* (guerra)

persona que lucha en la guerra

*guerrillero* (guerrilla)

persona que pertenece a una guerrilla

*heredero* (heredar)

persona que recibe en herencia los bienes y derechos de otra a la muerte de ésta

*montañero* (montaña)

persona que practica la marcha o el senderismo en la montaña

*pasajero* (pasaje)

persona que viaja en un transporte

*puntero* (punta)

jugador de un equipo que lleva el juego que avanza

*telonero* (telón)

artista que actúa antes de otra persona para complementar el espectáculo

*viajero* (viaje)

persona que realiza un viaje

- Persona que fabrica objetos expresados por la base (9)

En este grupo incluimos las designaciones de personas que producen los objetos que están expresados en la base. Este grupo está estrechamente relacionado con el grupo de oficio de persona, ya que la fabricación de algo puede ser el oficio de una persona.

*arquero* (arco)

persona que fabrica arcos, aros o abrazaderas para toneles

*botero* (bota)

persona que fabrica o vende botas

(bote)

persona que fabrica o vende recipientes pequeños para contener y beber vino

*candelerero* (candela)

persona que hace o vende candelas

*cerero* (cera)

persona que fabrica o vende cera

*imaginero* (imagen)

persona dedicada a la escultura de imágenes religiosas

*maletero* (maleta)

persona que hace o vende maletas

*tapicero* (tapiz)

persona que trabaja en la confección de tapices, en el revestimiento de muebles y paredes

*velero* (vela)

persona que vende o hace velas de cualquier clase

*zapatero* (zapato)

persona que fabrica, arregla o vende calzado

- cosa (7)

*bandera* (banda)

rectángulo de tela, normalmente con franjas de color, sujeto por uno de sus lados a un asta y que simboliza una nación o colectividad

*bombero* (bomba)

cañón para disparar bombas

*cajero* (caja)

máquina automática en la cual se puede obtener dinero o llevar a cabo operaciones bancarias mediante una tarjeta de crédito

*callejero* (calleja)

quía alfabética con los nombres de las calles de una ciudad

*cristalera* (cristal)

cierre o puerta de cristal,

armario con cristales

*mosquitera* (mosquito)

tela clara de un tejido ligero usada para cubrir una cama e impedir que los mosquitos se acerquen y piquen a quien se protege con ella

*tablero* (tabla)

plancha de madera de tamaños variados que se usa para fines diversos

- Utensilio (6)

*agujero* (aguja)

utensilio donde se dejan clavadas las agujas para que no se pierdan

*candelerero* (candela)

utensilio luminoso que deslumbra a los peces y facilita la pesca nocturna

*escalera* (escala)

utensilio formado por dos largueros paralelos entre sí que están unidos por varios travesaños

*mechero* (mecha)

utensilio utilizado para encender cigarrillos, un fuego, etc.

*puntero* (punta)

palo que se utiliza para señalar

*rasero* (rasar)

utensilio que sirve para rasar áridos

- Recipiente (5)

Se trata de recipientes de diferente tamaño, material y usados para un determinado fin.

*azucarera* (azúcar)

recipiente donde se guarda el azúcar

*bañera* (baño)

recipiente usado para bañarse o ducharse alguien

*basurero* (basura)

recipiente en el que se tira la basura

*caldera* (calda)

recipiente metálico donde se pone a hervir el agua para alguna finalidad

*papelera* (papel)

cesto donde se arrojan los papeles u objetos similares que ya no sirven para nada

- Jugador, equipo, competición deportiva (5)

Se trata de denominaciones del lenguaje deportivo que denominan tipo de jugador, colectividad de jugadores o una competición.

*barrera* (barra)

fila de jugadores para proteger la propia meta

*carrera* (carro)

competición deportiva

*delantero* (delante)

jugador que se sitúa en primera fila o línea de ataque

*portero* (puerta)

jugador que en un equipo defiende la portería para que el equipo contrario no meta goles

*puntero* (punta)

equipo que va en cabeza de las competiciones de liga

- Poseedor de algo (5)

En este grupo se encuentran denominaciones de personas que poseen algo, sobre todo un establecimiento o empresa o denominaciones de personas que trabajan en tal establecimiento.

*banquero* (banca)

persona que es propietaria de un banco o que lo dirige

*ganadero* (ganado)

propietario de ganado

*granjero* (granja)

persona que posee una granja o trabaja en ella

*naviero* (nave)

propietario de una compañía que posee barcos

*tendero* (tienda)

persona que es propietario de una tienda o trabaja en ella

- Embarcación (4)

Las denominaciones de barcos de diferentes dimensiones y usos.

*carguero* (carga)

embarcación usada para transportar cargas

*crucero* (cruz)

embarcación en la que se realiza un viaje

*pesquero* (pesca)

embarcación dedicada a la pesca

*velero* (vela)

embarcación de vela

- Prendas o partes de vestidos (4)

*delantero* (delante)

la pieza de una prenda de vestir correspondiente a la parte anterior del cuerpo

*hombreira* (hombro)

pieza hecha de algún material blando a modo de almohadilla, que se coloca en la parte interior de algunas prendas de vestir para realzar los hombros

*torera* (toro)

prenda de vestir, parecida a una chaqueta, muy ajustada al cuerpo que forma parte de los trajes de luces de los toreros

*trinchera* (trincha)

prenda de abrigo, semejante a la gabardina

- Establecimiento o empresa (3)

*azucarera* (azúcar)

fábrica donde se elabora el azúcar

*gasolinera* (gasolina)

establecimiento comercial destinado a la venta al público de gasolina y otros combustibles

*papelera* (papel)

industria o empresa dedicada a la fabricación de papel

- Defecto físico (3)

Denominaciones de carencias de algún sentido provocadas por varias causas o de señales de un modo de vida insano.

*ceguera* (ciego)

pérdida o privación total de la visión

*ojera* (ojo)

mancha de color más oscuro que el resto de la piel que rodea el ojo, que se forma debido a la falta de sueño

*sordera* (sordo)

disminución o ausencia total de la capacidad auditiva

Otros sentidos semánticos del sufijo *-ero/ -era* son, por ejemplo, éstos: *parte de objeto* (*cabecera, larguero*), *vehículo* (*patrullero*), *viaje* (*crucero*).

### 4.3. El sufijo nominal *-erial* *-ía*

#### 4.3.1. Análisis morfológico del sufijo *-erial* *-ía*

En el presente capítulo nos vamos a ocupar de otro sufijo nominal que tiene dos alomorfos y éstos son el alomorfo *-erial* y el *-ía* que varían independientemente de la clase de palabras del elemento base. Más concretamente, nos vamos a ocupar de sus características morfológicas.

Nosotros tenemos a disposición 74 sustantivos que se han formado mediante la nominalización del sufijo *-erial* *-ía*. Nuestro corpus abunda más en formaciones creadas por el alomorfo *-ía*, ya que contiene 38 ejemplos de este alomorfo; el alomorfo *-erial* está representado solamente por 36 ejemplos.

Hay que mencionar que del corpus hemos excluido los llamados derivados cultos acabados por *-ía*, como, por ejemplo: *oftalmología*, *metodología*, *astronomía*. La razón de la exclusión se debe a que el elemento *-ía* lo consideramos parte del elemento sufijal culto correspondiente (*-logía*, *-nomía*).

Ahora vamos a hablar de la clase de palabras de la unidad que ha servido de base para la derivación. Del análisis del corpus hemos deducido que la base puede pertenecer a la categoría de sustantivo o adjetivo.

A veces resulta bastante difícil decidir si la base de derivación es sustantiva o adjetiva, ya que las dos categorías son bastante cercanas y gran parte de los adjetivos se puede someter a la *sustantivación*. En nuestro trabajo, para resolver este caso problemático, optamos por adscribir las bases a la categoría de adjetivos si aquellas pueden actuar tanto como sustantivos como adjetivos. Dicho en otras palabras, nuestra decisión se basa en que consideramos que la función adjetiva de la unidad es la primordial y que esta unidad se puede transformar en sustantivo sin ninguna dificultad. Las unidades en las que podríamos vacilar sobre la clase de palabras de su base son, por ejemplo: *tiranía* (*tirano*-sust., adj.), *idolatría* (*idólatra*-sust., adj.), *soberanía* (*soberano*-sust., adj.).

De acuerdo con lo dicho anteriormente, trabajamos con 56 sufijados creados a base de un sustantivo y con 18 sufijados creados a base de un adjetivo.

Ahora vamos a tratar la cuestión del acento. En todos los sufijados el acento yace sobre el sufijo *-erial* *-ía*. Para evitar posibles dudas, complementamos que en cuanto al alomorfo *-erial* el acento está situado en la segunda sílaba. Lo que acabamos

de decir significa que todos los sufijados en *-erial -ía* tienen la sílaba final acentuada y que el lexema ha perdido la acentuación en favor del sufijo. Los cambios de la posición del acento se pueden observar en los siguientes ejemplos sacados de nuestro corpus: *comisario* → *comisaría*, *abad* → *abadía*, *enfermo* → *enfermería*, *pastel* → *pastelería*.

También en este caso, como en los casos de los sufijos *-all -ar* y *-erol -era*, se llevan a cabo los procesos de monoptongación, infijación o cambios ortográficos que se realizan debido a la conservación de la pronunciación.

La conversión del diptongo de la base en una vocal simple se observa, por ejemplo, en los siguientes sustantivos: *hierro* → *herrería*, *pedra* → *pedrería* o *puerta* → *portería*.

De los 74 sustantivos sufijados cuatro llevan un infijo; se trata, por ejemplo, de estas unidades: *café* → *cafetería* o *profeta* → *profecía*.

La adjunción del sufijo a una base sustantiva se lleva a cabo mediante la omisión de la vocal o del diptongo final de la palabra (*comisar-io* → *comisar-ía*, *orfebr-e* → *orfebr-ería*, *puerc-o* → *porqu-ería*) o mediante la conservación de la consonante final a la que se pospone el sufijo (*pastel* → *pastel-ería*, *mayor* → *mayoría*, *tapiz* → *tapic-ería*). En el corpus encontramos una base sustantiva que ha perdido toda la sílaba final antes de adjuntar el sufijo nominal (*profe-ta* → *profe-c-ía*).

A lo largo de la nominalización de las bases adjetivas ocurre lo mismo, es decir, la vocal final se apocopa (*enferm-o* → *enfermer-ía*, *osad-o* → *osad-ía*) y la consonante final se conserva (*mejor* → *mejor-ía*, *mayor* → *mayor-ía*).

Cabe constatar que este sufijo es un sufijo femenino, o sea un sufijo que genera, casi exclusivamente, sustantivos de género femenino independientemente del género de la unidad base. La única excepción que registramos dentro del corpus es el sufijado *guía*, que puede ser tanto un sustantivo femenino como un sustantivo masculino.

Como en los capítulos anteriores, que están dedicados a otros sufijos nominales, también en éste vamos a ofrecer la lista de todos los sustantivos sufijados por el sufijo *-erial -ía* que hemos obtenido de la lectura de los artículos periodísticos. Los sustantivos estarán clasificados en denominales, deadjetivales y deverbales.



- sufijados denominales (56):

sustantivo: sustantivo + *-ería* (32)

*albañilería*: albañil + *-ería*

*bollería*: boll-o + *-ería*

*brujería*: bruj-o + *-ería*

*caballería*: caball-o + *-ería*

*cafetería*: caf-é + *-et-ería* (infijo *-et-*)

*camaradería*: camarad-a + *-ería*

*carnicería*: carn-e + *-ic-ería* (infijo *-ic-*)

*cerería*: cer-a + *-ería*

*cervecería*: cervez-a + *-ería* (cambio ortográfico)

*consejería*: consej-o + *-ería*

*escudería*: escud-o + *-ería*

*guardería*: guard-ia + *-ería*

*heladería*: helad-o + *-ería*

*herrería*: hierr-o + *-ería* (monoptongación del lexema)

*hostelería*: hostel + *-ería* (cambio de vocal en la base)

*imaginería*: imagen + *-ería* (cambio de vocal en la base)

*jardinería*: jardín + *-ería*

*librería*: libr-o + *-ería*

*mensajería*: mensaj-e + *-ería*

*orfebrería*: orfebr-e + *-ería*

*palabrería*: palab-r-a + *-ería*

*pastelería*: pastel + *-ería*

*pedrería*: piedr-a + *-ería* (monoptongación del lexema)

*peluquería*: peluc-a + *-ería* (cambio ortográfico)

*perfumería*: perfum-e + *-ería*

*pizzería*: pizz-a + *-ería*

*porquería*: puerc-o + *-ería* (monoptongación del lexema, cambio ortográfico)

*portería*: puert-a + *-ería* (monoptongación del lexema)

*puntería*: punt-o + *-ería*

*romería*: romer-o + *-ería*

*tapicería*: tapiz + -ería (cambio ortográfico)

*tornillería*: tornill-o + -ería

sustantivo: sustantivo + -ía (24)

*abadía*: abad + -ía

*alcaldía*: alcald-e + -ía

*asesoría*: asesor + -ía

*auditoría*: auditor + -ía

*autoría*: autor + -ía

*cancillería*: canciller + -ía

*cofradía*: cofrad-e + -ía

*comisaría*: comisar-io + -ía

*concejalía*: concejal + -ía

*fiscalía*: fiscal + -ía

*gestoría*: gestor + -ía

*herejía*: herej-e + -ía

*ingeniería*: ingenier-o + -ía

*jerarquía*: jerarc-a + -ía (cambio ortográfico)

*mayordomía*: mayordom-o + -ía

*monarquía*: monarc-a + -ía (cambio ortográfico)

*oligarquía*: oligarc-a + -ía (cambio ortográfico)

*panadería*: panader-o + -ía

*portavocía*: portavoz + -ía (cambio ortográfico)

*profecía*: profe-ta + -c-ía (infijo -c-)

*repostería*: reposter-o + -ía

*secretaría*: secretar-io + -ía

*travesía*: través + -ía

*tropelía*: tropel + -ía

- sufijados deadjetivales (18)

sustantivo: adjetivo + -ería (3)

*enfermería*: enferm-o + -ería

*pedantería*: pedant-e + -ería

*tontería*: tont-o + -ería

sustantivo: adjetivo + *-ía* (15)

*alegría*: alegr-e + -ía

*anomalía*: anómal-o + -ía

*artesanía*: artesan-o + -ía

*cercanía*: cercan-o + -ía

*ciudadanía*: ciudadan-o + -ía

*garantía*: garant-e + -ía

*idolatría*: idólatr-a + -ía

*mayoría*: mayor + -ía

*mejoría*: mejor + -ía

*minoría*: menor + -ía (cambio de vocal en la base)

*osadía*: osad-o + -ía

*sabiduría*: sabid-o + -ur-ía (infijo -ur-)

*sequía*: sec-o + -ía (cambio ortográfico)

*soberanía*: soberan-o + -ía

*tiranía*: tiran-o + -ía

#### **4.3.2. Análisis semántico del sufijo nominal *-erial/ -ía***

En el presente capítulo vamos a someter los 74 sustantivos sufijados por *-erial/ -ía* al análisis semántico.

Dentro de estos sustantivos hemos encontrado 17 significados particulares, esto quiere decir que el sufijo es capaz de expresar por lo menos estos 17 significados semánticos. Aunque suponemos que hay más contenidos semánticos posibles en el sufijo *-erial/ -ía*, tales ejemplos no se encuentran en nuestro pequeño corpus construido por unidades sacadas de varios artículos periodísticos.

Recordamos que el número máximo de ejemplos para cada uno de los campos semánticos será diez, si los hay tantos y si tenemos a disposición un número menor que 10 ejemplos vamos a poner todos. Los campos semánticos que incluyen menos de 3 ejemplos aparecerán al final del capítulo y estos ejemplos no estarán definidos. Al lado de la denominación de cada uno de los campos semánticos va a aparecer la cantidad de ejemplos de los que disponemos.

- Cargo u oficio (19)

Gracias al sufijo *-erial* *-ía* se pueden formar nombres de profesiones, cargos, etc.

*abadía* (abad)

cargo o dignidad de abad o abadesa

*albañilería* (albañil)

oficio del albañil

*alcaldía* (alcalde)

oficio de alcalde

*auditoría* (auditor)

empleo del auditor

*concejalía* (concejal)

cargo o empleo del concejal

*consejería* (consejo)

cargo o empleo de consejero

*fiscalía* (fiscal)

cargo u oficio propio de un fiscal

*ingeniería* (ingeniero)

profesión de los ingenieros

*mayordomía* (mayordomo)

cargo o dignidad del mayordomo

*portavocía* (portavoz)

cargo de portavoz

- Establecimiento (18)

Este campo semántico abarca diferentes tipos de comercios, restaurantes, talleres, etc. en los que se fabrican o venden varios productos, o establecimientos en los que se ofrecen varios servicios al público.

*bollería* (bollo)

establecimiento donde se elaboran o se venden bollos

*cafetería* (café)

local en el que se toman bebidas y se sirven comidas ligeras

*carnicería* (carne)

establecimiento donde se vende carne animal preparada para el consumo

*cervecería* (cerveza)

establecimiento en el que se hace, se vende o se toma cerveza

*enfermería* (enfermo)

lugar o sala acondicionada para asistir a los enfermos

*herrería* (hierro)

taller donde se trabaja el hierro

*librería* (libro)

establecimiento comercial dedicado a la venta de libros

*panadería* (panadero)

lugar o comercio en que se vende o hace pan

*peluquería* (peluca)

establecimiento comercial en el que se corta y se arregla el pelo a la clientela

*tapicería* (tapiz)

lugar donde trabaja el tapicero

- Acción o resultado (12)

Las unidades sufijadas de este grupo se refieren a acciones o efectos de una acción.

*asesoría* (asesor)

acción o resultado de asesorar

*auditoría* (auditor)

proceso de revisión de las cuentas y actividades económicas

*herejía* (hereje)

cualquier acto o frase injuriosa que atente contra los dogmas del cristianismo

*idolatría* (idólatra)

admiración vehemente y excesiva hacia otra persona o cosa

*mejoría* (mejor)

acción o resultado de mejorar algo

*profecía* (profeta)

acción o resultado de predecir algo

*puntería* (punto)

acción de dirigir un tiro a un blanco determinado

*romería* (romero)

peregrinación hasta un lugar sagrado

*tontería* (tonto)

acción o dicho que demuestra falta de inteligencia

*tropelía* (tropel)

acción ilegal cometida por alguien

- Conjunto de cosas (8)

Las siguientes ocho unidades dan nombre a conjuntos de objetos, comidas, etc.

*artesanía* (artesano)

objetos elaborados artesanalmente

*bollería* (bollo)

conjunto de bollos variados

*mensajería* (mensaje)

conjunto de mensajes que se envían por medios diversos

*pastelería* (pastel)

conjunto de productos elaborados por los pasteleros

*pedrería* (piedra)

conjunto de piedras preciosas, que se emplean como adorno

*perfumería* (perfume)

conjunto de productos propios de la industria del perfume

*tapicería* (tapiz)

conjunto o colección de tapices

*tornillería* (tornillo)

conjunto de tornillos

- Oficina (8)

Las denominaciones se refieren sobre todo a diferentes tipos de departamentos en los que se suelen llevar a cabo asuntos administrativos.

*asesoría* (asesor)

oficina de quien se dedica a informar o aconsejar a otra persona

*cancillería* (canciller)

oficina de algunas embajadas y consulados

*comisaría* (comisario)

oficina en que trabaja el comisario de policía

*concejalia* (concejal)

departamento de un concejal

*consejería* (consejero)

departamento de un consejero

*fiscalía* (fiscal)

oficina de un fiscal

*gestoría* (gestor)

empresa o despacho dedicado a la gestión

*secretaría* (secretario)

oficina del secretario o lugar donde se llevan a cabo los trabajos administrativos

- Cualidad (7)

En este grupo tenemos designaciones de cualidades o características de personas, cosas o fenómenos.

*alegría* (alegre)

cualidad de alegre

*anomalía* (anómalo)

cualidad de lo que es anómalo

*cercanía* (cercano)

cualidad de ser o estar algo o alguien cercano a otra persona

*cuidadania* (ciudadano)

cualidad de ser habitante oficial de una ciudad

*osadía* (osado)

cualidad de quien se atreve a enfrentarse con las dificultades o el peligro

*pedantería* (pedante)

cualidad de pedante

*sabiduría* (sabido)

cualidad de sabio

*tontería* (tonto)

cualidad de tonto o necio

- Sector de industria (6)

El campo semántico incluye denominaciones de diversas ramas de la industria dedicadas a la fabricación de determinados productos o prestación de cierto tipo de servicios.

*hostelería* (hostal)

sector de la industria que se ocupa de los establecimientos destinados a proporcionar alojamiento

*jardinería* (jardín)

técnicas relacionadas con el cuidado, cultivo y diseño de jardines

*librería* (libro)

sector dedicado a la comercialización de libros

*panadería* (pan)

conjunto de actividades relacionadas con la fabricación del pan

*perfumería* (perfume)

industria que fabrica perfumes

*tornillería* (tornillo)

industria que fabrica tornillos



- Conjunto de personas (4)

*caballería* (caballo)

cuerpo del ejército

*ciudadanía* (ciudad)

conjunto de los habitantes de una ciudad

*cofradía* (cofrade)

asociación de personas que se reúnen para realizar actividades de carácter religioso

*escudería* (escudo)

conjunto de automóviles o motocicletas de competición, pilotos, mecánicos, etc., que forman parte de un mismo equipo

- Cantidad (3)

Por el sufijo se puede expresar una cantidad indeterminada, mayor o menor parte de un todo.

*mayoría* (mayor)

mayor parte del total de unidades que se expresa

*minoría* (menor)

parte menor de un conjunto

*palabrería* (palabra)

exceso de palabras sin contenido

- Conjunto de conocimientos (3)

Se trata de conocimientos que tiene una persona, sobre todo, por haber cursado algunas materias determinadas.

*brujería* (brujo)

conjunto de conocimientos y poderes mágicos o sobrenaturales

*ingeniería* (ingeniero)

conocimientos científicos y técnicos aplicados a la utilización de los recursos naturales

*sabiduría* (sabido)

conjunto de conocimientos sobre ciencia, letras, artes o cualquier otro tema

- Forma del gobierno (3)

Las siguientes tres unidades son denominaciones de formas políticas de gobernar un territorio.

*monarquía* (monarca)

sistema de gobierno en que un rey ejerce la autoridad

*oligarquía* (oligarca)

sistema de gobierno en que el poder lo ejerce un grupo de personas que pertenecen a las clases sociales altas

*tiranía* (tirano)

forma del gobierno caracterizada por la concentración del poder en una única persona

- Lugar (3)

El campo semántico se refiere a una gama de sitios, que pueden ser tanto un edificio como parte de un territorio o campo.

*abadía* (abad)

monasterio, iglesia o comunidad religiosa regidos por un abad

*alcaldía* (alcalde)

territorio sometido a la jurisdicción de un alcalde

*portería* (puerta)

en un campo de fútbol, lugar delimitado por un larguero sobre dos palos

Los demás campos semánticos a los que se puede referir el sufijo del que nos ocupamos pueden ser los que siguen: *camino o recorrido (cercanía, travesía), doctrina (herejía), animal usado para un fin determinado (caballería), mueble (librería), relación personal (camaradería).*

#### **4.4. El sufijo nominal -dor/ -dora/ -or/ -ora/ -tor/ -tora**

##### **4.4.1. Análisis morfológico del sufijo -dor/ -dora/ -or/ -ora/ -tor/ -tora**

La alomorfía del sufijo al que vamos a prestar atención en el presente capítulo podría ampliarse aún más. Por ejemplo, los autores del libro *Neología en el español actual* (Bartoš, Buzek y Fialová, 2006) consideran como otros alomorfos las formas -ador, -edor, -idor. Nosotros no vamos a tratar estas formas como alomorfos del sufijo -dor. Según nuestra opinión, la vocal inicial de estas formas, que las diferencia, forma parte del verbo que sirve de base de la sufijación nominal por el sufijo -dor. Esta vocal depende de la clase conjugacional del verbo. De acuerdo con nuestra concepción, el sufijo -dor se adjunta al tema verbal, esto significa, al lexema verbal más la vocal temática que corresponde a una de las tres conjugaciones.

Nuestro corpus cuenta con un conjunto de 143 ejemplos de sustantivos derivados a partir del sufijo -dor/ -dora/ -or/ -ora/ -tor/ -tora. Del análisis que ha tratado la productividad de cada uno de los alomorfos salió como el más productivo el alomorfo -dor que, dentro de nuestro corpus, se encuentra en 103 ejemplos, el segundo lugar, en cuanto a la productividad en el corpus, lo ocupa el alomorfo -or con 15 ejemplos, el alomorfo -dora lo registramos en 12 ejemplos, el alomorfo -tor está presente en 10 ejemplos, éste está seguido por el -ora del que tenemos dos ejemplos y el menos productivo parece ser el alomorfo -tora que está representado por tan sólo un ejemplo. Se ve claramente el fuerte predominio del alomorfo -dor sobre todos los demás.

En este lugar hay que aclarar la inclusión de los alomorfos -dora, -ora y -tora en el repertorio de los posibles alomorfos. Aunque los incluimos en la alomorfía del sufijo -dor, lo hacemos solamente si generan unidades que no sean formas femeninas del correspondiente sustantivo masculino. Las unidades creadas por el alomorfo -dora

se suelen definir como 'máquina' o 'aparato' (*lavadora, apisonadora*). Al otro lado están los sufijados en *-dora* que semánticamente se definen como 'agente femenino' (*patinadora, embaladora*) y en las que la *-a* final no tiene otra función que la de expresar género femenino en oposición al género, o sexo, masculino del agente (*patinador, embalador*). Lo mismo ocurre con los alomorfos *-ora* y *-tora* que generan unidades que se pueden definir semánticamente como 'empresa' (*emisora, constructora*) y que formalmente coinciden con la forma femenina de los alomorfos *-or* y *-tor* y que denotan al 'agente' de sexo femenino (*pintora, directora*). Estas unidades, es decir, las unidades en las que las formas *-dora, -ora* y *-tora* expresan solamente la noción de género, las excluimos del corpus y del análisis.

La clase de palabras que ha actuado de base de la sufijación ha sido, en la mayoría de los casos, la categoría verbal, sin embargo, también tenemos a disposición algunos ejemplos de bases sustantivas. De una base verbal se han derivado 139 sustantivos acabados por *-dor/ -doral -or/ -oral -tor/ -tora* y sólo cuatro sustantivos se han derivado de una base sustantiva. Como vemos, este sufijo selecciona generalmente bases verbales.

El sufijo suele servirse tanto de la primera conjugación, que era la más frecuente para los sufijos que hemos visto en los capítulos precedentes, como de la segunda y la tercera conjugación, que en este caso no son nada excepcionales. Lo ilustraremos con las siguientes cifras: del corpus podemos extraer 102 unidades que se originan en una base verbal perteneciente a la primera conjugación, 13 unidades tienen su origen en un verbo de la segunda conjugación y 24 sustantivos proceden de verbos de la tercera conjugación.

El proceso de la nominalización deverbal mediante el sufijo que intentamos de analizar aquí se puede realizar de maneras diferentes.

Primero vamos a describir la nominalización deverbal por los alomorfos *-dor* y *-dora*, que resultan ser muy regulares. Las variantes del sufijo se concatenan directamente con el tema verbal, es decir, el verbo pierde solamente el fonema final *-r* y el sufijo se pospone a la vocal temática (*mira-r* → *mira-dor*, *conoce-r* → *conoce-dor*, *surti-r* → *surti-dor*).

Los alomorfos *-or* y *-ora* se caracterizan por comportamientos más variados. Se puede decir que su comportamiento depende de la conjugación verbal de la base. Del análisis del corpus deducimos que si las variantes *-or* y *-ora* operan sobre bases de la primera conjugación, éstas eliminan todo el morfema verbal *-ar* y luego se adjunta el

sufijo (*invent-ar* → *invent-or*, *redact-ar* → *redact-or*, *consult-ar* → *consult-or*). Los demás sufijados por *-or* y *-ora* proceden de las bases verbales correspondientes a la segunda o a la tercera conjugación y en todos estos casos la base verbal ha perdido toda la sílaba final y cada uno de los sufijados lleva el infijo *-s-* que se encuentra entre el lexema verbal y el sufijo nominal (*agre-dir* → *agre-s-or*, *antece-der* → *antece-s-or*, *emi-tir* → *emi-s-ora*).

Como último nos queda por hablar sobre los alomorfos *-tor* y *-tora*, que también entran en la nominalización deverbal. En primer lugar hay que decir que en los artículos periodísticos, que han sido la fuente para la elaboración de nuestro corpus, no hemos encontrado ni un solo ejemplo de una unidad sufijada por *-tor* o *-tora* que proceda de verbo de la primera o de la segunda conjugación. En cuanto a la tercera conjugación se puede decir que los verbos adoptan el sufijo nominal *-tor/ -tora* suprimiendo el morfema de su conjugación *-ir* (*traduc-ir* → *traduc-tor*, *eleg-ir* → *elec-tor*, *constru-ir* → *constru-c-tor*). Además, disponemos de un sufijado en *-tor* cuya base verbal respectiva apocopa toda la sílaba final antes de agregar el sufijo (*escul-pir* → *escultor*).

Como ya hemos dicho, disponemos solamente de cuatro sustantivos que se han formado a partir de otro sustantivo. Este proceso de la nominalización denominal se ha llevado a cabo eliminando la vocal final de la base y adjuntando el sufijo (*embajad-a* → *embajad-or*, *senad-o* → *senad-or*, *deud-a* → *deud-or*) o eliminando toda la sílaba final (*oposi-ción* → *oposi-tor*).

El acento de todos los sufijados creados mediante el sufijo que se caracteriza por los alomorfos *-dor/ -doral -or/ -oral -tor/ -tora* cambia de posición con relación a su posición en la palabra base. En todos los sufijados el acento está sobre el sufijo, más concretamente, en las unidades que acaban por *-dor*, *-or* y *-tor* el acento se halla en la última sílaba (*generador*, *ejecutor*, *elector*), y las unidades que terminan por *-dora*, *-ora* y *-tora* lo llevan en la penúltima sílaba (*apisonadora*, *emisora*, *constructora*).

También este capítulo lo vamos a concluir con la lista de todos los sustantivos sufijados por *-dor/ -doral -or/ -oral -tor/ -tora* que están incorporados en nuestro corpus. La lista la ponemos aquí para que se pueda observar el proceso de nominalización y los posibles cambios morfológicos en cada uno de los ejemplares separadamente.

- sufijos denominales (4)

sustantivo: sustantivo + *-or* (3)

*deudor*: deud-a + -or

*embajador*: embajad-a + -or

*senador*: senad-o + -or

sustantivo: sustantivo + *-tor* (1)

*opositor*: oposi-ción + -tor

- sufijos deverbales (139)

sustantivo: verbo + *-dor* (103)

*acusador*: acusa-r +- dor

*administrador*: administra-r +- dor

*adulador*: adula-r +- dor

*ahorrador*: ahorra-r +- dor

*alborotador*: alborota-r +- dor

*argumentador*: argumenta-r +- dor

*asador*: asa-r +- dor

*atracador*: atraca-r +- dor

*bañador*: baña-r +- dor

*borrador*: borra-r +- dor

*buceador*: bucea-r +- dor

*buscador*: busca-r +- dor

*cargador*: carga-r +- dor

*catalizador*: cataliza-r +- dor

*cazador*: caza-r +- dor

*celador*: cela-r +- dor

*climatizador*: climatiza-r +- dor

*colaborador*: colabora-r +- dor  
*colonizador*: coloniza-r +- dor  
*comedor*: come-r +- dor  
*competidor*: competi-r +- dor  
*comprador*: compra-r +- dor  
*comunicador*: comunica-r +- dor  
*congelador*: congela-r +- dor  
*conocedor*: conoce-r +- dor  
*conquistador*: conquista-r +- dor  
*conseguidor*: conseguí-r +- dor  
*conservador*: conserva-r +- dor  
*consumidor*: consumi-r +- dor  
*contenedor*: contene-r +- dor  
*continuador*: continua-r +- dor  
*contador*: conta-r +- dor  
*coordinador*: coordina-r +- dor  
*corredor*: corre-r +- dor  
*creador*: crea-r +- dor  
*depredador*: depreda-r +- dor  
*despertador*: despierta-r +- dor  
*dictador*: dicta-r +- dor  
*diseñador*: diseña-r +- dor  
*distribuidor*: distribui-r +- dor  
*doblador*: dobla-r +- dor  
*emperador*: impera-r +- dor (cambio de vocal en la base)  
*entrenador*: entrena-r +- dor  
*estabilizador*: estabiliza-r +- dor  
*exportador*: exporta-r +- dor  
*falsificador*: falsifica-r +- dor  
*fumador*: fuma-r +- dor  
*fundador*: funda-r +- dor  
*fundidor*: fundi-r +- dor  
*ganador*: gana-r +- dor  
*generador*: genera-r +- dor

*gobernador*: goberna-r +- dor  
*goleador*: golea-r +- dor  
*hacedor*: hace-r +- dor  
*historiador*: historia-r +- dor  
*iluminador*: ilumina-r +- dor  
*imitador*: imita-r +- dor  
*indicador*: indica-r +- dor  
*instigador*: instiga-r +- dor  
*investigador*: investiga-r +- dor  
*jugador*: juga-r +- dor  
*juzgador*: juzga-r +- dor  
*labrador*: labra-r +- dor  
*lanzador*: lanza-r +- dor  
*legislador*: legisla-r +- dor  
*luchador*: lucha-r +- dor  
*mariscador*: marisca-r +- dor  
*mirador*: mira-r +- dor  
*morador*: mora-r +- dor  
*nadador*: nada-r +- dor  
*navegador*: navega-r +- dor  
*negociador*: negocia-r +- dor  
*observador*: observa-r +- dor  
*operador*: opera-r +- dor  
*ordenador*: ordena-r + -dor  
*organizador*: organiza-r +- dor  
*pecador*: peca-r +- dor  
*perseguidor*: persegui-r +- dor  
*pescador*: pesca-r +- dor  
*portador*: porta-r +- dor  
*preparador*: prepara-r +- dor  
*presentador*: presenta-r +- dor  
*procurador*: procura-r +- dor  
*programador*: programa-r +- dor  
*proveedor*: provee-r +- dor



*obrador*: obra-r +- dor  
*realizador*: realiza-r +- dor  
*regidor*: regi-r +- dor  
*regulador*: regula-r +- dor  
*restaurador*: restaura-r +- dor  
*roedor*: roe-r +- dor  
*salvador*: salva-r +- dor  
*secador*: seca-r +- dor  
*secuestrador*: secuestra-r +- dor  
*seguidor*: segui-r +- dor  
*seleccionador*: selecciona-r +- dor  
*servidor*: servi-r +-dor  
*simulador*: simula-r +- dor  
*surtidor*: surti-r +- dor  
*trabajador*: trabaja-r +- dor  
*triunfador*: triunfa-r +- dor  
*valedor*: vale-r +- dor  
*vencedor*: vence-r +- dor

sustantivo: verbo + *-dora* (12)

*ametralladora*: ametralla-r + -dora  
*apisonadora*: apisona-r + -dora  
*calculadora*: calcula-r + -dora  
*copiadora*: copia-r + -dora  
*cosechadora*: cosecha-r + -dora  
*depuradora*: depura-r + -dora  
*excavadora*: excava-r + -dora  
*fresadora*: fresa-r + -dora  
*lavadora*: lava-r + -dora  
*plantadora*: planta-r + -dora  
*secadora*: seca-r + -dora  
*sembradora*: sembra-r + -dora

sustantivo: verbo + *-or* (12)

*agresor*: agre-dir + -s-or (infijo -s-)  
*antecesor*: antece-der + -s-or (infijo -s-)  
*ascensor*: ascen-der + -s-or (infijo -s-)  
*consultor*: consult-ar + -or  
*defensor*: defen-der + -s-or (infijo -s-)  
*desertor*: desert-ar + -or  
*ejecutor*: ejecut-ar + -or  
*inversor*: inver-tir + -s-or (infijo -s-)  
*inventor*: invent-ar + -or  
*pintor*: pint-ar + -or  
*redactor*: redact-ar + -or  
*sucesor*: suce-der + -s-or (infijo -s-)

sustantivo: verbo + *-ora* (2)

*emisora*: emi-tir + -s-ora (infijo -s-)  
*impresora*: impri-mir + -s-ora (cambio de vocal en la base)

sustantivo: verbo + *-tor* (9)

*conductor*: conduc-ir + -tor  
*constructor*: constru-ir + -c-tor (infijo -c-)  
*director*: dirig-ir + -tor (cambio de vocal en la base, cambio de consonante en la base)  
*elector*: eleg-ir + -tor (cambio de consonante en la base)  
*escultor*: escul-pir + -tor  
*productor*: produc-ir + -tor  
*receptor*: recib-ir + -tor (cambio de vocal en la base, cambio de consonante en la base)  
*rector*: reg-ir + -tor (cambio de consonante en la base)

*traductor*: traduc-ir + -tor

sustantivo: verbo + *-tora* (1)

*constructora*: constru-ir + -c-tora (infixo -c-)

#### **4.4.2. Análisis semántico del sufijo *-dor/ -dora/ -or/ -ora/ -tor/ -tora***

Por este sufijo se pueden denotar diversas realidades. Más abajo se encuentran 7 apartados que representan 7 campos semánticos. A ellos se unen otros 7 campos semánticos que aparecerán enumerados al final de capítulo. Queremos recordar que estos significados, los que se encuentran al final del capítulo, no estarán determinados por la definición por la razón de que son poco frecuentes en nuestro corpus. Ninguno de estos contenidos ha alcanzado más de dos ejemplos de sí mismo.

Vamos a empezar por el significado más abundante dentro del corpus y terminaremos por los que resultan de una productividad bastante escasa.

- Agente de una acción (69)

Por el sufijo se pueden formar denominaciones referidas a personas que producen una determinada acción.

*ahorrador* (ahorrar)

persona que ahorra

*conquistador* (conquistar)

persona que conquista

*consumidor* (consumir)

persona que consume, especialmente la que compra lo que consume

*creador* (crear)

persona que crea algo

*desertor* (desertar)

soldado que ha abandonado sus obligaciones y se ha marchado del ejército sin permiso

*fundador* (fundar)

persona que funda o crea algo

*inventor* (inventar)

persona que inventa algo

*nadador* (nadar)

quien nada

*pecador* (pecar)

persona que peca, ha pecado o puede pecar

*salvador* (salvar)

persona que salva

- Empleo, cargo (38)

Este campo semántico está estrechamente relacionado con el que acabamos de ver. Sin embargo, estas denominaciones no sólo designan a la persona que hace una determinada acción sino que también dan nombres a profesiones desempeñadas por estas personas.

*contador* (contar)

persona que tiene por oficio llevar la contabilidad de una empresa, etc.

*doblador* (doblar)

actor de doblaje

*diseñador* (diseñar)

persona cuyo oficio consiste en diseñar

*entrenador* (entrenar)

persona encargada de entrenar a un deportista, equipo, etc. o de adiestrar a un animal

*fundidor* (fundir)

persona que funde metales en una fundición

*imitador* (imitar)

profesional especializado en realizar imitaciones o parodias de personajes populares

*jugador* (jugar)

deportista que se dedica profesionalmente a ciertos deportes

*mariscador* (mariscar)

persona que tiene por oficio recoger mariscos en la costa

*pintor* (pintar)

persona cuyo oficio es pintar

*redactor* (redactar)

quien trabaja como escritor en la redacción de un periódico o revista

- Máquina (30)

Este sufijo resulta también bastante rentable con respecto a la formación de neologismos técnicos, que dan nombres a diversos aparatos y utensilios. Muchas de estas denominaciones están formadas por el alomorfo femenino *-dora*.

*ascensor* (ascender)

aparato que sirve para elevar cosas o personas a los pisos altos de un edificio

*calculadora* (calcular)

máquina para calcular o hacer operaciones matemáticas

*cosechadora* (cosechar)

máquina que realiza la cosecha de cereales de principio a fin

*despertador* (despertar)

reloj dotado de timbre que se programa para que suene a una hora determinada

*fresadora* (fresar)

máquina que sirve para fresar

*generador* (generar)

máquina que produce fuerza o energía

*lavadora* (lavar)

aparato electrodoméstico para lavar la ropa

*regulador* (regular)

aparato que en una instalación de cualquier tipo sirve para regular algo

*secador* (secar)

aparato que sirve para secar algo

*sembradora* (sembrar)

máquina agrícola que siembra automáticamente los campos

- Lugar (6)

Las denominaciones de diferentes sitios surgidas gracias a la nominalización del sufijo *-dor* y sus alomorfos se pueden referir tanto a partes de un edificio como a partes de la naturaleza.

*comedor* (comer)

lugar con mesas preparadas para servir comidas a los clientes o comensales

*corredor* (correr)

en el interior de un edificio, pieza alargada y estrecha que comunica y da acceso o otras viviendas o diferentes habitaciones

*distribuidor* (distribuir)

pasillo a través del cual se comunican varias habitaciones o que da acceso a ellas

*mirador* (mirar)

lugar desde el que se puede contemplar un paisaje

*obrador* (obrar)

lugar en que se llevan a cabo trabajos artesanales o manuales

*secador* (secar)

lugar donde se deja la ropa para que se seque

- Aplicación informática (3)

El sufijo sirve para crear neologismos relacionados con el área informática, con el mundo de los ordenadores. La cantidad de unidades con este significado va creciendo constantemente.

*administrador* (administrar)

programa informático que sirve para disponer u organizar datos o para ejecutar órdenes que ponen en marcha otras aplicaciones

*buscador* (buscar)

programa que sirve para localizar páginas o información en Internet

*navegador* (navegar)

aplicación informática que permite el acceso a Internet y los diferentes servidores conectados a esta red

- Empresa (3)

El sufijo puede dar nombres a establecimientos que prestan diversos servicios al público.

*asador* (asar)

restaurante especializado en la preparación de alimentos asados o lugar donde se asan alimentos para su venta al público

*constructora* (construir)

empresa que se dedica a la construcción de edificios

*emisora* (emitir)

estación o central de radio o televisión desde donde se emiten programas

- Objeto (3)

*borrador* (borrar)

utensilio que sirve para borrar algo

*organizador* (organizar)

libreta especial u ordenador pequeño que sirve para organizar adecuadamente lo que alguien tiene que hacer

*ametralladora* (ametrallar)

arma de fuego

Otros significados expresables por el sufijo que se puede realizar en los alomorfos *-dor/ -dora/ -or/ -ora/ -tor/ -tora* son, según el análisis de nuestro pequeño corpus, los que siguen: *animal* (*depredador, roedor*), *esquema* (*borrador*), *mueble* (*contador*), *recipiente* (*contenedor*), *sustancia* (*catalizador*), *vehículo* (*lanzador*), *vestido* (*bañador*).

Todos los significados que hemos visto demuestran la rentabilidad del sufijo para la formación de nuevas palabras, que denominan nuevas realidades extralingüísticas.

#### **4.5. El sufijo nominal *-ante/ -ente/ -iente***

##### **4.5.1. Análisis morfológico del sufijo *-ante/ -ente/ -iente***

El último sufijo al que vamos a prestar atención en nuestro trabajo, que intenta analizar algunos de los sufijos nominales, es el sufijo que se realiza mediante los alomorfos *-ante*, *-ente* e *-iente*.

Hemos recopilado 57 unidades sustantivas que lo contienen, o sea unidades que se han formado por la sufijación nominal del sufijo *-ante/ -ente/ -iente*. Del análisis se deduce que todos estos sustantivos funcionan como deverbales, es decir, tienen su origen en un verbo. Así que se puede decir que en este caso se trata de la sufijación nominal deverbal, ya que el producto de la sufijación es un sustantivo creado a partir de una base verbal.

La mayoría de las bases es de la primera conjugación verbal y este tipo de bases siempre exige el alomorfo *-ante*, antes de adjuntarlo la base pierde el morfema *-ar*; como testimonio nos van a servir estos ejemplos: *don-ar* → *don-ante*, *estudi-ar* → *estudi-ante*, *signific-ar* → *signific-ante*. De la base verbal que corresponde a la primera conjugación provienen 41 sufijados del total de 57 que están dentro de nuestro corpus.

De la segunda conjugación provienen 9 bases y solamente 7 bases pertenecen a la tercera conjugación. En cuanto a la selección del alomorfo por las bases de la segunda y la tercera conjugación, se observa que las dos pueden añadir tanto el alomorfo *-ente* como el *-iente*. No se puede decir que cada una de las conjugaciones derive sustantivos mediante un alomorfo determinado. En la selección del alomorfo no parece haber ninguna regla ni tendencia. Lo dicho demuestran los siguientes ejemplos: *mord-er* → *mord-iente*, *equival-er* → *equival-ente*, *exped-ir* → *exped-iente*, *presid-ir* → *presid-ente*.

Generalmente en todas las sufijaciones el acento cambia de posición con respecto a su posición en la base. Esto se debe a una de las características generales de



sufijos que se basa en que los sufijos atraen el acento hacia sí. En las unidades sufijadas por *-antel -entel -iente* ocurre lo mismo. La sílaba acentuada es la misma como la acentuada de la base verbal pero, gracias al aumento de sílabas, la sílaba portadora del acento deja de ser la última y pasa a ser la penúltima sílaba de la unidad léxica (*integrar* → *integrante*, *valer* → *valiente*, *insurgir* → *insurgente*).

En el corpus no hemos encontrado ni un solo ejemplo de infijación ni de otros cambios morfológicos. Parece que este sufijo no suele provocar muchas alteraciones en la estructura morfológica y fonológica de las unidades nuevas.

El sufijo genera nombres de los dos géneros y el género se distingue solamente en los determinantes, la forma del sustantivo no varía: *el acompañantel la acompañante*, *este visitantel esta visitante*, etc. Sin embargo, hay sustantivos que son únicamente del género femenino sin tener equivalente masculino, como, por ejemplo: *la vertiente*, *la vacante*, *la corriente*. O, al contrario, sustantivos que no forman femenino: *el expediente*, *el fertilizante*, *el equivalente*, etc.

El capítulo dedicado al análisis morfológico lo vamos a cerrar con la nómina de todas las voces con las que hemos trabajado, que hemos sometido al dicho análisis. Junto a cada una de las voces aparecerá el lexema base y la variante que se ha unido a él para formar la nueva unidad léxica. El sentido semántico de estas unidades, o sea el sentido que aporta el sufijo, lo vamos a ver en el siguiente subcapítulo.

- sufijados deverbales (57)

sustantivo: verbo + *-ante* (41)

*acompañante*: acompañ-ar + -ante

*agravante*: agrav-ar + -ante

*anunciante*: anunci-ar + -ante

*aspirante*: aspir-ar + -ante

*atacante*: atac-ar + -ante

*ayudante*: ayud-ar + -ante

*cantante*: cant-ar + -ante

*carburante*: carbur-ar + -ante

*comerciante*: comerci-ar + -ante

*concurstante*: concurs-ar + -ante  
*conferenciante*: conferenci-ar + -ante  
*contaminante*: contamin-ar + -ante  
*debutante*: debut-ar + -ante  
*demandante*: demand-ar + -ante  
*denunciante*: denunci-ar + -ante  
*dibujante*: dibuj-ar + -ante  
*donante*: don-ar + -ante  
*emigrante*: emigr-ar + -ante  
*estudiante*: estudi-ar + -ante  
*fabricante*: fabric-ar + -ante  
*fertilizante*: fertiliz-ar + -ante  
*gestante*: gest-ar + -ante  
*gobernante*: gobern-ar + -ante  
*habitante*: habit-ar + -ante  
*hablante*: habl-ar + -ante  
*inmigrante*: inmigr-ar + -ante  
*integrante*: integr-ar + -ante  
*lactante*: lact-ar + -ante  
*manifestante*: manifest-ar + -ante  
*ocupante*: ocup-ar + -ante  
*participante*: particip-ar + -ante  
*picante*: pic-ar + -ante  
*representante*: represent-ar + -ante  
*semblante*: sembl-ar + -ante  
*significante*: signific-ar + -ante  
*traficante*: trafic-ar + -ante  
*tripulante*: tripul-ar + -ante  
*vacante*: vac-ar + -ante  
*vigilante*: vigil-ar + -ante  
*visitante*: visit-ar + -ante  
*votante*: vot-ar + -ante

sustantivo: verbo + *-ente* (9)

*asistente*: asist-ir + -ente

*componente*: compon-er + -ente

*dirigente*: dirig-ir + -ente

*equivalente*: equival-er + -ente

*excedente*: exced-er + -ente

*insurgente*: insurg-ir + -ente

*presidente*: presid-ir + -ente

*remitente*: remit-ir + -ente

*residente*: resid-ir + -ente

sustantivo: verbo + *-iente* (7)

*contendiente*: contend-er + -iente

*corriente*: corr-er + -iente

*descendiente*: descend-er + -iente

*expediente*: exped-ir + -iente

*mordiente*: mord-er + -iente

*valiente*: val-er + -iente

*vertiente*: vert-er + -iente

#### **4.5.2. Análisis semántico del sufijo *-antel -entel -iente***

En las páginas siguientes nos vamos a ocupar de los significados que puede aportar el sufijo que posee los alomorfos *-antel -entel -iente*. En nuestro corpus están incorporadas 57 unidades derivadas por este sufijo. Aunque el corpus del sufijo no es muy grande, hemos podido observar sus significados más frecuentes, los que se repiten en el mayor número de unidades léxicas.

En el corpus se encuentran 12 significados particulares que puede tener el sufijo en cuestión, sin embargo, admitimos que en un corpus más extenso se podrían hallar otros campos semánticos a los que se refiere el sufijo.

Son solamente cinco los significados que llevan más de tres o exactamente tres ejemplos, que es la condición que hemos puesto para tratarlos más profundamente exponiendo también su definición por la que están explicados en los diccionarios con los que hemos trabajado a lo largo del análisis. Los demás significados junto con sus ejemplos los enumeramos al final del capítulo sin definirlos.

- Agente de una acción (34)

El sufijo denota preferentemente a la persona que realiza la acción expresada por el verbo que ha actuado de base. El agente no es siempre un ser humano, puede ser también un animal o empresa, etc.

*atacante* (atacar)

persona o animal que ataca

*concurstante* (concurso)

persona que participa en una determinada competición

*gobernante* (gobernar)

persona que gobierna

*emigrante* (emigrar)

persona que emigra de su país de origen en busca de trabajo o de mejores condiciones de vida

*fabricante* (fabricar)

persona o empresa que se dedica a fabricar productos industriales

*hablante* (hablar)

persona que habla un determinado idioma

*insurgente* (insurgir)

persona que se subleva contra algo impuesto

*ocupante* (ocupar)

persona que ocupa una vivienda, un vehículo, un asiento, etc.

*remitente* (remitir)

persona que envía una carta, paquete, postal, etc.

*visitante* (visitar)

persona que visita a alguien o algo

- Empleo, cargo (9)

Otro campo semántico se refiere también a las denominaciones de personas, pero en este caso se basa en el trabajo que éstas desempeñan.

*anunciante* (anunciar)

persona que contrata la emisión de anuncios publicitarios en los medios de comunicación

*asistente* (asistir)

persona que está junto a otra para ayudarla profesionalmente en algún asunto concreto;

médico o enfermero que cuidan de las personas que están enfermas o heridas

*cantante* (cantar)

persona que se dedica profesionalmente a cantar para el público

*comandante* (comandar)

en el ejército, militar de grado inmediatamente superior al de capitán

*comerciante* (comerciar)

persona que se dedica al comercio

*dibujante* (dibujar)

persona cuya profesión es dibujar

*dirigente* (dirigir)

persona elegida para dirigir y representar a un determinado colectivo, asociación o equipo de trabajo

*presidente* (presidir)

persona que preside una organización, organismo, asociación;

persona que ocupa la máxima autoridad en el Gobierno de un país

*vigilante* (vigilar)

persona encargada de vigilar algo

- Sustancia (5)

Se trata de denominaciones de sustancias químicas empleadas para un fin determinado o sustancias que se utilizan como ingredientes para preparar una comida, bebida, etc.

*carburante* (carburar)

sustancia que se usa en los motores de explosión

*contaminante* (contaminar)

sustancia que contamina

*fertilizante* (fertilizar)

sustancia que mejora la calidad de la tierra y facilita el crecimiento de las plantas

*mordiente* (morder)

cáustico usado para facilitar la fijación de los colores o los panes de oro en lo que se va a teñir o dorar

*picante* (picante)

sustancia o alimento que causa picor

- Parte (4)

*componente* (componer)

cada una de las personas, cosas, aspectos, etc. que forman parte de un todo

*semblante* (semblar)

cara de una persona

*significante* (significar)

parte del signo lingüístico que se refiere a la forma de dicho signo

*vertiente* (verter)

parte de la ladera de una montaña;

parte o lado de una región hacia el que los ríos vierten sus aguas

- Estado (3)

Este sufijo puede expresar estados temporales en los que se encuentra una persona, cosa, asunto, etc.

*gestante* (gestar)

mujer en estado de gestación

*lactante* (lactar)

niño que se halla en el período de lactancia

*vacante* (vacar)

empleo, cargo, puesto, etc., que no está ocupado por nadie

Ya hemos advertido, al comienzo de este capítulo, que el sufijo puede expresar más significados, no solamente estos que acabamos de ver y que resultan los más frecuentes en las unidades que componen nuestro pequeño corpus que cuenta con 57 sustantivos sufijados por *-ante*, *-ente* e *-iente*. Los demás significados los vamos a poner a continuación para completar la información sobre los campos semánticos del sufijo que analizamos aquí.

El sufijo puede tener el significado de *cantidad (equivalente, excedente)*, *circunstancia (agravante)*, *cualidad (picante)*, *persona caracterizada por una cualidad (valiente)*, *documento (expediente)*, *movimiento (corriente)* y *persona (descendiente)*. Aunque estos significados pueden parecer de productividad escasa, en realidad se trata de palabras empleadas frecuentemente en el habla.

## Conclusión

El principal propósito del presente trabajo ha sido analizar desde los enfoques morfológico y semántico los sufijos nominales *-all -ar, -erol -era, -erial -ía, -antel -entel -iente y -dor* con sus alomorfos.

El pequeño corpus que hemos elaborado para este fin dispone de 407 sustantivos sufijados procedentes de artículos periodísticos.

El sufijo más productivo parece ser el sufijo *-dor* y sus variantes; al contrario, el que documenta menos ejemplares es el sufijo *-al* y su variante *-ar*.

El sufijo *-dor* está presente en 143 unidades sustantivas y está caracterizado por una amplia alomorfia. De todos sus alomorfos el más frecuente es el alomorfo *-dor* del que tenemos 103 ejemplos. Si se comparan las dos cifras, o sea la que corresponde al número total de los sufijados formados por todos los alomorfos y el número de ejemplos del alomorfo *-dor*, se ve que todos los demás alomorfos aparecen más bien excepcionalmente.

El sufijo *-erol -era* ha derivado 87 de todas las unidades que contiene el corpus, 63 de ellas están derivadas por el alomorfo *-ero* y 24 por *-era*.

Los alomorfos *-ía* y *-ería* han creado 74 unidades sufijadas, en cuanto a la repartición de los alomorfos no se puede decir con seguridad cuál de ellos es el más productivo ya que los números de testimonios de cada uno son muy cercanos: 35 sustantivos sufijados por *-ería* y 39 por *-ía*.

De los alomorfos *-antel -entel -iente* que han generado en total 57 unidades del corpus el más productivo es el alomorfo *-ante* con 41 ejemplos.

El menos productivo de todos los sufijos, como ya hemos dicho, parece ser el sufijo que se realiza por los alomorfos *-ar* y *-al*. Este sufijo lo contienen solamente 46 unidades, de las que 33 se sufijan por *-al* y 13 por *-ar*.

Cada uno de los sufijos ha sido sometido a los análisis morfológico y semántico.

En el análisis morfológico nos interesamos, entre otros hechos, por la clase de palabras de las bases que han dado lugar a los sufijados resultantes.

Como base de derivación han actuado las categorías de sustantivo, adjetivo, verbo y en algunos pocos casos también la de adverbio.

Los sufijos *-all -ar, -erial -ía* y *-erol -era* se comportan, en la mayoría de los casos, como denominales, tomando como base un sustantivo.



Al contrario, los sufijos *-dor* y *-ante* y sus alomorfos respectivos suelen seleccionar bases verbales, o sea estos sufijos son preferentemente deverbales.

También nos hemos interesado por el comportamiento de las bases respectivas al adquirir éstas los sufijos.

Generalmente se puede decir que si la base es un sustantivo, adjetivo o adverbio terminado por una vocal (o en algunos casos por un diptongo), ésta se suprime antes de que se agregue el sufijo. Por otro lado, si terminan por una consonante, ésta se conserva y el sufijo se pospone a ella.

Las bases verbales presentan varios comportamientos al encontrarse en contacto con el sufijo. En el mayor número de ejemplos se ha perdido el morfema verbal correspondiente a una de las tres conjugaciones; a veces, en la sufijación por *-dor* y *-dora*, se pierde solamente la consonante final *-r* y algunas bases verbales pierden incluso toda la sílaba final (este proceso se manifiesta en la sufijación por los alomorfos *-or* y *-ora* si la base es un verbo de segunda o tercera conjugación).

Además del análisis morfológico hemos sometido todas las 405 unidades al análisis semántico que ha intentado clasificar los sufijos según la realidad extralingüística a la que designan.

Todas las conclusiones son válidas solamente dentro de los límites de nuestro corpus, así que no queremos generalizar y admitimos que dentro de un corpus más amplio o elaborado a partir de otras fuentes los resultados podrían ser algo diferentes.

El campo semántico más típico para el sufijo *-all* *-ar* es, según el análisis que hemos realizado, el de 'oficio' seguido por los de 'tierra sembrada o plantada por algo' y 'lugar'.

También el sufijo *-erol* *-era* parece muy rentable para formar denominaciones de 'oficio o cargo', frecuentemente forma denominaciones de 'lugares' y de 'personas'.

Entre los significados más corrientes del sufijo *-erial* *-ía* figuran los de 'cargo u oficio', 'establecimiento' y 'acción o resultado'.

El sufijo *-dor* y todas sus variantes se emplean preferentemente para crear nombres de 'agente de una acción', nombres de 'empleo y cargo', significado que es bastante cercano al anterior, y nombres de 'máquina'.

El último sufijo del que nos ocupamos, el sufijo *-antel* *-entel* *-iente*, produce sobre todo denominaciones de 'agente de una acción' y 'empleo y cargo'.

Se puede resumir que los significados que encontramos con la mayor frecuencia son los de 'oficio y agente', que los sufijos forman muchos sustantivos de sentidos más o menos iguales.

A lo largo del análisis se ha podido observar que los sufijos son polisémicos, generando significados diferentes, que, incluso, una misma denominación se puede referir a realidades distintas.

Los sufijos a los que hemos prestado nuestra atención forman parte importante de derivación de palabras nuevas que se emplean para dar nombre a realidades nuevas que siguen apareciendo en la lengua en cada momento.

## Bibliografía

Alvar Ezquerro, M., *La formación de palabras en español*. Madrid: Arco/Libros, 1995. (ISBN: 84-7635-127-5)

Almela Pérez, R., *Procedimientos de formación de palabras en español*. Barcelona: Ariel practicum, 1999. (ISBN: 84-344-2844-X)

Bajo Pérez, E., *La derivación nominal en español*. Madrid: Arco/Libros, 1997. (ISBN: 84-7635-279-4)

Bartoš, L., Valíková, H., *La formación de palabras en español*. Brno: Masarykova univerzita, 2002. (ISBN: 80-210-2781-9)

Bartoš, L., Buzek, I., Fialová, I., *Neología en el español actual*. Ostrava: Ostravská univerzita, 2006. (ISBN: 80-736-8139-0)

Cuesta Martínez, P., "El léxico español: Elementos constitutivos. Préstamos y neologismos. La formación de palabras." en Cuesta Martínez, M. L., *Introducción a la lengua española*, Madrid: Editorial Universitaria Ramón Areces, 2005. (ISBN: 84-8004-679-1)

García, S., Meilán, A., Martínez, H., *Construir bien en español. La formación de palabras*. Oviedo: Ediciones Nobel, 2004. (ISBN: 84-8459-193-X)

García-Page Sánchez, M., *Cuestiones de Morfología española*. Madrid: Editorial Universitaria Ramón Areces, 2006. (ISBN: 978-84-8004-789-0)

Guerrero Ramos, G., *Neologismos en el español actual*. Madrid: Arco/Libros, 1995. (ISBN: 84-7635-178-X)

Lahuerta Galán, J., *Diccionario de uso del español de América y España*. Barcelona: Spes Editorial, 2003. (ISBN: 84-8332-483-0)

Miranda, J. A., *La formación de palabras en español*. Salamanca: Ediciones Colegio de España, 1994. (ISBN: 84-86408-38-5)

Real Academia Española, *Diccionario de la lengua española*. 22ª edición, 2001. En línea: <http://www.rae.es/>

Sánchez, A., *Gran diccionario de uso del español actual*. Madrid: SGEL, 2001. (ISBN: 84-7143-872-0)

Spitzová, E., *Morfología española*. Brno: Masarykova univerzita, 2001. (ISBN: 80-210-2505-0)

Varela Ortega, S., *Morfología léxica: La formación de palabras*. Madrid: Editorial Gredos, 2005. (ISBN: 84-249-2740-0)

## Apéndice

- Los **investigadores** han conocido otro dato revelador [...]. (El país, L. R. Aizpeola, 11 168, 2008, pág. 1)
- [...] la victoria sobre su principal rival, el **senador** negro Barack Obama. (El País, A. Caño, 11 168, 2008, pág.1)
- [...] así se entendieron sus primeras palabras a sus **seguidores** en la victoriosa noche [...]. (El País, A. Caño, 11 168, 2008, pág. 2)
- El senador de Arizona vuelve con fuerza a la **carrera** con un triunfo rotundo. (El País, A. Caño, 11 168, 2008, pág. 3)
- John McCain es un **luchador** que nunca se rinde [...]. (El País, A. Caño, 11 168, 2008, pág. 3)
- [...] ya que se crió allí y su padre fue **gobernador**. (El País, Y. Monge, 11 168, 2008, pág. 4)
- [...] se mantiene en una carrera ajustada por el primer lugar en las encuestas por el **ganador** de New Hampshire [...]. (El País, Y. Monge, 11 168, 2008, pág. 4)
- [...] apuntó que el 18% de los **electores** decidió su voto el mismo martes [...]. (El País, Reuters, 11 168, 2008, pág. 5)
- [...] la mayoría del **centenar** de superdelegados [...]. (El País, Antonio Caño, 11 168, 2008, pág. 5)
- Ninguna explicación satisfizo al **director** del sondeo [...]. (El País, Reuters, 11 168, 2008, pág. 5)
- El Parlamento de Kosovo aprobó ayer el gobierno presentado por el ex **guerrillero** Hashim Thaçi. (El País, 11 168, 2008, pág. 6)
- El **consejero** de Seguridad Nacional de Bush [...]. (El País, J. M. Muñoz, 11 168, 2008, pág. 6)
- [...] mientras un séquito de un **millar** de personas del presidente circulaba por ella. (El País, J. M. Muñoz, 11 168, 2008, pág. 6)
- En la **jerarquía** destaca [...]. (El País, J. M. Muñoz, 11 168, 2008, pág. 6)
- [...] el **climatizador** de confort automático plus, Audi parking system trasero [...]. (El País, 11 168, 2008, pág. 7)
- [...] sirven ahora como **barreras** para evitar que la policía acceda [...]. (El País, L. Lucchini, 11 168, 2008, pág. 8)
- [...] hemos visto los camiones volcar todo tipo de **porquería** en este lugar [...]. (El País, L. Lucchini, 11 168, 2008, pág. 8)
- Las **carreteras** de acceso están cortadas [...]. (El País, L. Lucchini, 11 168, 2008, pág. 8)
- [...] ya que las sustancias contaminantes penetran en los **acuíferos**. (El País, L. Lucchini, 11 168, 2008, pág. 8)
- Y además, **maletero** de hasta 1500 litros [...]. (El País, 11 168, 2008, pág. 9)
- [...] antes de abrir fuego contra ellos con una **ametralladora**. (El País, I. Ferrer, 11 168, 2008, pág. 10)
- [...] los hechos relatados ayer ante el **tribunal** [...]. (El País, I. Ferrer, 11 168, 2008, pág. 10)
- [...] cuyo principal **instigador** habría sido Charles Taylor. (El País, I. Ferrer, 11 168, 2008, pág. 10)
- [...] y el presidente José Luis Rodríguez **Zapatero** había hecho pública [...]. (El País, L. R. Aizpeola, F. Mercado, 11 168, 2008, pág. 12)
- [...] forma parte del “**manual**” de los erratas [...]. (El País, L. R. Aizpeola, F. Mercado, 11 168, 2008, pág. 12)
- El **concejal** de ANV en el Ayuntamiento de Bera [...]. (El País, 11 168, 2008, pág. 13)
- [...] para que cunda el pánico y la **ciudadanía** se asuste [...]. (El País, J. Ramoneda, 11 168, 2008, pág. 14)
- [...] destapó con su denuncia la trama de los **conseguidores** de licencias [...]. (El País, J. A. Hernández, S. González, 11 168, 2008, pág. 16)
- [...] el funcionario de la **concejalía** de Medio Ambiente [...]. (El País, J. A. Hernández, S. González, 11 168, 2008, pág. 16)
- [...] a raíz de la denuncia de un **tendero** del Rastro [...]. (El País, J. A. Hernández, S. González, 11 168, 2008, pág. 17)
- [...] la firma de proyectos de **ingeniería** AB [...]. (El País, J. A. Hernández, S. González, 11 168, 2008, pág. 17)
- [...] en un área sita entre las marismas y el **encinar** cantábrico [...]. (El País, A. Uriona, M. Ormazabal, 11 168, 2008, pág. 20)
- [...] el **comercial** de Mutriku y el proyecto de macropuerto a mar abierto [...]. (El País, A. Uriona, M. Ormazabal, 11 168, 2008, pág. 21)
- [...] el **denunciante** aseguró que el policía le amenazó [...]. (El País, F. J. R., 11 168, 2008, pág. 24)
- El **regidor** de un pueblo abulense muere [...]. (El País, C. de Miguel, E. Granda, 11 168, 2008, pág. 24)
- [...] ante el nerviosismo e inquietud de vecinos y **familiares** [...]. (El País, C. de Miguel, E. Granda, 11 168, 2008, pág. 24)

[...] le llevaron a bromear con la plaga de **roedores** [...]. (El País, C. de Miguel, E. Granda, 11 168, 2008, pág. 24)

“Era un **luchador** nato por los derechos sociales [...]. (El País, C. de Miguel, E. Granda, 11 168, 2008, pág. 24)

[...] se dedicó a la **herrería** y fue **barrenero**. (El País, C. de Miguel, E. Granda, 11 168, 2008, pág. 24)

[...] también fue **procurador** en las Cortes de Castilla y León [...]. (El País, C. de Miguel, E. Granda, 11 168, 2008, pág. 24)

[...] que preocupa especialmente a los **observadores** de la economía [...]. (El País, S. Pozzi, 11 168, 2008, pág. 26)

[...] la Interpol y Europol tras los pasos del **falsificador**. (El País, C. P., 11 168, 2008, pág. 27)

[...] Ralph Wicker [el **fundador** de DSS] murió con la sospecha [...]. (El País, C. P., 11 168, 2008, pág. 27)

[...] los billetes replicados por **copiadoras** y escáneres digitales [...]. (El País, C. P., 11 168, 2008, pág. 27)

Un mejor **indicador** de la competitividad [...]. (El País, G. de la Dehesa, 11 168, 2008, pág. 28)

[...] ponderado por sus **diferenciales** de inflación [...]. (El País, G. de la Dehesa, 11 168, 2008, pág. 28)

[...], y de productividad con sus **competidores** principales [...]. (El País, G. de la Dehesa, 11 168, 2008, pág. 28)

[...] los **productores** de AE se ven favorecidos [...]. (El País, G. de la Dehesa, 11 168, 2008, pág. 28)

[...] son inoportunas por su **cercanía** a las elecciones de marzo. (El País, 11 168, 2008, pág. 29)

Los sindicatos de la **constructora** francesa [...]. (El País, 11 168, 2008, pág. 29)

El resto del mundo capea por ahora el **temporal** [...]. (El País, A. Ubidee, 11 168, 2008, pág. 30)

[...] no se ofrecerá ningún tipo de soporte para ninguna de las versiones del **navegador**. (El País, 11 168, 2008, Ciberp@ís 3)

[...] por delante de los **ordenadores** e **impresoras** que suman el 29% [...]. (El País, L. Alonso, 11 168, 2008, Ciberp@ís 6)

[...] Sony, el principal **valedor** de retroproyectores [...]. (El País, L. Alonso, 11 168, 2008, Ciberp@ís 6)

[...] ayuda a los **administradores** de sistemas [...]. (El País, 11 168, 2008, Ciberp@ís 8)

La solución, que incluye software, **controlador** y dos puntos de acceso [...]. (El País, 11 168, 2008, Ciberp@ís 8)

También añade funciones de **auditoría** para comprobar que [...]. (El País, 11 168, 2008, Ciberp@ís 8)

[...] y que le falta un índice mayor de **colaboradores** [...]. (El País, J. Badcock, 11 168, 2008, Ciberp@ís 8)

[...] sobrino del **inventor** del autogiro [...]. (El País, 11 168, 2008, Ciberp@ís 9)

[...] en su caso por desarrollar un **estabilizador** óptico [...]. (El País, 11 168, 2008, Ciberp@ís 9)

Lo uso como **despertador**. (El País, F. García 11 168, 2008, Ciberp@ís 10)

[...] **director** y guionista de Hironbu Sakaguchi, **desarrollador** de Artoon [...]. (El País, E. Avellaneda, 11 168, 2008, Ciberp@ís 10)

El tercer estandarte del tridente de **creadores** es Nobuo Uematsu, [...]. (El País, E. Avellaneda, 11 168, 2008, Ciberp@ís 10)

[...] un **solar** de 10.215 metros cuadrados en la plaza [...]. (El País, LL. P., 11 168, 2008, pág.31)

[...] las energías renovables son los grandes **triunfadores** [...]. (El País, 11 168, 2008, pág.34)

[...] un **simulador** de fluidos para efectos visuales, [...]. (El País, LL. Alonso, 11 168, 2008, Ciberp@ís 1)

[...] el producto no tiene **competidor** directo [...]. (El País, LL. Alonso, 11 168, 2008, Ciberp@ís 1)

[...] por la presión de los **consumidores**. (El País, F. Pisani, 11 168, 2008, Ciberp@ís 2)

[...] como hacen con el **buscador** donde la publicidad puede ser útil. (El País, F. Pisani, 11 168, 2008, Ciberp@ís 2)

[...] los **anunciantes** sólo pagan si los **visitantes** activan sus enlaces. (El País, F. Pisani, 11 168, 2008, Ciberp@ís 2)

[...] transportó en total 41,08 millones de **pasajeros**. (El País, 11 168, 2008, pág.35)

[...] que contaban en su **historial** con atentados [...]. (El País, 11 168, 2008, pág.36)

El destino de la mayoría de los **pistoleros** de ETA es la cárcel [...]. (El País, 11 168, 2008, pág.36)

[...] para conocer de primerísima mano los desvelos del **juzgador**. (El País, 11 168, 2008, pág.36)

[...] ¿tengo que elegir entre ser madre o **profesional**? [...]. (El País, 11 168, 2008, pág.38)

[...] sin **asideros** espirituales de ningún tipo [...]. (El País, 11 168, 2008, pág.38)

[...] luchan denodadamente en las **trincheras** para salvar [...]. (El País, H. Ragner, 11 168, 2008, pág.38)

Menos mal que la Providencia ha dispuesto un **salvador**: [...]. (El País, H. Raguer, 11 168, 2008, pág.38)

El **aspirante a conquistador** del mundo, [...]. (El País, K. A. Appiah, 11 168, 2008, pág.39)

[...] un **contaminante** que se transmite por el aire [...]. (El País, K. A. Appiah, 11 168, 2008, pág.39)

[...] fomentar la resistencia a la **tiranía** y el interés por el valor [...]. (El País, K. A. Appiah, 11 168, 2008, pág.39)

[...] puede ser su nuevo **guía** en el siglo XXI. (El País, L. Galán, 11 168, 2008, pág.43)

[...] que prevenga y combata el caso más común de **ceguera** hereditaria. (El País, F. P. Monguio, 11 168, 2008, pág.43)

La **Consejería** de Salud, que destinará a este plan un presupuesto [...]. (El País, F. P. Monguio, 11 168, 2008, pág.43)

El 15% de los **escolares** no ha probado una naranja. (El País, A. Pantaleoni, 11 168, 2008, pág.44)

[...] junto a las **escaleras** por las que la iban a tirar sus **agresores** [...]. (El País, M. Moreno, 11 168, 2008, pág.44)

[...] había conseguido esconderse tras huir de su **perseguidor** [...]. (El País, T. Cuiñas, 11 168, 2008, pág.44)

La propuesta del **escultor** Antony Gormley [...]. (El País, B. Otero, 11 168, 2008, pág.48)

El **dibujante** argentino Jorge González [...]. (El País, B. Pontinari, 11 168, 2008, pág.50)

[...] un nuevo **diseñador** catalán se suma a la Pasarela Cibeles. (El País, 11 168, 2008, pág.50)

La **Fiscalía** de Guipúzcoa pide dos años de cárcel [...]. (El País, 11 168, 2008, pág.50)

[...] le dijo el **realizador** neoyorquino a la directora [...]. (El País, R. García, 11 168, 2008, pág.52)

[...] el ferviente **defensor** de la lucha de los pueblos [...]. (El País, D. Alandete, 11 168, 2008, pág.55)

[...] el **espía** describe cómo el 12 de diciembre de 1965 visitó a un alto cargo [...]. (El País, D. Alandete, 11 168, 2008, pág.55)

Capel apaga la **alegría** del Barça (El País, S. F. Fuertes, 11 168, 2008, pág.58)

[...] ganó lógica con los movimientos de los **delanteros** y de los centrocampistas. (El País, S. F. Fuertes, 11 168, 2008, pág.58)

[...] no acertó con la **portería** [...]. (El País, S. F. Fuertes, 11 168, 2008, pág.58)

[...] volvió a errar un mano en mano con el **portero**. (El País, E. Rodríguez, 11 168, 2008, pág.59)

[...] por encima del **languero**. (El País, E. Rodríguez, 11 168, 2008, pág.59)

[...] autor de dos goles de cabeza y **receptor** de los maravillosos centros de Mata [...]. (El País, C. Ros, 11 168, 2008, pág.59)

[...] y éste manda más que un **entrenador**, [...]. (El País, E. Giovio, 11 168, 2008, pág.61)

[...] nombre de la **escudería** en 2007 [...]. (El País, M. Serras, 11 168, 2008, pág.62)

[...] una persecución en la que se usaron **veleros**, lanchas y un parapente. (El País, I. Gallo, 11 168, 2008, pág.64)

El **documental** con motivo del 70 cumpleaños del monarca [...]. (El País, R. G. Gómez, 11 168, 2008, pág.64)

[...] recoge las reflexiones del **heredero** de la Corona [...]. (El País, R. G. Gómez, 11 168, 2008, pág.65)

[...] ante la tumba del **torero** muerto [...]. (El País, M. Riviere, 11 168, 2008, pág.65)

[...] las vistas al parque que ofrecen las grandes **crystaleras** [...]. (El País, J. L. Barbería, 11 168, 2008, pág.68)

[...] escepticismo que cree percibir en el **semblante** de su **interlocutor** [...]. (El País, J. L. Barbería, 11 168, 2008, pág.68)

[...] los **militares**, siempre listos para reprimir toda oposición [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.1)

[...] material médico, **mosquiteras**, utensilios de cocina [...]. (El País, Z. Aldama, 11 284, 2008, pág.2)

[...] el **traductor** de inglés de la localidad de Dedaye [...]. (El País, Z. Aldama, 11 284, 2008, pág.2)

Sólo los locales con **generadores** tienen electricidad [...]. (El País, Z. Aldama, 11 284, 2008, pág.2)

[...] los **trabajadores** de Entel [...]. (El País, J. Marirrodiga, 11 284, 2008, pág.4)

[...] por parte de una **oligarquía** privilegiada y rasista [...]. (El País, M. Reid, 11 284, 2008, pág.4)

La reacción de los **oposidores** fue convocar el referéndum [...]. (El País, M. Reid, 11 284, 2008, pág.4)

[...] se publica mediante un **servidor** situado en Alemania [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.5)

[...] ha sido denunciada por **Reporteros** sin Fronteras [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.5)

[...] dos entre **embajadores** y un entre expertos [...]. (El País, A. Espinosa, 11 284, 2008, pág.6)

[...] en cada jornada los **electores** son distintos [...]. (El País, A. Caño, 11 284, 2008, pág.6)

[...] habló en una escuela, en una obra, en una **gasolinera**. (El País, A. Caño, 11 284, 2008, pág.6)

[...] avance en **garantías** electorales [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.6)

[...] ataque de sicarios contra el rancho del **ganadero** Rogaciano [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.6)

[...] según informaron ayer los **bomberos**. (El País, 11 284, 2008, pág.6)

La principal hipótesis del accidente es el exceso de **pasajeros**. (El País, 11 284, 2008, pág.6)

[...] los **obreros** sobre los andamios salpican el paisaje [...]. (El País, J. M. Muñoz, 11 284, 2008, pág.8)

[...] **redactor** de sus discursos [...]. (El País, C. E. Cué, 11 284, 2008, pág.10)

[...] no continuar al frente de la **Secretaría** General [...]. (El País, C. E. Cué, 11 284, 2008, pág.10)

[...] que Rajoy había organizado con sus **senadores** [...]. (El País, C. E. Cué, 11 284, 2008, pág.10)

[...] dar paso a un **sucesor** o sucesora. (El País, L. R. Aizpeolea, 11 284, 2008, pág.12)

[...] patrón mayor honorario de la **Cofradía de Pescadores** [...]. (El País, S. Rodríguez, 11 284, 2008, pág.13)

[...] ex **botero** del puerto deportivo [...]. (El País, S. Rodríguez, 11 284, 2008, pág.13)

[...] nadie salvo el **receptor** conoce la procedencia [...]. (El País, M. Noguer, 11 284, 2008, pág.14)

[...] fuera de los cálculos del **emperador** [...]. (El País, M. A. Aguilar, 11 284, 2008, pág.14)

[...] fue el ejecutor de la política de un **presidente** [...]. (El País, M. A. Aguilar, 11 284, 2008, pág.14)

[...] un **conductor** detenido por alcoholemia [...]. (El País, E. Granda, 11 284, 2008, pág.16)

[...] un letrado y un **celador** de obras [...]. (El País, A. Manresa, 11 284, 2008, pág.16)

[...] **hacedor** de todos los **expedientes** y licencias [...]. (El País, A. Manresa, 11 284, 2008, pág.16)

[...] cuando la **vacante** se cubrirá [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.16)

El **buscador** de internet llegó a perder un 22% de su capital [...]. (El País, S. Pozzi, 11 284, 2008, pág.20)

[...] lo que se preguntan los **inversores** [...]. (El País, S. Pozzi, 11 284, 2008, pág.20)

La pugna entre **operadores** [...]. (El País, R. Muñoz, 11 284, 2008, pág.20)

El **regulador** también declara improcedente las penalizaciones [...]. (El País, R. Muñoz, 11 284, 2008, pág.20)

[...] concentran el 60% de los **deudores**. (El País, Bloomberg, A. Bolaños, 11 284, 2008, pág.21)

El **puntero**. (El País, 11 284, 2008, pág.24)

[...] tiene el **potencial** de suscitar algunas cuestiones [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.24)

[...] un **borrador** de directiva que unifica los criterios [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.26)

[...] ha pedido a la **minoría** blanca de criollos [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.26)

[...] después ya vienen los **argumentadores** oficiales [...]. (El País, A. Cortina, 11 284, 2008, pág.27)

[...] una tarea de **orfebrería** [...]. (El País, A. Cortina, 11 284, 2008, pág.27)

[...] no hay ningún **ingrediente** ingerido [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.28)

[...] su capacidad de influencia, y la de sus poderosos **donantes** [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.28)

[...] seguir la **bandera** de los más duros [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.28)

[...] el deseo del **legislador** y del Gobierno es que [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.28)

Una **profecía** desde California del Norte. (El País, A. Dorfman, 11 284, 2008, pág.28)

[...] entra en decadencia el doble **rasero** [...]. (El País, A. Giddens, 11 284, 2008, pág.29)

El combate entre **legisladores** [...]. (El País, A. Missé, 11 284, 2008, pág.30)

[...] asociaciones de **comerciantes**, sindicatos, **patronales**, [...]. (El País, A. Missé, 11 284, 2008, pág.31)

[...] los restos de tres **lactantes**. (El País, J. Gómez, 11 284, 2008, pág.33)

[...]según sospecha la **fiscalía** [...]. (El País, J. Gómez, 11 284, 2008, pág.33)

[...] al tercero en el **congelador**. (El País, J. Gómez, 11 284, 2008, pág.33)

[...] se realiza por **personal** no cualificado [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.33)

[...] recibe el nombre de **consultor**. (El País, 11 284, 2008, pág.33)

[...] albinos acusados de **brujería** [...]. (El País, L. Cambra, 11 284, 2008, pág.34)

[...] los primeros **colonizadores** portugueses [...]. (El País, L. Cambra, 11 284, 2008, pág.34)

Uno de cada 70 **habitantes** es **portador** del gen. (El País, L. Cambra, 11 284, 2008, pág.34)

[...] se trata de alevines y **ejemplares** jóvenes [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.34)

[...] **fertilizantes** y sistemas de riego [...]. (El País, A. Missé, 11 284, 2008, pág.34)

[...] fuga radioactiva ocurrida en la **central** nuclear [...]. (El País, R. P. Ybarra, 11 284, 2008, pág.35)

[...] **coordinador** del Centro de Irradiados [...]. (El País, R. P. Ybarra, 11 284, 2008, pág.35)

[...] un **material** especial para evitar la contaminación. (El País, R. P. Ybarra, 11 284, 2008, pág.35)

[...] en una muestra de 66.445 de **gestantes** [...]. (El País, M. Espar, 11 284, 2008, pág.36)

**Marcador** del cáncer de próstata. (El País, 11 284, 2008, pág.36)

[...] amigo y **ayudante** de Capa [...]. (El País, C. Serra, 11 284, 2008, pág.38)

[...] que aplican en todos los campos nuestros actuales **gobernantes**. (El País, F. Savater, 11 284, 2008, pág.38)

[...] conversaciones de su corte de **acompañantes**, los **aduladores** [...]. (El País, R. Garzón, 11 284, 2008, pág.39)

[...] pruebas realizadas a los **descendientes** de Schiller [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.41)

[...] ha tenido la **osadía** de dejarlo en manos de [...]. (El País, M. J. D. de Tuesta, 11 284, 2008, pág.43)



[...] el **cajero** de una entidad financiera [...]. (El País, M. J. D. de Tuesta, 11 284, 2008, pág.43)

La próxima **bienal** de Venecia [...]. (El País, A. A. Zabalbeascoa, 11 284, 2008, pág.43)

[...] a otros 159 **compañeros** de su regimiento de **caballería** [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.44)

[...] en la **vertiente** mediterránea [...]. (El País, J. L. Ron, 11 284, 2008, pág.46)

[...] rodaba hacia la **cabecera** de la pista [...]. (El País, D. Torres, 11 284, 2008, pág.48)

Cuando los **jugadores** se acomodaron [...]. (El País, D. Torres, 11 284, 2008, pág.48)

[...] prejuicios que le habían marcado como un **delantero** sin **puntería**. (El País, D. Torres, 11 284, 2008, pág.49)

[...] es uno de esos **goleadores** que, igual que ciertos **depredadores** con sus crías [...]. (El País, D. Torres, 11 284, 2008, pág.49)

El Zaragoza está en **mejoría**. (El País, C. Ros, 11 284, 2008, pág.50)

[...] llevará el **dorsal** número 22 [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.50)

[...] los **organizadores** han excluido al NGC. (El País, 11 284, 2008, pág.50)

El **vencedor** saliente, Danilo di Luca [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.50)

No se hizo un trabajo demasiado bueno cerrando los **tableros** [...]. (El País, R. Álvarez, 11 284, 2008, pág.51)

[...] carismático **presentador** de mismo nombre [...]. (El País, R. G. Gómez, I. Gallo, 11 284, 2008, pág.52)

[...] su **productor** Leslie Benzie reveló [...]. (El País, J. Díez, 11 284, 2008, pág.53)

[...] más de un millar de **programadores** [...]. (El País, J. Díez, 11 284, 2008, pág.53)

[...] incontables **auxiliares** en todo el mundo [...]. (El País, J. Díez, 11 284, 2008, pág.53)

[...] incluyendo los traductores y **dobladores** [...]. (El País, J. Díez, 11 284, 2008, pág.53)

[...] con su laberinto de **fontaneros** y cloacas [...]. (El País, E. González, 11 284, 2008, pág.53)

[...] los **mineros**, los camellos cercanos [...]. (El País, E. González, 11 284, 2008, pág.53)

[...] **realizador** del alabado cortometraje [...]. (El País, 11 284, 2008, pág.54)

[...] para los **conservadores** las mujeres deben ocuparse de [...]. (El País, A. Espinosa, 11 284, 2008, pág.56)

[...] que me llegaba sobre Bolonia iba a la **papelera**. (Gaceta Universitaria, J. Becerra, 620, 2008, pág.4)

[...] mayor **exportador** de la economía española [...]. (Gaceta Universitaria, L. Aguilar, 620, 2008, pág.7)

Una cárcel de la **cancillería** [...]. (Gaceta Universitaria, 620, 2008, pág.10)

[...] hay **agujeros** negros supermasivos. (Gaceta Universitaria, M. Escavias, 620, 2008, pág.12)

[...] que habitan los **humedales**. (Gaceta Universitaria, M. G. Torre, 620, 2008, pág.1-suplemento)

[...] los pinos piñoneros y los **rosales**. (Gaceta Universitaria, M. G. Torre, 620, 2008, pág.1-suplemento)

[...] el joven **cazador** D'Leh [...]. (Gaceta Universitaria, P. Cámara, 620, 2008, pág.20)

[...] líder del grupo de **guerreros** [...]. (Gaceta Universitaria, P. Cámara, 620, 2008, pág.20)

[...] valiente grupo de **aventureros** en el Ártico. (Gaceta Universitaria, P. Cámara, 620, 2008, pág.21)

[...] "Iodos de **depuradora**" en el ayuntamiento [...]. (Metro, 25 de marzo de 2008, pág.2)

[...] en una **secadora** de las instalaciones [...]. (Metro, 25 de marzo de 2008, pág.2)

[...] uno de los **montañeros** alertó al 112 [...]. (Metro, 25 de marzo de 2008, pág.3)

[...] programas de **mensajería** instantánea [...]. (Metro, 25 de marzo de 2008, pág.3)

[...] la **portavocía** le hará abandonar la cartera de Defensa [...]. (Metro, A. Martiarena, 25 de marzo de 2008, pág.3)

Echa mano de la **calculadora** [...]. (Metro, A. Segura, 25 de marzo de 2008, pág.5)

[...] los **pecadores** siempre serán los más pobres [...]. (Metro, J. A. Belmonte, 25 de marzo de 2008, pág.6)

[...] **bollería**, cereales, garbanzos, [...]. (Metro, J. Rollo, 25 de marzo de 2008, pág.6)

[...] el principal **valedor** del escolta [...]. (Metro, 25 de marzo de 2008, pág.8)

Contador presenta sus **credenciales**. (Metro, 25 de marzo de 2008, pág.9)

Billy Elliot con **bañador**. (Metro, M. J. Arias, 25 de marzo de 2008, pág.9)

En el **recital** [...] promocionarán este sabroso producto. (Metro, 25 de marzo de 2008, pág.12)

[...] van a incluir a **aspirantes** masculinos [...]. (Metro, N. Duran, 25 de marzo de 2008, pág.12)

[...] cobrar un **dineral** [...]. (Metro, 25 de marzo de 2008, pág.12)

[...] **corriente** seudocientífica que niega [...]. (El Mundo, A. Espada, 6.522, 2007, pág.2)

[...] la **tropelía** cometida contra [...]. (El Mundo, L. M. Anson, 6.522, 2007, pág.2)

La **imagería** del **director** [...]. (El Mundo, C. Bieito, 6.522, 2007, pág.2)

**Reportero** Al Gore en el diario [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.3)

[...] perdiese otros 49 **tripulantes** [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.3)

[...] lista de **pesqueros** españoles [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.3)

[...] prueba de afecto a la **emisora** [...]. (El Mundo, F. J. Losantos, 6.522, 2007, pág.4)

[...] dejar en manos de los **historiadores** [...]. (El Mundo, F. V. y Vázquez, 6.522, 2007, pág.4)

[...] los **continuadores** de aquellos primeros cristianos [...]. (El Mundo, F. V. y Vázquez, 6.522, 2007, pág.4)

[...] comunicación con el **remitente**. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.4)

[...] pequeños **ahorradores** a punto de jubilarse [...]. (El Mundo, F. V. y Vázquez, 6.522, 2007, pág.5)

[...] los **comunicadores** aprobados por la reserva [...]. (El Mundo, D. Gistau, 6.522, 2007, pág.5)

[...] fue músico, profeta y **conferenciante** [...]. (El Mundo, J. V. Blanco, 6.522, 2007, pág.6)

[...] fue nombrado **embajador** [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.6)

[...] joven **cantante** Tose Proeski [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.6)

[...] el ruido atronador de las **excavadoras** [...]. (El Mundo, B. Parra, N. García, 6.522, 2007, pág.8)

[...] dos **ascensores** que facilitan el paso [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.49)

[...] **dirigente** del Partido Popular [...]. (El Mundo, C. Segovia, 6.522, 2007, pág.10)

[...] inversiones en **guarderías** o cuidados [...]. (El Mundo, C. R. de Ganuza, 6.522, 2007, pág.10)

[...] ser rivales de un mismo **votante** [...]. (El Mundo, P. D. Sotero, 6.522, 2007, pág.13)

[...] los **representantes** de los 7.207 entes [...]. (El Mundo, P. D. Sotero, 6.522, 2007, pág.13)

[...] con el papel de «**telonero**» del presidente [...]. (El Mundo, M. C. 6.522, 2007, pág.14)

[...] hay que tirar de **cantera** para [...]. (El Mundo, D. G. Sastre, 6.522, 2007, pág.15)

[...] autorización de este **juzgador**. (El Mundo, H. Marín, 6.522, 2007, pág.16)

[...] la **agravante** de xenofobia [...]. (El Mundo, H. Marín, 6.522, 2007, pág.16)

El tercer **viajero**, que permanecía [...]. (El Mundo, H. Marín, 6.522, 2007, pág.16)

[...] la **comisaría** de los Mossos de Espulgues [...]. (El Mundo, H. Marín, 6.522, 2007, pág.16)

[...] separación entre zonas de **fumadores** y no fumadores [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.18)

[...] que se permita fumar en **cafeterías** [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.18)

[...] incredibilidad subjetiva en la **denunciante** [...]. (El Mundo, J. Manso, 6.522, 2007, pág.18)

[...] otros seis **marineros**, de origen gallego [...]. (El Mundo, A. del Barrio, 6.522, 2007, pág.20)

[...] único **inmigrante** con vida [...]. (El Mundo, A. del Barrio, 6.522, 2007, pág.20)

[...] relató los pormenores de su **travesía** [...]. (El Mundo, A. del Barrio, 6.522, 2007, pág.20)

[...] los **ocupantes** del cayuco [...]. (El Mundo, A. del Barrio, 6.522, 2007, pág.20)

[...] un **secador** para las plantas [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.23)

[...] indicaron al **camionero** que parara [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.23)

[...] reconocer como **negociadores** a Barzani y Talabani [...]. (El Mundo, J. Espinosa, 6.522, 2007, pág.25)

[...] campaña levantada en otra **ladera** adyacente. (El Mundo, J. Espinosa, 6.522, 2007, pág.25)

[...] los **residentes** de la zona conscientes de [...]. (El Mundo, J. Espinosa, 6.522, 2007, pág.25)

[...] limitará también el suministro de **carburantes** [...]. (El Mundo, M. C. Prieto, 6.522, 2007, pág.26)

[...] los ciclos de **sequía** son cada vez más acuciantes [...]. (El Mundo, C. Fresneda, 6.522, 2007, pág.28)

[...] 280 **emigrantes** han sido rescatados [...]. (El Mundo, J. García, 6.522, 2007, pág.28)

[...] los **traficantes** de personas [...]. (El Mundo, J. García, 6.522, 2007, pág.28)

[...] **banquero** privado que lleva las cuentas [...]. (El Mundo, J. I. Irigaray, 6.522, 2007, pág.29)

[...] es autor del **Memorial** de las Víctimas [...]. (El Mundo, R. Meneses, 6.522, 2007, pág.31)

[...] veremos el **equivalente** en vidas estadounidenses [...]. (El Mundo, R. Meneses, 6.522, 2007, pág.31)

[...] el **paradero** de la niña desaparecida [...]. (El Mundo, N. García, 6.522, 2007, pág.32)

[...] **caballeros** teplarios acusados de **herejía** [...]. (El Mundo, I. H. Velasco, 6.522, 2007, pág.32)

[...] morir en la **hoguera** [...]. (El Mundo, I. H. Velasco, 6.522, 2007, pág.32)

[...] desde la **idolatría** a escupir sobre la cruz [...]. (El Mundo, I. H. Velasco, 6.522, 2007, pág.32)

[...] el Gobierno ya es **concedor** del texto [...]. (El Mundo, G. C. Deus, 6.522, 2007, pág.33)

[...] en el **surtidor** de gasolina [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.33)

Eran **corredores** de fondo [...]. (El Mundo, R. M. Tristán, 6.522, 2007, pág.34)

[...] de mi posición como **rector** [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.34)

Hablar de **peluquería** en esta edición [...]. (El Mundo, J. Cid, 6.522, 2007, pág.2-suplemento)

El sector de la **perfumería** [...]. (El Mundo, R. Yanke, 6.522, 2007, pág.2-suplemento)

El **peluquero** presenta cortes [...]. (El Mundo, S. Tabares, 6.522, 2007, pág.4-suplemento)

[...] los **participantes** se salieron del itinerario [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.1-Diario de Valladolid)

[...] el séptimo **componente** del grupo [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.1-Diario de Valladolid)

[...] con cierto engolamiento y **pedantería** [...]. (El Mundo, J. D. V. Pastor, 6.522, 2007, pág.2-Diario de Valladolid)

[...] se sienten como **integrantes** del mismo. (El Mundo, J. D. V. Pastor, 6.522, 2007, pág.2-Diario de Valladolid)

[...] ni un sector de **votantes** [...]. (El Mundo, J. D. V. Pastor, 6.522, 2007, pág.2-Diario de Valladolid)

[...] la **soberanía** reside en el pueblo [...]. (El Mundo, J. D. V. Pastor, 6.522, 2007, pág.2-Diario de Valladolid)

[...] llenando el **granero** para el invierno. (El Mundo, J. B. Ruíz, 6.522, 2007, pág.2-Diario de Valladolid)

[...] en la época de **estudiante**. (El Mundo, E. Gordaliza, 6.522, 2007, pág.3-Diario de Valladolid)

[...] el **significante** reorganiza el yo [...]. (El Mundo, E. Keudell, 6.522, 2007, pág.3-Diario de Valladolid)

[...] emplazamiento del **pinar**. (El Mundo, L. G. Estrada, 6.522, 2007, pág.4-Diario de Valladolid)

[...] ha dejado totalmente indiferentes a los **constructores** [...]. (El Mundo, I. Arrúe, 6.522, 2007, pág.4-Diario de Valladolid)

[...] **Donantes** de Sangre [...]. (El Mundo, I. Arrúe, 6.522, 2007, pág.4-Diario de Valladolid)

[...] hay expectativa entre los **compradores** [...]. (El Mundo, I. Arrúe, 6.522, 2007, pág.4-Diario de Valladolid)

[...] el **concej**al de Hacienda [...]. (El Mundo, P. Sánchez, 6.522, 2007, pág.5-Diario de Valladolid)

[...] los **demandantes** apoyados por el sindicato [...]. (El Mundo, P. Sánchez, 6.522, 2007, pág.5-Diario de Valladolid)

[...] montaban un **contenedor** con la droga [...]. (El Mundo, C. San José, 6.522, 2007, pág.6-Diario de Valladolid)

**Cocineros, librer**os y músicos unidos por unas jornadas [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.6-Diario de Valladolid)

[...] que garantizan estos **restauradores** [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.6-Diario de Valladolid)

[...] la **librería** Alejandría mostrará [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.6-Diario de Valladolid)

[...] comentó indignado a los **asistentes** que [...]. (El Mundo, P. Hernansanz, 6.522, 2007, pág.7-Diario de Valladolid)

[...] aprovechar el **potencial** de una lengua hablada [...]. (El Mundo, C. San José, 6.522, 2007, pág.8-Diario de Valladolid)

[...] tercera lengua mundial en número de **hablantes** [...]. (El Mundo, C. San José, 6.522, 2007, pág.8-Diario de Valladolid)

[...] un **coordinador** y un grupo de voluntarios [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.8-Diario de Valladolid)

El **acusador** particular [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.9-Diario de Valladolid)

[...] **sendero** de Pequeño Recorrido de Valladolid [...]. (El Mundo, J. Anta, 6.522, 2007, pág.10-Diario de Valladolid)

[...] un **mirador** sobre el Duero [...]. (El Mundo, J. Anta, 6.522, 2007, pág.10-Diario de Valladolid)

[...] un hogar, algunos hoyos, **basurero**, cerámicas [...]. (El Mundo, J. Anta, 6.522, 2007, pág.10-Diario de Valladolid)

[...] es un **gredal**, de donde se cogía la greda [...]. (El Mundo, J. Anta, 6.522, 2007, pág.10-Diario de Valladolid)

[...] se desplacen hasta el **comedor**. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.11-Diario de Valladolid)

[...] artes gráficas y **artesanía** variada. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.11-Diario de Valladolid)

[...] ataques de ciertos grupos a la **Monarquía** [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.11-Diario de Valladolid)

[...] el posible cierre de una de las tres **azucareras** [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.13-Diario de Valladolid)

[...] participan más de 300 **expositores** [...]. (El Mundo, M. J. Melgar, 6.522, 2007, pág.14-Diario de Valladolid)

[...] movimientos especulativos de grandes **inversores** [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.14-Diario de Valladolid)

[...] manifestó que la **señal** era de luz verde [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.15-Diario de Valladolid)

[...] se situaba en la **carnicería** burgalesa [...]. (El Mundo, J.F. Corcuera, M. Remón, 6.522, 2007, pág.16-Diario de Valladolid)

La reinversión constante de los **excedentes** empresariales [...]. (El Mundo, J.L.F., 6.522, 2007, pág.19-Diario de Valladolid)

[...] citó a Picasso para coincidir con el **pintor** en que [...]. (El Mundo, J.L.F., 6.522, 2007, pág.19-Diario de Valladolid)

El **seleccionador** nacional de baloncesto [...]. (El Mundo, P Burgos, 6.522, 2007, pág.19-Diario de Valladolid)

[...] se lesionó Pau Gasol en el **Mundial**. (El Mundo, P. Burgos, 6.522, 2007, pág.19-Diario de Valladolid)

[...] la Asociación de **Fabricantes y Distribuidores** [...]. (El Mundo, P. Burgos, 6.522, 2007, pág.21-Diario de Valladolid)

[...] creo que los **navieros** y el alcalde [...]. (El Mundo, A. García, 6.522, 2007, pág.22-Diario de Valladolid)

[...] para determinar la **autoría** [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.25-Diario de Valladolid)

[...] partidos políticos, sindicatos y la **patronal**. (El Mundo, A. García, 6.522, 2007, pág.26-Diario de Valladolid)

[...] la «**sordera**» practicada por el gobierno [...]. (El Mundo, A. García, 6.522, 2007, pág.26-Diario de Valladolid)

[...] el **preparador** del combinado nacional [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.29-Diario de Valladolid)

[...] la participación de varios nuevos **realizadores**. (El Mundo, Ó. del Olmo, 6.522, 2007, pág.33-Diario de Valladolid)

[...] explicaciones le dan al respecto los **patrocinadores**. (El Mundo, B. Carracedo, 6.522, 2007, pág.35-Diario de Valladolid)

[...] **Concursante**, de Rodrigo Cortés o Pudor [...]. (El Mundo, B. Carracedo, 6.522, 2007, pág.38-Diario de Valladolid)

[...] ni **proveedores** de ropa [...]. (El Mundo, B. Carracedo, 6.522, 2007, pág.38-Diario de Valladolid)

[...] silenciosos **contadores** de historias. (El Mundo, B. Carracedo, 6.522, 2007, pág.38-Diario de Valladolid)

[...] espera la **amante** de su padre [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.42-Diario de Valladolid)

[...] atendió las peticiones de los **manifestantes** [...]. (El Mundo, L.G.Estrada, 6.522, 2007, pág.43-Diario de Valladolid)

[...] vapores del propio **manantial**. (El Mundo, A.G.Rueda, 6.522, 2007, pág.6-suplemento)

[...] unas **bañeras** llenas de algas [...]. (El Mundo, A.G.Rueda, 6.522, 2007, pág.6-suplemento)

[...] las **ojeras**, la extrema delgadez [...]. (El Mundo, J. Cid, 6.522, 2007, pág.8-suplemento)

[...] petición de la **editorial** Planeta [...]. (El Mundo, C. Segovia, C. Caballero, 6.522, 2007, pág.35)

[...] Confederación Española de Organizaciones de **Panadería** [...]. (El Mundo, C. LLorente, 6.522, 2007, pág.36)

[...] la totalidad del capital de Olimpia **-el vendedor-** [...]. (El Mundo, A. Lorenzo, 6.522, 2007, pág.39)

[...] con 471 **pasajeros** a bordo [...]. (El Mundo, A. Lorenzo, 6.522, 2007, pág.39)

[...] lo arranca al pisar el **acelerador**. (El Mundo, S. Piccione, 6.522, 2007, pág.42)

[...] recibió de espaldas en la **frontal** [...]. (El Mundo, D. Utrilla, 6.522, 2007, pág.43)

[...] desorden en la **medular** [...]. (El Mundo, A. Corpas, 6.522, 2007, pág.44)

[...] no por mucho juntar **atacantes**, se logran goles. (El Mundo, A. Corpas, 6.522, 2007, pág.44)

[...] que adquiera velocidad de **crucero**. (El Mundo, C. E. Carbajosa, J. Alcaide, 6.522, 2007, pág.47)

[...] el último **vencedor** en orden cronológico [...]. (El Mundo, J. Rivas, 6.522, 2007, pág.49)

[...] el séptimo **componente** del grupo [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.1-Diario de Valladolid)

[...] un conjunto de **sabidurías** [...]. (El Mundo, A. Lucas, 6.522, 2007, pág.51)

[...] una **comisaría** de la Policía Nacional. (El Mundo, N. Cuadrado, 6.522, 2007, pág.52)

[...] Bieito visto primero de **boxeador** [...]. (El Mundo, J. Villán, 6.522, 2007, pág.55)

[...] se confesó el **admirador** del torero [...]. (El Mundo, C. Crivell, 6.522, 2007, pág.55)

[...] molesta la parafernalia de control y **vigilantes**. (El Mundo, M. Hidalgo, 6.522, 2007, pág.56)

El regreso de las **hombreras**. (El Mundo, P. Sevilla, 6.522, 2007, pág.57)

[...] decorada con bordados y **pedrería** [...]. (El Mundo, P. Sevilla, 6.522, 2007, pág.57)

[...] los **granjeros** que ordeñaban sus vacas [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.60)

[...] la **ayudante** de sheriff [...]. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.66)

[...] entre los propios **secuestradores**. (El Mundo, 6.522, 2007, pág.66)

[...] derrocó a un sanguinario **dictador**. (El Día de Valladolid, A. Jiménez, 2.815, 2008, pág.2)

[...] al estatuto de nuevos **colonizadores** [...]. (El Día de Valladolid, A. Jiménez, 2.815, 2008, pág.2)

[...] ordenamiento jurídico lo manejan unos **costaleros** [...]. (El Día de Valladolid, J. M. P. de Cossío, 2.815, 2008, pág.3)

[...] cogiéndose los **varales** más que con papelillo de fumar [...]. (El Día de Valladolid, J. M. P. de Cossío, 2.815, 2008, pág.3)

[...] dejarnos de **tonterías** y consultas [...]. (El Día de Valladolid, P. C. Hernando, 2.815, 2008, pág.4)

[...] al margen de la **palabrería** política [...]. (El Día de Valladolid, M. Verza, 2.815, 2008, pág.4)

[...] ni otros **imagineros** del Barroco [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.5)

[...] salen del recogimiento de su **abadía**. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.5)

Junto a los **expositores** [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.13)  
 [...] los **atracadores** forzaron la verja [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.16)  
 [...] para combustión de **calderas**. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.20)  
 [...] ha desbancado de la **Alcaldía** al regidor [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.22)  
 El cuerpo de la víctima fue recuperado por **buceadores**. (El Día de Valladolid, B. Blanco, 2.815, 2008, pág.22)  
 [...] afirma este **cerero** salmantino [...]. (El Día de Valladolid, P. Alcántara, 2.815, 2008, pág.23)  
 [...] al finalizar la **mayordomía** [...]. (El Día de Valladolid, P. Alcántara, 2.815, 2008, pág.23)  
 [...] pasar a la **cerería** la cera vieja [...]. (El Día de Valladolid, P. Alcántara, 2.815, 2008, pág.23)  
 [...] deshace la parafina en el **fundidor** [...]. (El Día de Valladolid, P. Alcántara, 2.815, 2008, pág.23)  
 [...] con todas las **romerías** que hay [...]. (El Día de Valladolid, M. J. Pozo, 2.815, 2008, pág.23)  
 [...] sigue en **candeleró** este debate. (El Día de Valladolid, P. Cernuda, 2.815, 2008, pág.25)  
 [...] un ataque armado por parte de los **insurgentes** [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.26)  
 [...] piezas de hierro macizo y **ornillería** [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.2-suplemento)  
 [...] se ha convertido en un habitual de la **enfermería**. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.3-suplemento)  
 [...] que pasó el **arquero** en el servicio de oftalmología [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.4-suplemento)  
 [...] cuando aterrizó sobre el campo el Betís fue una **apisonadora**. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.3-suplemento)  
 [...] una gran **camaradería** y ningún ambiente de [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.4-suplemento)  
 [...] aprovechado por El **Espinar** para intercambiar [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.5-suplemento)  
 [...] un **semillero** de futuras promesas. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.10-suplemento)  
 [...] cuando un **contendiente** gana tras un saque [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.11-suplemento)  
 [...] el conjunto germano tiene buenos **defensores** [...], buenos **lanzadores** [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.6-suplemento)  
 El **nadador** vallisoletano continúa [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.8-suplemento)  
 [...] regenta una **pastelería** en Caracas [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.28)  
 [...] ultimátum dado por Pekín a los **alborotadores** [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.30)  
 [...] hay un médico, un **enfermero** o [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.35)  
 [...] al ser acusado de **desertor** [...]. (El Día de Valladolid, C. Ruiz, 2.815, 2008, pág.36)  
 [...] ayudando en la **heladería** de sus padres [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.36)  
**Repostería** artesana. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.39)  
**Obrador** artesano en Matapozuelos. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.39)  
 Tapival **Tapiceros**. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.39)  
 Desarrollo de proyectos de **tapicerías**. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.39)  
 [...] llantas de 16, **cargador** cd, faldones laterales, [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.40)  
 Alquiler piso Villa del Prado, amueblado, con **cochera**, [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.40)  
 [...] calefacción central, garaje, **trastero** lujo. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.40)  
 [...] 3 dormitorios con armario y **vestidor** [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.41)  
 [...] empresa de **hostelería** necesita cocinero [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.41)  
 Se necesita **camarero** con experiencia [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.41)  
 [...] **Gestoría-Asesoría** Jurídica [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.41)  
 Reformamos su piso, casas de pueblo, **merenderos**, alicatados y **albañilería** en general. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.41)  
**Cosechadoras** de patatas usadas [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.41)  
 Distribuidor oficial de los productos GRIMME, **fresadoras**, **plantadoras**, [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.41)  
 [...] **lavadoras** de puerros, cebolletas, [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.41)  
 [...] nueva **cervecería** Campo Grande [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.41)  
 [...] no abuse de los **picantes**. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.44)  
**Asador** El Caballero del Olmedo. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.47)  
 El Rincón del **Labrador**. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.47)  
 Algo más que una **pizzería**. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.47)  
 [...] los huevos en los **criaderos** europeos [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.48)  
 [...] busca **imitadores** a través de [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.49)  
 [...] **Callejeros** han preparado un programa especial [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.49)

[...] vendrá en ayuda de sus **moradores** [...]. (El Día de Valladolid, 2.815, 2008, pág.51)